

# Leipziger Volkszeitung

Organ für die Interessen des gesamten werktätigen Volkes

Die Leipziger Volkszeitung ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Polizeipräsidiums Leipzig, der Amtshauptmannschaft Leipzig und der Stadträte zu Großlitz und Zwenkau behördlich bestimmte Blatt, außerdem enthält die Leipziger Volkszeitung die amtlichen Bekanntmachungen der Städte Markranstädt, Pegau und Taucha

Besuchspreis mit illust. Beilage Volt und Zeit sowie der Kinder-Beilage, für einen Monat einschl. Bringerlohn 2,-, für Selbstabholer 1.90 M. — Durch die Post bezogen 2,- M. ohne Beitragsgeld, Telefon Sammelnummer 72206. Postcheckkonto: Leipziger Buchdruckerei A. G., Leipzig Nr. 534 77

Redaktion: Leipzig, Tauchaer Str. 19/21  
Telegramm-Adresse: Volkszeitung Leipzig  
Telefon 72206. — Verlag im Leipzig,  
Tauchaer Straße 19/21 — Telefon 72206

Abonnementpreise: Die 10 Geblatt, Kolonelzelle 35 Pg., bei Playvorricht 40 Pg.  
Familienanzeichen von Privaten mit 50% Nachl. Stellenangebote 10 Geblatt,  
Kolonelzelle 25 Pg. Neßlamezelle 2 Mt. Inferate von auswärts: die 10 Geblatt,  
Kolonelzelle 40 Pg., bei Playvorricht: 50 Pg. Neßlamezelle 2.25 Mt.

Die Leipziger Volkszeitung erscheint täglich nachmittags mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. — Abonnementsbestellungen nehmen die Aussträler, unsere Zweiggeschäfte und alle Postanstalten entgegen

## Was wird nun nach London?

### Amtlich wird gemeldet

SPD London, 23. Juli.

Die Londoner Siebenmächtekonferenz ist am Donnerstagmittag beendet worden.

Amtlich wurde über das Ergebnis der Konferenz folgendes Kommuqué herausgegeben: „Die jüngsten außerordentlichen Kapitalabzüge aus Deutschland haben eine akute Finanzkrise hervorgerufen. Diese Abziehungen haben einen Mangel an Vertrauen verursacht, der nicht durch die ökonomische und die Budgetsituation des Landes gerechtfertigt ist. Um die finanzielle Stabilität aufrechtzuhalten, sind die bei der Konferenz vertretenen Mächte, soweit es in ihrer Möglichkeit liegt, bereit, an einer Wiederherstellung des Vertrauens mitzuarbeiten. Sie sind bereit, den beteiligten Bankinstituten folgende Vorschläge zur Erleichterung der gegenwärtigen Situation zu unterbreiten:

1. daß der internationale Kredit von 100 Millionen Dollar, der jetzt der Reichsbank unter der Führung der VJZ gewährt wird, auf die Zeit von drei Monaten verlängert wird,

2. daß gemeinsame Maßnahmen von den Geldinstituten der beteiligten Länder zur Aufrechterhaltung des gegenwärtig Deutschlands gewährten Kredits getroffen werden.

Die Konferenz empfiehlt, daß die Bank für internationale Zahlungsausgleich ausgesorbert werden soll, unverzüglich ein Komitee, bestehend aus von den Notenbankpräsidenten zu ernennenden Mitgliedern einzugeben, das die weiteren sofortigen Kreditbedürfnisse Deutschlands untersuchen und die Möglichkeiten prüfen soll, kurzfristige Kredite in langfristige Kredite zu konvertieren.

Die Konferenz nahm mit Interesse die Mitteilungen Dr. Brünings über die länderliche Ausbildungshilfe der deutschen Industrie für die Goldförderbank zur Kenntnis. Die Konferenzteilnehmer sind der Meinung, daß eine Garantie dieser Art es möglich machen sollte, eine feste Basis für die Aufnahme normaler internationaler Kreditaktionen zu schaffen. Die Konferenz glaubt, wenn diese Maßnahmen durchgeführt sein werden, sie die Basis für eine nachfolgende Daueraktion abgeben werden. Die Konferenz hat ebenso beschlossen, daß das Expertenkomitee mit der Ausarbeitung detaillierter Maßnahmen zur Inkraftsetzung des Hooverplanes fortfahren solle.

In den Schlussansprachen drückten die Delegationsführer dem Konferenzvorsitzenden, Premierminister MacDonald, ihre Dankbarkeit für seine weitstehende Führung der Verhandlungen aus. In sämtlichen Ansprachen der Delegierten wurde der Tatsache der deutsch-französischen Annäherung besondere Beachtung geschenkt. Auch Dr. Brünning gab der Meinung Ausdruck, daß die in Paris und London stattgefundenen Besprechungen zwischen Frankreich und Deutschland mit zur Wiederherstellung des Vertrauens und der Zusammenarbeit zwischen beiden Ländern beigetragen haben. Derartige Aussprachen zwischen Ministern zweier Länder sollten so oft wie möglich stattfinden.“

### Was ist erreicht worden?

Der Reichskanzler empfing am Donnerstag nach Abschluß der Londoner Konferenz die deutschen Pressevertreter in der englischen Hauptstadt. Er bezeichnete das Ergebnis der Konferenz als eine Zwischenlösung und fuhr dann fort:

„Mit einer Schnell-Währung auf langfristiger Basis hatten wir nicht gerechnet, und was ich in Paris bereits erklärte, ist, ganz abgesehen von den technischen Schwierigkeiten einer solchen internationalen Anleihe, die monatlange Vorbereitungen erforderlich macht, von Anfang an klar gewesen, daß eine Einigung über eine

solche Anleihe zur Stunde wenigstens zwischen Amerika, England und Frankreich gar nicht erzielbar ist. Ich sah ganz klar, daß auch die Verschaffung der Vereinigten Staaten es der Regierung in Washington unmöglich gemacht hätte, an einer langfristigen Anleihe ohne weiteres teilzunehmen. Dazu kommt die Lage des Londoner Kapitalmarktes, die zur Zeit eine solche Anleihe als gänzlich ausgeschlossen erscheinen läßt. Insolgedessen haben wir uns darauf beschränken müssen, daß 1. der 100-Millionen-Dollar-Kredit, der am 16. August fällig ist, um 3 Monate verlängert wurde und 2. haben wir, worauf es vor allem ankommt, dafür gesorgt, daß nicht weiter kurzfristige Kredite abgezogen werden.“

Was erreicht sei, seien jedoch nur Zwischenmaßnahmen, und es sei unabdingt erforderlich, das Volumen des deutschen Kredits im Ausland in absehbarer Zeit zu vergrößern. In dem letzten Satz der amtlichen Verlautbarungen über den Abschluß der Londoner Konferenz sei diese Vergrößerung des Volumens als Grundlage der Aktion für die künftigen Ereignisse bezeichnet. Um diese Dinge zu beschleunigen, habe sich die deutsche Regierung bereits mit einer Reihe von Herren in Verbindung gesetzt, die Deutschlands Wirtschafts- und Finanzlage prüfen und sich gutachtlisch äußern sollen. Dies sei notwendig, um dem Ausland die verbreitete Lage Deutschlands klar zu machen. Die amerikanischen Delegierten hätten vorgeschlagen, daß die Notenbank-Präsidenten ein Komitee von Bankhausvertändigen ernennen, das die Möglichkeit prüfen solle, die kurzfristigen Kredite in langfristige umzuwandeln. Deutschland habe durchgesetzt, daß während die VJZ dieses Komitee formell bilden sollte, die Mitglieder von den Notenbanken ernannt werden und nicht von der VJZ. Das sei ein Punkt, auf den ganz besonders hingewiesen werden müsse.

Reichskanzler Dr. Brünning führte ferner noch aus, daß später durchaus die Möglichkeit zu langfristigen Anleihen besteht. Über diese Frage hätten die deutschen Delegierten mit dem amerikanischen Staatssekretär Simon und dem Schatzkanzler Mellon noch in London eine Unterredung. Ein Zeitpunkt für den Gegenbesuch der französischen Minister in Berlin sei noch nicht festgelegt. Es sei jedoch darüber gesprochen worden, daß dieser Gegenbesuch vielleicht kurz vor Genf stattfinde. Über dies sei ebenso wie der Besuch der deutschen Minister in Rom noch völlig in der Schwebe.

Der Reichsaufnahmenminister teilt noch mit, daß die Sachverständigen, die über die Sächerungen und die Überleitung des Hoover-Planes zu beraten hätten, bis auf weitere in London blieben und untereinander die Frage regeln würden, um dann den Regierungen Bericht zu erstatten. Das eigentliche Verfahren stehe jedoch noch nicht fest.

### Das Vertrauen in Deutschlands Stabilität

SPD Washington, 24. Juli.

Im Staatsdepartement wird erklärt, daß die Reise des Staatssekretärs Simon nach Berlin seineswegs dem Zweck diene, neue Kapitalien für Deutschland zu beschaffen. Das sei jetzt vielmehr Aufgabe des Komitees, das von der VJZ so schnell als möglich einzutreten sei und das hoffentlich schon in den nächsten Tagen zusammenentrete, um Mittel und Wege zur Stabilisierung der deutschen Finanzlage zu besprechen. Leider sei es sehr schwer, die Bananen der Welt zu einer sofortigen Bewilligung neuer Kredite zu veranlassen. Man hoffe in Washington dennoch zuversichtlich, daß neues Geld nach Deutschland fließen werde, so bald erst das Vertrauen in Deutschlands Stabilität wiederhergestellt sei.

\*

Der amerikanische Staatspräsident Hoover erklärte am Donnerstag nach Abschluß der Londoner Konferenz, daß London einen soliden Untergrund für Deutschlands Stabilität gelegt habe und daß damit Amerikas leichtes Wort zu der Krise in Deutschland gesprochen sei. Weitere Schritte zugunsten Deutschlands seien jetzt ausschließlich Sache der Weltbankiers und nicht mehr der amerikanischen Regierung.

### Die Auffassung in Paris

SPD Paris, 24. Juli.

Budgetminister Pietri ist bereits in der vergangenen Nacht nach Paris zurückgekehrt. Bei seiner Ankunft hat er einem Vertreter des Echo de Paris erklärt: „Die in London getroffene Entscheidung ist natürlich nicht von kapitaler Bedeutung, aber man muß sie doch mit Genugtuung vorgezeichnen. Denn für die französischen Delegierten war der Weg mit Hindernissen besetzt, die durch die bemerkenswerte Taktik unseres Ministerpräsidenten Laval bestreitigt werden konnten. Die französische Delegation ist nicht einziges Mal bei einer Abstimmung isoliert gewesen. Sie hat oft einstimmig votiert, manchmal mit Stimmengleichheit. Auf eine Frage des Journalisten über die Befreiung der französischen mit den deutschen Minister am Donnerstag, antwortete Pietri, daß Laval und Brüning wohl nach dem Essen in der deutschen Botschaft mit Brüning und Curtius gesprochen haben, daß aber diese Unterhaltung keine weiteren Ergebnisse gezeigt habe, als man schon kenne. Der französische Journalist fragte dann, ob die Unterhal-

tungen zwischen den französischen und deutschen Ministern und das magere Ergebnis der Londoner Konferenz neue Besprechungen zur Folge haben würden. Pietri erwiderte, es sei noch nichts beschlossen, aber nach seiner Ansicht würden die Besprechungen früher oder später wieder aufgenommen werden.

Léon Blum erklärt im „Populaire“, das französische Programm sei auf der ganzen Linie geschafft. Die Regierung habe, so wolle er wenigstens glauben, den aufrichtigen Willen, die Initiativen zu ergreifen und die Führung zu übernehmen. Aber das Unklare habe es gewollt, daß die Urheber des Programms zuvielen Widerständen, Einwendungen und Befürchtungen in der Presse, in den parlamentarischen Kreisen und in der Regierung selbst zu überwinden hatten. So hätten sich die Verfaßter auf den Weg der materiellen Ränder und der politischen Verhübungsmäßigkeiten eingelassen, einen Weg, auf dem sie sich im voraus den Rückzug durch eine verwogene Reklame abgeschnitten hätten. Laval und seine Kollegen hätten einen doppelten Schlag ausführen wollen. Mit dem moralischen Vorteil der Deutschland gewährten Hilfe hätten sie den geopolitischen Vorteil eines politischen Sieges verbinden wollen. Sie hätten aber nicht ihren Sieg und Deutschland keine Hilfe bekommen. Léon Blum verlangt daher, daß Laval so schnell wie möglich das Parlament einberuft, um vor ihm Rechenschaft über seine Isolierungspolitik abzulegen.

### Es war nichts in London

Zu Beginn der vorigen Woche erfolgte der Zusammenbruch der Danatbank. Die Zahlungsunfähigkeit der zweitgrößten deutschen Bank wirkte alarmierend auf die internationale Bourgeoisie. Hatten sie schon die bisherigen Auswirkungen der Krise des kapitalistischen Systems stark beunruhigt und zu Heilungsversuchen veranlaßt, so schien sie die durch den Bankrach verschärfte Aspiration der Lage in Deutschland zu einer großzügigen Rettungsaktion des Wirtschaftssystems zu verpflichten. Mit dem Hooverplan, der einjährige Pause für alle Reparations- und Kriegsschuldenzahlungen, konnte es nicht getan sein. Es mußte mehr geschehen. So wurde schließlich für das Ende der für Deutschland so aufregenden Woche eine Ministerkonferenz nach Paris einberufen. Aus London, Berlin, Rom und Washington trafen Staatsmänner und Beauftragte des internationalen Bankkapitals in der französischen Hauptstadt zusammen, um einen neuen Zug zur Rettung Deutschlands einzuleiten.

Nicht nur der kleine Moritz, sondern weite Kreise auch sogenannter politischer Menschen stellten sich den Verlauf der Pariser Konferenz ungefähr so vor: In dem kleinen Gremium der versammelten Minister und Sachverständigen werde „genuine Vernunft“ und „guter Wille“ die Beratungen bestimmen. Man werde einsehen, daß sich Deutschland in furchtbaren finanziellen und wirtschaftlichen Schwierigkeiten befindet, die es ohne ausländische Hilfe nicht überwinden kann. Da aber niemand zujehen kann, daß von Deutschland aus eine schwere Katastrophe ihren Lauf nimmt, so werde man Deutschland die Mittel zur Verfügung stellen, die es nötig hat, um an der Katastrophe vorbei zu kommen. Dazu werde man sich um so eher entschließen können, da ja in Paris vertretene Mächte von jenseits versichert haben, daß das Ziel ihrer Politik die Verständigung sei. Im französischen Ministerrat war auch bereits ein Vorschlag diskutiert worden, nach dem Frankreich führend an der Gewährung einer internationalen Anleihe in der Höhe von etwa 500 Millionen Dollar beteiligen wollte. Mit dieser langfristigen Anleihe hätten die gegenwärtigen finanziellen Schwierigkeiten überwunden und die Stodungen im Zahlungsverkehr beseitigt werden können.

Aber die Minister gingen in Paris auseinander, ohne daß die Grundlage für die Gewährung dieser Anleihe geschaffen worden war. Offiziell wurde nicht zugegeben, daß ein praktisches Ergebnis nicht erzielt worden war. London, wohin sich die Minister unverzüglich aus Paris begaben, um an einer neuen Konferenz, zu der noch die Vertreter der Schweiz und Hollands hinzugezogen wurden, teilnehmen zu können, werde einen erfolgreichen Abschluß schon bringen. So hieß es. Es sollte, ja es mußte auf jeden Fall anders werden. Denn die Vertreter der deutschen und französischen Regierung hatten sich am zweiten Tage der Pariser Konferenz ausdrücklich die Wichtigkeit ihres Zusammentreffens bestimmt und betont, „daß sie den Beginn einer vertraulichen Zusammenarbeit bedeuten müß...“. Von heute an — das zu erklären ist den Vertretern der beiden Regierungen wichtig — betonen sie ihren Willen, zwischen ihren beiden Ländern im Rahmen des möglichen günstige Bedingungen für eine wirtschaftliche Zusammenarbeit auf politischem und wirtschaftlichem Gebiet zu schaffen und sie sind sich einig gewesen, zu verabreden, daß sie ihre Bemühungen vereinigen werden, damit der Kredit und das Vertrauen innerhalb einer Atmosphäre der Ruhe und der Sicherheit wieder hergestellt werden können.“

Darauf wurde einige Tage in London verhandelt. Nun ist auch das zu Ende. Es wäre eine Selbstläusserung, wenn in Deutschland jetzt nicht offen zugegeben würde, daß die Hoffnungen, die in politischen Kreisen an die Pariser und Londoner Besprechungen geknüpft worden sind, sich nicht erfüllt haben. Der Reichskanzler und der Außenminister bringen keine langfristige Anleihe, ja, sie bringen nicht einmal neue kurzfristige Kredite mit. Das ganze, was ihnen zugestanden worden ist, ist, daß der 100-Millionen-Dollar-Kredit, der schon am 16. Juli fällig, dann um vier Wochen verlängert wurde, nur noch einmal um drei Monate verlängert worden ist. Darüber hinaus sind von den Beteiligten noch gewisse Zusicherungen gegeben worden, daß weitere kurzfristige Kredite jetzt nicht abgezogen werden sollen. Schließlich sollen die Versuche, neue Auslandskredite hereinzuholen, fortgesetzt werden. Eine kleine Gruppe von Sachverständigen soll nach Berlin kommen, um sich selbst über die Verhältnisse in Deutschland zu überzeugen, der Regierung mit Rat zur Seite zu stehen und ihre Bemühungen zu unterstützen. Daneben sollen nach einem Vorschlag der amerikanischen Delegierten die Notenbankenpräsidenten ein Komitee von Bankhausvertändigen ernennen, das die Möglichkeit der Umwandlung der

# Die unmöglichsten „hundert Mark“

## Weitere Befreiung von der Ausreisegebühr

### Bon der Passgebühr ausgenommen

WTB, Berlin, 23. Juli.

Der Reichsminister der Finanzen hat im Anschluß an die Befreiungsverordnungen des § 3 der Durchführungsbestimmungen vom 21. Juli 1931 folgende weitere Erleichterungen getroffen:

Die Ausreisegebühr von 100 Mark wird nicht erhoben:

1. für den Grenzübergang nach Danzig zum Zwecke des Besuches der Danziger Festspiele (Zappoter Waldoper). Ein Befreiungsvermerk der Passbehörde ist in diesen Fällen nicht erforderlich. Es genügt, wenn an der Grenzübergangsstelle der Passnachschubbehörde als Zweck des Grenzüberganges der Besuch der Festspiele angegeben wird;
2. für Mitglieder solcher Vereine, deren ausgesprochener Zweck die Pflege des Wandersportes in einem deutschen Grenzgebiete oder in einem Gebirge ist, das sich in einem an Deutschland angrenzenden Lande befindet, für den Grenzübergang in das jeweils benachbarte Land. Als Vereine, die die Pflege des Wandersportes in diesem Sinne zum Zweck haben, gelten:
  - a) Der Deutsche und Österreichische Alpenverein,
  - b) Der Deutsche Alpenverein e. V., Berlin,
  - c) Der Verein der Naturfreunde,
  - d) Der Schweizerische Alpentouristik-Verein,
  - e) Der Erzgebirgsverein,
  - f) Der Riesengebirgsverein,
  - g) Der Westfalen-Verein,
  - h) Der Karpathen-Verein.

Ein Befreiungsvermerk der Passbehörde ist auch hier nicht erforderlich. Es genügt beim Grenzübergang die Vorzeigung der Mitgliedskarte des betreffenden Vereins. Die Befreiung erstreckt sich auch auf Ehefrau und Kinder.

\*

SPD. Die von der Reichsregierung angeordnete Auslandsperre wirkt sich von Tag zu Tag katastrophaler aus. Der Zustand ist zunächst der, daß sich die Regierung auch am

### So wird regiert

Das Berliner Tageblatt veröffentlicht folgende seltsame Darstellung über die Entstehungsgeschichte der 100-Mark-Gebühr:

Erst jetzt wird bekannt, wie die Notverordnung über die 100-Mark-Ausreise-Gebühr zustande gekommen ist. Man hatte im Kabinett über die Möglichkeiten einer solchen Bestimmung gesprochen — und dann ihre Unmöglichkeit eingesehen. Minister Trenkianus als Gast schien dem Gang der Debatte nicht recht gefolgt zu sein. Jedenfalls erklärte er in seiner Rundfunkrede, eine Notverordnung dieses Inhaltes sei geplant. Vor die Wahl gestellt, den „hundertmarkischen jungen Mann“ zu desavouieren oder eine so verfehlte Maßnahme, wie sie eben angekündigt war, zur Durchführung zu bringen, hat sich das Kabinett leider im letzten Sinne entschieden.“

Dem deutschen Volk muß der Glaube an die Weisheit derer, die es regieren, erhalten werden. Dafür darf den Regierten kein Preis zu hoch sein.

Donnerstag zu weiteren Versterungen der Sperrre gewungen geschenkt und am Freitag ebenfalls zu neuen Verordnungen ihre Hand wird dienen müssen. So hat man sich neuerdings gewungen geschenkt, die Wandersportvereine und zahlreiche andere Organisationen von der Sperrre auszuschließen. Das Gleiche gilt für die Besucher der Waldoper bei Danzig, da sonst das ganze Unternehmen in Gefahr geraten wäre.

Über zahlreiche, ebenfalls dringend erhobene und durchschlagend begründete Vorstellungen von Organisationen bzw. Unternehmungen steht die Entscheidung noch aus. Mit Entschieden stehen auch die Ressorts, wie die Verordnung von Stunde zu Stunde unmöglich wird. Jeder Tag bringt neue Proteste, neue Kundgebungen und damit neue, überflüssige Arbeit für die Verwaltungsstellen.

Aber damit noch nicht genug! Langsam beginnen sich auch die praktischen Auswirkungen dieser unmöglichen Notverordnung einzustellen. Sie bedeutet zwar für die Kassen der Länder ein kleines Geschäft, aber was der Reichsbahn dabei verloren geht, steht zu diesen Einnahmen nicht im geringsten Verhältnis. Schon hat die Reichsbahnverwaltung eine ganze Reihe von Auslandszügen eingestellt. Neue Einstellungen stehen bevor, weil ein großer Teil dieser Züge seit der Notverordnung fast nicht mehr Personen zu befördern hat, wie die Züge Wagen führen. Aus Südbund und Mitteldeutschland wird dazu gemeldet, daß zahlreiche Firmen, die mit den benachbarten Ländern einen ständigen Geschäftsverkehr durch Reisen unterhalten, ihre deutschen Vertreter entlassen und sie durch Ausländer ersetzen wollen, weil diese nicht unter die Auslandsperre fallen. Die Firmen erklären, daß sie nicht in der Lage seien, bei dem sich fast alle Tage wiederholenden Verkehr über die Grenze für jeden einzelnen Reisenden einen Betrag von 100 Mark zu zahlen. Das bedeutet, daß die Verordnung nicht nur neue Erditterung und Willkür, sondern auch neue Arbeitslosigkeit schafft.

Am Sonnabendvormittag sah der Reichskanzler nach Berlin zurück. Er soll die Absicht haben, sich zunächst vor allem über die Wirkung der Auslandsperre zu unterrichten. Wie wir hoffen, mit dem Ziel, daß die Verordnung schnellstens verschwindet.

Der Hundertmark-Zwang hat seit Mittwoch der Reiseverkehr deutscher Staatsangehöriger ins Ausland fast vollkommen unterbunden. Die Proteste des Mitteleuropäischen Reisebüros und anderer großer Reiseinstitutionen, die die Aufhebung dieser Hundertmark-Verordnung erreichen wollten, waren bis jetzt vergeblich. Besonders schwer betroffen ist auch der Reichsausbau für sozialistische Bildungsarbeit, dessen Bildungszentren zwar für den Juli bereits reif waren, für den August jedoch nun in Frage gestellt sind. Die Reichsbahn selbst macht gestand, daß die Verschlimmerung der deutschen Wirtschaftsweise den meisten sowieso schon die Lust oder die Möglichkeit an der Auslandsforschung genommen hat. Jedenfalls sind die Auslandsforschungen weit unter Durchschnitt und fast ausschließlich nur von Ausländern besetzt. Unabsehbar sind auch die Folgen für die Deutsche Luftfahrt. Das Berliner Mittwochmorgen-Flugzeug nach London beförderte einen Fluggast, die Pariser und die Zürcher hatten je zwei Passagiere, ebenso das Expressflugzeug nach Wien. Mit der Maschine nach den böhmischen Bädern ist kein einziger Passagier geflogen. Am Sonnabend wird der Luftverkehr zwischen Marienbad und Deutschland eingeschlossen, da die Luftstreifen Marienbad-Halle-Leipzig und Marienbad-Chemnitz-Berlin in den letzten Tagen so gut wie überhaupt nicht benutzt wurden. Auch die Einstellung anderer Straßen steht in Abrechnung der Sperrverordnung bevor.

### Hitler pfeift auf das deutsche Südtirol

Hugenbergs Telegraphen-Union meldet aus Rom:

In den ersten Tagen des Juli hat ein Dr. Frank aus München in einer von dem Verband nationalsozialistischer Studenten einberufenen öffentlichen Versammlung im Stadtcafé in Innsbruck gesprochen und nach Berichten italienischer Blätter bei dieser Gelegenheit u. a. erklärt: „Nur ein Deutschland von Salurn bis zur Nordsee kann an die Bezeichnung der dem Mutterlande entzogenen deutschen Gebiete denken.“ Diese Worte haben in der italienischen Presse scharfe Kommentare zur Folge gehabt. Der „Popolo d’Italia“ veröffentlicht nun einen Brief seines Bozener Mitarbeiters an Hitler, in dem er um die Ernächtigung bittet, die Worte des Dr. Frank im Namen Hitlers zu missbilligen. Der Bozener Mitarbeiter des „Popolo d’Italia“ hat darauf, wie das Blatt mitteilt, folgende Antwort erhalten:

„Der Herr Hitler gegenwärtig abwesend ist, hat mich sein Vertreter, Reichstagsabgeordneter Georg Strasser, ermächtigt, im Namen unserer Parteileitung offiziell zu erklären, daß die Worte des Herrn Dr. Frank über die sogenannte Südtiroler Frage — immer vorausgesetzt, daß die Wiedergabe im „Giornale d’Italia“ richtig sei — nicht der Ansicht des Parteiführers entsprechen. Auf dem Gebiete der Außenpolitik unserer Partei sind nur die Erklärungen des Herrn Hitler maßgebend. Die Worte des Herrn Frank sind nichts anderes als eine bedauerliche rednerische Verirrung. Herr Hitler hat wiederholt in fächerartiger Weise erklärt, daß die sogenannte Südtiroler Frage zwischen einem faschistischen Italien und einem nationalsozialistischen Deutschland nicht einmal Diskussionspunkt sein wird. Ich bitte Sie, diese Erklärung der Direktion der faschistischen Partei mitzuteilen und die Presse einfach dahingehend zu informieren, daß die Worte von der Leitung unserer Partei dementiert werden. — Für die Nationalsozialistische Partei: Der Sekretär, gez. A. Drexler.“

Der „Popolo d’Italia“ veröffentlicht sogleich ein Telegramm, das sein Bozener Mitarbeiter von Hitler aus München erhalten habe. Das Telegramm lautet: „Die Haltung unserer Partei in der Südtiroler Frage ist unverändert. Die angeblichen Ausführungen des Dr. Frank in Innsbruck sind unmöglich. Weitere Erklärungen folgen nach Rücksicht des Dr. Frank, gez. Hitler.“

### Das Urteil des Staatsgerichtshofes

SPD, Paris, 24. Juli.

Der Senat, der in den letzten Tagen zur Aburteilung mehrerer Parlamentarier, die in die Duxic-Affäre verwickelt sind, zusammengetreten war, sprach am Donnerstag sämtliche Angeklagten frei. Die Hauptfrage, ob der ehemalige Justizminister Peret sich bei der Einführung von Duxic-Auktionen auf dem Pariser Markt etwas habe zuschulden kommen lassen, wurde mit 207 gegen 55 Stimmen verneint. Die Verneinung erfolgte, da nicht mit Sicherheit erwiesen sei, daß Peret begünstigen wollte.

### Unternehmerpolitik und Arbeitslohn

32 Berlin, 23. Juli.

Dem morgigen Lohntag wird hier mit einiger Besorgnis entgegengesehen. Die „Deutsche Allgemeine Zeitung“, das Organ einer deutsch-amerikanischen Spekulanten- und Schwerindustriegruppe, das im engsten Einvernehmen mit der Regierung zu schreien beginnt, erklärt, daß

„etwa ein wesentlicher Aussall der Lohnzahlungen am nächsten Freitag genügen kann, um die äußersten Gefahren herauszuhwören.“

Das Blatt gibt damit den Unternehmern einen Fingerzeig, wie es gemacht werden kann, um die Umstände hervorzurufen, nämlich Unruhen, die jeden Auslandskredit ausschließen und die Unternehmer zu jener „nationalen Selbsthilfe“ gelangen lassen, deren Ziel die Herausdrückung der Lebenshaltung der Arbeiter zur Drosselung des Inlandskonsums und zur Erreichung eines Dumping-exportes ist.

### Lohnzahlungen gesichert

32 Berlin, 23. Juli.

Ein mahngewander Stelle wird versichert, daß die morgen erfolgende Auszahlung der Löhne völlig gesichert sei. Schwierigkeiten seien nicht zu erwarten.

### Haussuchungen in Notbüros

Die Frankfurter Polizei hat am frühen Morgen eine größere Aktion gegen die Nationalsozialisten unternommen, die, wie sie mitteilt, von gutem Erfolg begleitet war. In erster Linie galt es festzustellen, woher die zahlreichen ungewöhnlichen Flugblätter stammen, die in den letzten Wochen von den Nationalsozialisten verbreitet wurden. Außerdem suchte die Polizei zu ergründen, ob es Tatsache sei, daß die Nationalsozialisten Material aus dem Polizeipräsidium erhalten hatten. Kriminal- und Schutzpolizei besetzten die Gauleitung, die Kreistelle, das SA-Büro, die Redaktion des Volksblattes und die Geschäftsstelle des NSDAP in Frankfurt. In all diesen Orten wurden Durchsuchungen vorgenommen. Wie die Polizei versichert, ist sie mit dem Erfolg durchaus zufrieden.

### Die Besteuerung der Auslandsreisen

SPD. Die Ausreisegebühren-Verordnung hat im In- und Ausland eine derartige Erditterung und derartig viel berechtigte Kritik hervorgerufen, daß selbst ihre Urheber sich jetzt allen Ernstes mit dem Gedanken tragen, sie schneller, als anfangs beabsichtigt, außer Kraft zu setzen. Man plant, sie nach 6 Wochen unwirksam zu machen. Aber das genügt nicht. Die Verordnung ist so unmöglich, sie schafft soviel Unrecht und gestaltet soviel Willkür, daß sie schnellstens außer Kraft gesetzt werden muß. Bleite die Reichsregierung nicht von sich aus die Hand dazu, dann muß ihre Aufhebung eben erzwungen werden.

Die inzwischen veröffentlichten Ausführungsbestimmungen zu der Ausreisesteuer-Verordnung haben die ganze Unmöglichkeit dieser verfehlten gesetzgeberischen Maßnahme noch mehr als bisher in den Vordergrund treten lassen. Gewiß enthalten diese Bestimmungen eine ganze Reihe von Milderungen. Aber es sind Milderungen, die zweierlei Recht schaffen, zweierlei Recht schaffen müssen, weil die Tendenz der ihnen zugrundeliegenden Notverordnung gar keine andere Möglichkeit läßt. Sie öffnen der Willkür Tür und Tor. Die eine Pforte wird sie so, die andere so ausspielen. Unter Reisen zur Erfüllung eines Dienstvertrages kann man beispielweise alle Reisen verstehen. Ist es nicht auch Erfüllung eines Dienstvertrages, wenn ein Direktor oder Angestellter sich morgen vielleicht gar noch unter Vorlegung eines ärztlichen Attestes zur Erholung ins Ausland begeben will, um sich zur künftigen Erfüllung des Dienstvertrages zu tragen? Die eine Pforte wird den Fall bejahen, die andere wird ihn verneinen. Wer kann ferner genau kontrollieren, ob die eine oder andere Firma nicht die Erfüllung eines Dienstvertrages beschreibt, ja sogar dringend beschreibt, und die Inhaber dieser Behörde dann zum Vergessen ins Ausland fahren? Die Berliner Handelskammer hat beispielweise derartige Bescheinigungen am Mittwoch restlos befragt. Was blieb ihr auch anderes übrig? Jeden einzelnen Fall nachzuprüfen, ist einfach unmöglich und wird immer unmöglich, je mehr die Lücken und Maschen der Durchführungsbestimmungen bekannt werden. So wird es dazu kommen, daß die ganze Verordnung bald nicht mehr den geringsten praktischen Wert hat. Die Regierung ist sich selbst darüber im klaren. Trotzdem will sie vorsichtig aus Prestigierücksichten nicht auf die Verordnung verzichten.

Ist das noch Staatspolitik? Eine Verordnung, die so unmöglich ist wie die über die Besteuerung der Auslandsreisen, die ungeheure wirtschaftliche Nachteile für die deutschen Verkehrsunternehmungen nach sich zieht, die zweierlei Recht schafft, der Willkür Tür und Tor öffnet, ohne daß auch nur ein Teil der erzielten Wirkung erzielt wird, muß verschwinden. Also, Herr Dietrich, legen Sie Hand an, verzichten Sie selbst auf Ihr Kind, ehe Sie zum Verzicht gezwungen werden!

### Die Diskontserhöhung in England

Wie bereits gestern mitgeteilt, hat die Bank von England ihren Diskontsatz von 2% auf 3½ Prozent erhöht. Das kommt daher, daß in England augenscheinlich sich ein ähnlicher Vorgang abspielt wie bei uns, wenn auch längst nicht in ähnlichen Ausmaßen. Von Frankreich gehen Kreditländungen aus, die die Bank von England gezwungen haben, Goldbestände nach Frankreich zu verkaufen. Zum Schutz der Goldbestände ist die Erhöhung des Diskonts vor genommen worden.

Es liegt nahe, anzunehmen, daß die Gleichzeitigkeit der Kreditländungen mit den Verhandlungen nicht zufällig ist, und daß die französische Finanz mit dem finanziellen Druck auf die Bank von England einen politischen Druck auf die englische Regierung verbinden wollte. Damit steht allerdings in Widerspruch die Meldung des Berliner Tageblattes, daß die Goldaktiven nicht von der Bank von Frankreich und den großen französischen Finanzinstituten ausgehen, sondern von kleinen Finanzleuten.

## Gruß an Wien aus Russland

Die Organisation der SDAPR in der Sowjetunion an den Kongress der SAW.

Mit der letzten Post erhielt die Auslandsvertretung der Sozialdemokratischen Arbeiterpartei Russlands (SDAPR) folgende Kundgebung der illegalen Funktionäre der Sozialdemokratie in der Sowjetunion:

Im Namen der sozialdemokratischen Parteiorganisationen, im Namen der in entlegene Deportationsorte verbannen und in den Gefängnissen schmachenden russischen Sozialdemokraten senden wir dem Wiener Kongress der Sozialistischen Arbeiter-Internationale unsere stummen Grüße aus der Sowjetunion.

In den außerordentlich schweren Verhältnissen der Illegitimität, geschaffen durch den Terror der kommunistischen Diktatur nach dem provokatorischen initiierten Prozess gegen unsere Partei und die gesamte Sozialistische Arbeiter-Internationale erlahmen wir nicht in unserem Kampf um die demokratische Vollendung der russischen Revolution. Voller Stolz und mit großer Freude verzeihen wir, daß alle Verfolgungen unserer Partei ebenso wie alle Verüchungen der Kommunisten, die Sozialdemokratie und die SAW in den Augen des Proletariats in Mitleid zu bringen, vorgeblich gewesen sind.

Trotz allen Maßnahmen, die die Bolschewiki ergreifen, um die Arbeiterklasse Russlands von der internationalen Arbeiterbewegung zu isolieren, durchschauen die russischen Arbeitermassen die ganze Verlogenheit der von den Bolschewiki gegen die SAW in der Frage ihrer Einstellung zur Sowjetunion erhobenen Beschuldigungen. Die Arbeiterklasse Russlands ist fest davon überzeugt, daß die SAW die proletarische Klassenposition des internationalen Sozialismus auch fächerhaft behaupten und den von unserer Partei gegen alle möglichen Interventionsversuche geführten Kampf mit Entschiedenheit unterstützen wird.

Wir sind überzeugt, daß der Sieg der Demokratie in Russland nur durch die Aktivität der arbeitenden Massen des Landes erfolgen werden kann.

Mit tiefestühltem Dank erklären wir, daß das Proletariat Russlands in seinem Kampf der faulen Unterstützung der SAW teilhaftig geworden ist. Heute helschen die Interessen der russischen Revolution mehr denn je eine noch machtvollere Unterstützung unserer Partei durch die internationale Arbeiterbewegung im Kampf gegen die despatische Diktatur der Kommunistischen Partei.

Die außergewöhnlichen politischen Verhältnisse, in deren Rahmen sich unsere Arbeit abspielt, geben uns nicht die Möglichkeit, auch mehr oder minder vollständiges Material über die Lage der Arbeitermassen und der politischen Gefangenen in der Sowjetunion zu übermitteln.

Die quantitativen Erfolge in der Durchführung des Fünfjahresplanes, das Wachstum der Industrie und die Entwicklung der Produktivkräfte der Landwirtschaft werden erlaubt mit der fortgeschreitenden Verschlechterung der wirtschaftlichen und rechtlichen Lage der Arbeiterklasse, mit der Senkung des materiellen Lebensniveaus breiter Massen der Bevölkerung. Der Reallohn geht infolge der Teuerung der Gegenstände des Maschinenbedarfs erheblich zurück. Das uneingeschränkte progressive Akkordsystem, das Hand in Hand mit einem ganzen System von Maßnahmen, die die Arbeiter an die Betriebe binden und die Erfüllung untragbarer Arbeitszeitlimits bei gleichzeitiger akuter Beschleunigung des Verbrauchs erzielen, führt zur Vergebung der physischen Kräfte der Proletariermassen und nur der Terror vereitelt einstweilen explosionsartige Ausbrüche der Unzufriedenheit der Massen.

Der vor zwei Jahren begonnene Feldzug gegen das släische Land wird fortgeführt. Die Kollektivierung der Landwirtschaft wird um den Preis unerhörter Leiden und Opfer der russischen Bauernbevölkerung durchgeführt. Massen deportationen der Bauern unter den Parolen der „Liquidierung des Kulakentums als Klasse“ und der „vernichtung der kapitalistischen Elemente auf dem Dorfe“ vervollständigen das blutige Bild der gegenwärtigen Lage des russischen Dorfes.

Die Lage der anderen Klassen, der gesellschaftlichen Zwischenschichten innerhalb der Bevölkerung der Sowjetunion, ist noch schlimmer.

Die Unzufriedenheit im Laufe wählt und erreicht jenen Grad der Spannung, bei dem die politische Aktivität der Volksmassen ihr Ende finden kann. Es zeigen sich bereits die ersten Anzeichen politischer Aktivität. Die weitere Verwirrung der „Generallinie“ der herrschenden Partei muß die allgemeine wirtschaftliche Krise in der Sowjetunion unvermeidlich weiter beschleunigen und verschärfen und damit deren politische Folgewirkungen vertiefen.

Es unterliegt seines Zweifels, daß der demokratische Ausgang der russischen Revolution von der Aktivität und der Bewußtseinsschärfe der Klassenträger in dem Moment, da sie die Bühne der Weltgeschichte betreten werden, abhängt, in erster Linie von der Aktivität und Bewußtseinsschärfe der heute zerplitterten und politisch orientierungslosen Arbeiterklasse Russlands. In dieser Situation erhebt unserer Partei in der Sowjetunion die in ihrer Tragweite ungewöhnlich bedeutsame Aufgabe der organisatorischen Erfassung der höchst weithin über das ganze Land ergiebenden akuten Unzufriedenheit und ihrer aktiven klassenmäßigen Gestaltung unter dem Banner der Demokratie und des Sozialismus.

Wir sind überzeugt, daß die Entscheidungen des Kongresses trotz der außergewöhnlich komplizierten wirtschaftlichen und politischen Weltlage die gegen jede auf den Krieg hinarbeitende Politik gerichtete Haltung der SAW und der ihr angeschlossenen Parteien festigen und dazu führen werden, daß alle die, die auf dem marxistischen Boden des revolutionären Klassenkampfes stehen, sich eng um die SAW scharen werden.

Es lebe die internationale Solidarität des Proletariats!

Es lebe die sozialistische Arbeiter-Internationale!

Juni 1931.

Vertretung der Organisation der SDAPR in der Sowjetunion.

## Mahnung an Brünning

Deutsche Liga für Menschenrechte. Sammelpunkt weitester republikanischer Kreise appelliert an Sie, Herr Reichskanzler, sich nicht durch Telegramm sogenannter nationaler Opposition, die in Wahlgemeinde der Totengräber Deutschlands ist, beirren zu lassen. Wir erwarten alles von einer Verständigungspolitik im Geiste Stresemanns, die uns allein zu Erfolgen geführt hat.

# Die internationale Frauenkonferenz

## Im Konzerthausaal

Wien, 23. Juli.

Der Aufstieg zum Kongress der Sozialistischen Arbeiter-Internationale. Die Konferenz der Frauen. Im Konzerthausaal. Sonst exotisch hier Walzerklänge, neben ernsten Sinfonien. Wien ist und bleibt die Musikkstadt, worauf ihre Bewohner immer stolz sein werden. Das Konzerthaus beherbergt vom kommenden Sonnabend an den Internationalen Kongress. Er liegt im Stadtviertel. Nebenan der Rollschuhklub, ein feudales Unternehmen. Dort trainieren im Winter die Wiener Schlittschuhmeister. Unweit der Wiener Kugelal. Das Konzerthaus entspricht der feudalen Umgebung, in der es steht. Weite Räume und Hallen. Die Frauenkonferenz tagt im Mittesaal. Er ist vornehm in blau abgehängt. An der Kopfseite eine große Orgel. Davor das Präsidium und die Delegierten. Etwa 200 an der Zahl. Die Tische mit rotem Tuch abgedeckt. Vor den Orgelpfeifen wallt ein breites rotes Banner herab.

Mit dreiviertelstündiger Verspätung wird die Konferenz eröffnet. Die Orgel intoniert die Internationale. Alles erhebt sich von den Plätzen. Auf dem Präsidium haben die führenden Häupter der Fraueninternationale Platz genommen. Für Deutschland Marie Juchacz, für England Genossin Adamson, für Holland Genossin Vibaut, für Belgien Genossin Pels, eine Vertreterin der Tschechoslowakei und Genossin Adelheid Popp für Österreich. Sie hält die Begrüßungsrede und erinnert an das Jahr 1914. Auch für den Juli 1914 war ein internationaler Kongress nach Wien einberufen worden. Noch bevor er zusammengetreten konnte, donnerten die Kanonen, die der Arbeiterkampf, vor allem aber den Frauen so unendlichen Zammer und Elend brachten. Österreich ist zumgebrochen. Thron und Staaten sanken dahin. Allmählig wurde wieder aufgebaut. Adelheid Popp verwies auf die Fortschritte, die inzwischen auch die Frauenbewegung zu verzeichnen hat. Zwar kann das noch immer nicht genügen, aber schon haben wir in den kleinen Staaten Minister gestellt. Im Labour-Kabinett ist eine Genossin Sozialminister. In Marseille zählt die sozialistische Frauen-Internationale 730 000, in Brüssel 1 132 000 Mitglieder. Am 31. Dezember waren sie, trotz der Wirtschaftskrise, auf 1 282 000 angewachsen. Genossin Popp begrüßte die Frauenkonferenz im Namen der Wiener Arbeiterchaft. Lebhafter Beifall.

Genossin Adamson, Gemeinderätin in London, begrüßte die Konferenz im Namen der Labour Party. Danach ergriff der Geistose de Brouckère im Namen der Exekutive der sozialistischen Arbeiter-Internationale das Wort und verwies auf die großen Veranstaltungen der Olympiade. Alles hat seine Organisation, nur die erwachsenen Männer nicht. Das Frauenwahlrecht ist nicht mehr Utopie. Es ist Wirklichkeit geworden. Wir tragen in einer sehr schweren Zeit. Niemand sieht klar, was die nächsten Stunden bringen werden. Notwendig ist: mehr Solidarität. Große Aufgaben stehen vor Ihnen, aber Sie werden sie erfüllen.

Dann sprach Genosse Seitz, der rote Bürgermeister. Die wenigen Delegierten aus dem Sprachkreis der Rumänen waren besonders begeistert über den Erbauer des neuen Wiens. Er verwies auf die Herrschaft des Klerikalismus im alten Österreich, der die Frau — wie man so schön sagte — nur als „Gattin und Mutter“ kannte. Eine Entwicklung ganz sonderbarer Art. Damals sagten uns ein konservativer Gegner: „Wir wissen, daß wir mit den Frauen siegen werden, trotzdem lehnen wir das Frauenwahlrecht ab. Sie haben davon vorläufig zunächst nichts zu erwarten und setzen sich um so begeistert darum ein.“ Wir kämpfen für das Wahlrecht der Frau um der Frauen willen. Von den Frauen wurde der Wiener Bürgermeister gewählt. Stürmischer Beifall. Mit den Frauen haben wir das neue Wien aufgebaut. Hören wir, daß binnen kurzem keine besonderen Organisationen der Frauen mehr erforderlich sind. Im Namen der Stadt Wien begrüßt der rote Bürgermeister die Frauen-Internationale. Der Genosse Winter begrüßte die Konferenz als Präsident der sozialistischen Erziehungs-Internationale.

Kurz nach 5 Uhr erhielt Genossin Tony Sender das Wort zu ihrem Referat: „Wirkungen der politischen Reaktion auf die Freiheiten der Frau“.

Sie gibt zunächst einen Überblick über die sozialen Quellen der faschistischen Bewegung in einer Reihe von Ländern und bespricht unter Protesten der Konferenz die Grausamkeiten, die der italienische und polnische Faschismus verübt haben. „Sind wir

## 13 Offiziere gehn zur KPD

Drei'n Offiziere sinn uns  
Zugelooen, daß es kracht!  
Un die offizielle Freude  
Is natürlich nich gemacht!  
  
Aber's gibbt da och Genosser:  
Die nich so ganz frechlich sinn.  
In den Leut'n steckt der alte  
beese Hass uff Schnicker drinn.  
  
Die war'n früher mal Soldaten  
Bei der schönen Reichsarmee.  
Un die sag'n zu dem neuen  
Mitgliedszuwachs heimlich nee.  
  
Ja, es schämt sich mancher werkt'  
Steht'r nu so Hand in Hand  
Mit dem im Faschistenlager  
überzählig' Restbestand.  
  
Offiziell is' große Freude.  
Offiziell wird jubiliert.  
Aber doch fühlt sich so mancher  
Heimlich irgendwie blamiert...

Tutt.

uns einig in der Ablehnung und Bekämpfung des Faschismus und der Diktatur, so entsteht die Frage: Welche Ursache haben wir als sozialistische Frauen, im Faschismus ein Problem zu sehen, das gerade uns angeht? Sie zeigt an Hand einer Reihe von Auseinandersetzungen der Führer des deutschen Hakenkreuzes, daß die Faschisten den Frauen alle Rechte nehmen wollen. Der Faschismus hat es nicht nur darauf angelegt, aus allen Menschen wieder gehorsame Untertanen zu machen, sondern er will insbesondere die Frauen wieder zum Geschäft zurückdrängen, zum willkürigen Objekt der Sinnenlust des Mannes machen.

Aber die Frauen haben noch einen zweiten Grund, sich gegen die faschistische Gefahr zu wenden. Der Faschismus bedeutet, wie die Erziehung der Jugend in Italien zeigt, die Militarisierung der Jugend. Überall, wo der Faschismus Einfluß gewonnen hat, kann man sagen, daß die Anbetung der Gewalt zur Verherrlichung und Verflachung der Jugend geführt hat. Der Faschismus ist der Krieg der Sozialismus ist der Frieden.

So erwachsen uns Frauen besondere Pflichten, beim Kampf gegen den Faschismus in die vorderste Reihe einzutreten, weil wir sozialistischen Frauen nicht nur gelernt haben, streng logisch und wissenschaftlich zu denken, sondern daneben auch unserem Wesen als Frau treu geblieben sind. Wir können einer Sache, einer großen Idee, nicht nur mit dem Verstand dienen. Uns hat darum die Geschichte die Mission gegeben, der Jugend zu zeigen, wie das Ringen der Gegenwart nur die Bahn frei macht für den Aufstieg aller Menschen.

Der Referentin wurde lebhafter, anhaltender Beifall gezollt. Danach sprach die englische Genossin Marion Phillips. Sie erklärte, beauftragt zu sein, im Namen der Britischen Arbeiterpartei wie der Gewerkschaften zu erklären, daß die Sozialdemokraten ein tiefes Mitgefühl für das daniederliegende ungarische Volk und die versiegten ungarnischen Frauen habe.

Um 18.30 Uhr bricht die Vorlesung, Genossin Adamson, die Verhandlungen ab. Sie werden am Freitag, um 9 Uhr, fortgesetzt.

## Noch keine Einberufung des Reichstags

SPD. Der Verteilerrat des Reichstags lehnte am Donnerstag den Antrag der vereinten links- und rechtsradikalen Opposition auf Einberufung des Reichstags wiederum ab.

Reichsminister Trevorinus erklärte vor der Abstimmung, die Reichsregierung lege großen Wert darauf, daß zur Zeit die Einberufung des Reichstags nicht beschlossen werde. Reichsfinanzminister Dietrich werde in der nächsten Woche nach London fahren, um an den auf finanzielles Gebiet erforderlichen Besprechungen teilzunehmen. Reichsanziger Dr. Brünning werde am Sonnabend zurückkehren, aber dann würden in Berlin die politischen Besprechungen fortgesetzt werden müssen.

Für die Einberufung des Reichstags entschied sich eine Minderheit von 243 Abgeordneten und zwar die Deutschenationalen, die Nationalsozialisten, die Kommunisten und die Landvolkspartei. Die Bayrische Volkspartei hatte keinen Vertreter zu der Verteilerratssitzung entsandt, aber mitgeteilt, daß sie an ihrer bisherigen Stellungnahme festhalte, also gegen die Einberufung des Reichstags sei. Gegen die Einberufung war außer den Regierungsparteien u. a. auch die Wirtschaftspartei. Inzwischen hat sich die Fraktion der Wirtschaftspartei die Sache wieder anders überlegt. Sie hat noch am gleichen Abend an den Reichstagspräsidenten einen Brief gerichtet, in dem sie zur Abweichung wieder einmal die Einberufung des Reichstags fordert. Sie erucht zugleich um die Einberufung des Auswärtigen Ausschusses, um der Reichsregierung Gelegenheit zur Berichterstattung über London zu geben.

## Eine Krönungsproklamation

### Ungarns künftigen König ist das Reich zu klein

SPD. Paris, 23. Juli.

Der „Populaire“ veröffentlicht am Donnerstag Teile der Proklamation, die der Erzherzog von Habsburg bei seiner eventuellen Krönung zum König von Ungarn an sein Volk erlassen soll. Die Proklamation ist nach dem sozialistischen Organ von dem Grafen Apponyi entworfen und am 18. Juni dem Ministerpräsidenten Graf Bethlen übergeben worden, der sie mehreren Führern der Legitimisten zur Kenntnis gebracht haben soll. Sie beginnt mit folgenden Sätzen:

„Wir, Otto II., apostolischer König von Ungarn, Kroatien, Slowenien und Dalmatien, geben durch folgende Erklärung bekannt, daß da unser hochverehrter und heldgeliebter Vater, seine Majestät Karl I., österreichischer Kaiser und apostolischer König von Ungarn, durch den unerhörlichen Willen Gottes im Jahre 1922 aus dem Leben der Sterblichkeit übergegangen ist, auf uns als seinem legalen Nachfolger auf Grund der Artikel 1 und 2 des Gesetzes vom Jahre 1723 die königlichen Rechte in Ungarn, Kroatien, Slowenien und Dalmatien übergegangen sind.“

## Das akademische Notdrama

Vor der Hamburger Universität kam es am Donnerstagmittag zu schweren Schlägereien zwischen sozialistischen Studenten und Mitgliedern der SA, die vermutlich von nationalsozialistischen Studenten herbeigezogen worden waren. Die Nazis schlugen blindlings auf die sozialistischen Studenten und Studentinnen ein. Mehrere sozialistische Studenten wurden verletzt, darunter einer so schwer, daß er ins Krankenhaus geschafft werden mußte.

Berantwortlich für den rechtlichen Teil: Kurt Grottel in Leipzig. Berantwortlich für den Innenpolitischen: Kurt Sippel in Berlin. Druck und Verlag: Verwag. Sonderdruck: Uttinger Studentenzeitung.

Diese Nummer umfaßt 14 Seiten.

um Rückständigkeit zu schützen.  
Verbände und Gewerbe, ja politische Parteien sind aufgeboten, um den Fortschritt den wir bringen, aufzuhallen.

Doch seit Erlösung der Dampfmaschine rollt die Kultur über die Welt.

Auch unsere moderne, hygienische Fabrikation, welche die alte Industrie der Zigarette zu neuer, ungeahnter Entfaltung bringt, ist unauffällig.

Nur so ist es möglich, eine so einzig dastehende Qualitäts-Zigarette aus reinen Übersee-Tabaken für 10 Pf. zu bringen.

# Wasch-Kostüm vom Saison-Ausverkauf

**Restposten**

**Kleider** bedr. Waschmusselin  
od. bedr. Waschseide,  
fesche Form., lichte Farb., auch extra weiss

**4.00 2.00****Restposten**

**Mäntel** a. praktisch. Noppen-  
stoff, zum Teil extra weit.....

**15.00 8.00****Restposten**

**Blusen** flott und sportlich, mit  
langen und kurzen Ar-  
meln, zum Teil englisch Popelin .....

**2.95 1.95****Restposten**

**Wasch-Kunstseide** od. Wasch-Musselin, m. kl. Druckfehlern

**0.48 0.30****Restposten**

**Woll-Musselin** für das  
praktische Hauskleid, hübsche Muster

**0.90 0.65****Restposten**

**Toile** mit bunt. Atlasstreifen, gute Kunstseide

**0.95 0.75****Restposten**

**Beiderwand** gestreift,  
prakt. für Haus- u. Wanderkleider Mtr.

**0.50 0.35****Restposten**

**Damenhüte** oder Kappen  
verschiedene Gellechte, fesche Formen

**2.00 1.00****Restposten**

**Pullover** für Damen, ohne Arm, hübsche Dessins

**1.95 0.95****Restposten**

**Schlupfhosen** für Damen, Kunstseide,  
mit echt ägypt. Mako plattiert Gr. 48 1.45, Gr. 42-46

**1.25****Restposten**

Weinrömer oder  
Sektkelche . . Stück

**0.18****Restposten**

Waschbecken bunt, Steinig, 32 cm Ø

**1.00****Restposten**

Dejeunes 5 teil.,  
Porzell., Goldhenkel

**1.95****Restposten**

**Damen-Strümpfe** m.  
kstl. Sd. o. kstl. Sd. platt., dopp. Fußv. Paar

**1.95 1.45****Restposten**

**Knab.-Leibchenh.** in verschied. Stoffarten, für 3 bis 8 Jahre

**1.95 0.95****Restposten**

**Oberhemden od. Oxfordh.** in bek. guter Qual., nur neue schön. Must.

**3.90 2.95****Restposten**

**Stor-Meterware** arabe, 6 kunsts. Streifen, Drillfranze, mtr.

**1.25 0.80****Restposten**

**Velour-Teppiche** gedieg. Qualität, ca 200/300 cm 39.00, 185/280 cm

**29.50****Restposten**

**Bett-Damast** 130 cm breit, gute Aussleuerware, mtr.

**1.45 1.00****Restposten**

**Schuhe** für Damen und Herren.....Paar 9.90

**6.90 5.90**

Mengenabgabe vorbehalten!

**SS**

spitzenleistungen des saison - ausverkaufs in der SS - abteilung für gute herrenkleidung •  
jeder sommertmantel, gabardine und cheviots, reguläre SS-ware, 25 prozent ermäßigt / SS-anzüge,  
zum teil bis 50 prozent billiger / restposten winterulster, stück 29.50 / SS - sportanzug nur 12.50

**SS****Neues Theater.**

Kunststudienbühne Hennig 21415

**Operetten-Geflüchte**, unter Leitung von Künstler Willi Döger mit Willi Döger bei den Wiener Standarden, des Wiener Opernhauses an der Wien in Wien und den Meinhardithöfen in Berlin

Alfred Georg - Hansl Poußen

Rudi Hartson - Lilli Weiß

Gammerjäger George Aronovics - Kammerjäger Alfred Berger - Erich Steiner Kurt-Erich Pötzsch - Ludwig Herold Ernst Nolla - Vol. Wolf

Freitag, den 24. Juli 1931, 20 Uhr

Unter Leitung des Komponisten Paul Abraham Die Blume von Hawaii

Operette in drei Akten aus dem Ungarischen des Emmerich Göbel, von Alfred Grünwald und Dr. Erich Löwengrub

Die Szene gesetzt von Künstler Willi Döger

Musikdirektor Anton Baurit

Verstärkt Bühnen-Orchester - Die Tänze ein- und ausgetragen von József Várdos (Várdos)

Personen: Lulu, Prinzessin von Hawaii (Lilia Georgi); Tonia, Prinzessin (George Aronovics); Hanso, Lilo, ein vornehmer Hawaiianer (J. Wolff); Admiral Matrosch, ein Kapitän (Reginald Röhrsdorf); Liane der amerikanische Marine (Hubert Günther, Alfred Berger); Wong, Captain, der amerikanische Gouverneur im Hawaii (Waldemar Herold); John Duff, sein Sekretär (Erich Steiner); Helene Wörthlington, eine kleine Tochter (Lilli Weiß); Lulu, eine junge Hawaiianerin (Lilli Weiß); Jim von einem berühmten amerikanischen Jagdsänger (Harald Paulsen); Susanne, Prinzessin (L. Tora); Helene, ein alter Hawaiianer (Andreas Siefner); Veracut, Oberleutnant in der Navy (Erwin Nölli); Gunther, Lila, ein kleinerlicher Diener (V. Namot); Lieutenant Sam Hill, amerikanischer Marinemeister (Heinz Oldmann); Andett, Bobbie (Lilly Weiss); Tonia; Lili, eine junge Dame (Paula Steininger); Kamalische Tänzerinnen: Tonia (Lily Carlens), Lilia (Regine Bernat), Adelma (Hilda Götzmer); Malakai, ein hawaiianischer Sänger (Eduard Gellert); Al, Lano, Al, Taro, aus der Union (Vertraute Öster., Irene Schäfer)

Gäste: Marine-Offiziere, Herren und Damen der Gesellschaft, Hawaiische Männer und Tänzerinnen

Tanzloch im letzten Akt, gelangt von Lona

Erdm., Vol. Grach, Georg Salpar

Der 1. Akt spielt vor der Villa des amerikanischen Gouverneurs in Honolulu - Der 2. Akt im Königlichen Palais von Honolulu - Der 3. Akt in einer Villa in Miami Beach

Pause nach jedem Akt

Einloch 19.50 Uhr, Anfang 20 Uhr, Ende nach 23 Uhr

Ab Sonnabend, den 25. Juli, 20 Uhr, täglich  
Bestellungen: Die Blume von Hawaii

**S. P. D. Ortsverein Schönefeld**

Heute, Freitag, 20 Uhr, im Bad Rohrbeck

**Versammlung**

Gen. Hennig spricht über „Arbeiterarbeit und Polizei“

**Familienausflug nach Cröbern**

Sonntag, den 26. Juli, Abfahrt 8 Uhr vom Stannebeinplatz

Zahlreiche Beteiligung erwartet Der Vorstand

**Zum Aufsetzen und zum Rumtopf:**

Jamaika-Rum-Verschnitt, 38% . . Ltr. 3.80

Nordhäuser, Brantw.m.Korngeschn., 32% Ltr. 2.70

Spezialkorn von Horn, 32% . . Ltr. 1.95

Reiner Getreidekorn, 35% . . Ltr. 3.55 alles per Liter

**Zur Bowle:**

30 er Horrweiller . . . . . 65

30 er Gaubickelheimer . . . . . 75

30 er Niersteiner Domthal (Sonderfüllig.) 1.-

30 er Obermoseler . . . . . 85 einschl. Flasche

**HORN****Johannisplatz 15  
Arndtstraße 33**

Tel. Nr. 31462 389 62

Filialen in allen Stadtteilen

**Bücher**  
die jeder gelesen haben muß!

Erich Maria Remarque

Im Westen nichts Neues

Broschiert M. 4.00, gebunden M. 6.00

Peter Riß: Die große Zeit,

Stahlbad Anno 17

Broschiert M. 6.00, gebunden M. 8.00

Ein Teil dieses Werkes ist vor kurzem  
in der Volkszeitung abgedruckt wordenAlle Filialen und Austräger der Volks-  
zeitung nehmen Bestellungen entgegen**Leipziger Buchdruckerei AG**

Abteilung Buchhandlung

Leipzig C 1, Tauchaer Str. 19/21, Ruf 72204

**Gewerkschaftliche Anzeigen**

Ostauskunft des A. D. G. B. Leipzig

Volkshaus, Zeitzer Straße 32, Fernruf 34021

**Deutscher Metallarbeiter-Berband, Ortsverwaltung**Leipzig Tel. 34011, 34021 u. 37741, Geschäftsstelle normal  
Leipzig von 9-12 Uhr, nachmittags 15-17 Uhr Sonn-

abends vormittags 9-12 Uhr.

**Wahl der Delegierten  
zum Gewerkschaftskongress**Um Sonntag, dem 26. Juli 1931, in der Zeit von  
8 Uhr vormittags bis 2 Uhr nachmittags findet in  
folgenden Lokalen die Wahl der Delegierten zum  
Gewerkschaftskongress statt.**Bezirk Zentrum-Süd:**

Volkshaus, Zeitzer Straße (Büro des DMV)

Promenadenbücherei, Promenadenstraße

Stadt Borna, Bornaische Straße

Volkhörnchen, Querstraße

Gathof zum Stern, Löbau

Gathof Börse, Löbau

**Bezirk Osten:**

Arbeiterheim Ost, Kirchstr. 17

Angerhöfen, Anger, Zweinaudorfer Straße

Krone, Sellerhausen, Reichenstraße

Siedlungshöfen, Reichenstraße, Konradstraße

Niedersteiner Städterie, Papiermühlstraße

Gathof Stürla, Tielemannstraße

Turnerheim Paunsdorf, Döllingstraße

Stadt Eilenburg, Taucha, Eilenburger Straße

Schwarzes Rok, Liebertwolkwitz

Bahnhofsrestaur. Holsbaum

Bibliothek, Engelsdorf

Restaurant Kochmann, Naunhof

**Bezirk Norden:**

Nordbräu, Eisbierstraße (vorm. Nicau-Ausleihant)

Arbeiterheim Nördern

Turnerheim, Wahren

Lützow Ecke, Gutrieg, Theresienstraße

Ratskeller, Modau

Turnerheim, Lindenholz

Kleines Volkshaus, Lübbekuhna

Deutsches Haus, Schleußig



# Arbeiter Sport am Sonntag

## Fußball

### Vierer-Turnier in Zwenkau

Mit einem reichhaltigen Programm warten die zilirigen Zwenkauer auf. Neben den üblichen Röthaern hat man noch aus dem Thüringer Kreis die bekannten Mannschaften von Wintersdorf und Jipsendorf verpflichtet. Am Sonnabend, 17 Uhr, Zwenkau-Rötha; 18.30 Uhr Wintersdorf-Jipsendorf. Sonntag, 15 Uhr, die Verlierer; 16.30 Uhr, die Sieger. Es wäre nicht allzu überraschend, wenn der Gastgeber den Turniersieger darstellen.

### Sportfest bei Fußballring

Im Rahmen des Sportfestes wird mit Nord ein Vereinswettkampf ausgetragen, der recht gleichwertige Kämpfe in allen Mannschaften bringen dürfte. Am Sonnabend steigt um 18 Uhr: Fußballring-West 03, während am Sonntag, 18 Uhr, die beiden ersten Mannschaften von Fußballring-Nord auseinander treten. Der Ausgang ist bei der augenblicklichen Schwächerperiode der Gäste reichlich unsicher, da außerdem traditionsgemäß Ring gegen Nord in besserer Verfassung anzutreffen sein wird.

### Sportfest bei Sportlust 09

Auf der Bauernwiese und an der Rennbahn wird man während des Sonnabends und am Sonntag ein reichhaltiges Spielprogramm zu sehen bekommen. Den Hauptstädter bilden am Sonnabend (18.30 Uhr) Sportlust-Südost und am Sonntag (17 Uhr) Sportlust-Bergau. In beiden Spielen dürfen die Gäste erfolgreich bleiben, wenn auch der Gastgeber zur Zeit recht gut ausgelegt ist. Werden werden die beiden Spiele auf alle Fälle vor zahlreichen Zuschauern sein.

### Sportfest bei Arminia-Süd

Die guten Erfolge der vergangenen Werbewoche werden auch für das Sportfest am Sonntag keine Minderung bedeuten. Im Gegenteil, der äußere Süden wird durch die beiden Werbeumzüge am Freitag und am Sonntag nachdrücklich auf das Fest hingewiesen werden. Man darf also auch diesmal wieder mit gutem Besuch rechnen dürfen. Besondere Anziehungskraft besitzt das Hauptspiel der Fußballe: Arminia-Süd-Lauterbach am Sonntag, das aller Voraussicht nach die Gäste als die erfolgreicheren sehen sollte.

### Die sonstigen Spiele:

Sonnabend, 18 Uhr: Jöpen-Böhmen; 18.30 Uhr: Südwest-Gaußsch.

Sonntag, 17 Uhr: Gärtnick-Viktoria 06; 17 Uhr: Göhlis gegen Paunsdorf; 17.30 Uhr: Großschoch-Amateure; 18 Uhr: Sport-Club-Moskau-Thessla; 18 Uhr: Sportklub-Ost-Prenzlau; 18.30 Uhr: Vorwärts-West-Wahren; 10.30 Uhr: VfR 10-Döllnig; 10.30 Uhr: Engelsdorf-Taucha; 15 Uhr: Dürrenberg-Böhlich-Chrenberg; 15.30 Uhr: Großdeuben-Großjößnitz; 18 Uhr: Probstheida-Vaßnitz; 17 Uhr: Möckern-Eulitzsch; 18 Uhr: Großjößnitz, Liebertwolkwitz-Normannia, VfR 04-Lindenthal.

## Das Spiel auf dem Raden

### Handball

Am Sonnabend, 17 Uhr: Lindenthal-VfR 04. Beide Mannschaften sind dazu ausserorden, in Leipzig neue Handballtreiter zu werben. Auf der Bauernwiese, an der Kronprinzstraße, streiten beide um den Sieg. Lindenthal mit seiner ausgeglichenen Befestigung

wird es sich dabei nicht nehmen lassen, trotz ernster Gegenwehr der VfR den Sieg für sich beanspruchen. Am Sonntag stehen sich auf dem gleichen Platz die Spielerinnen von VfR-Südost und Elster gegenüber. Der Beginn ist auf 10.30 Uhr festgelegt, zu dem sich beide Mannschaften ein ausgeglichenes Spiel liefern werden.

Sonntag, 9.30 Uhr: Marktanstädte-Elster. Der Gastgeber wird seinem Gegner ernsthaften Widerstand entgegenstellen, was erst vergangenen Sonntag Normannia erfahren konnte. Die Leipziger werden gut tun, das Spiel nicht auf die leichte Seite zu nehmen, da der Elster des Partners sehr gross ist. — 11 Uhr: Bad Dürrheim-Böhlich. In diesem Spiel muss Böhlich schon bessere Leistungen zeigen, um seine Niederlage zu erhalten. Dürrheim verzehrt sich jetzt auf das Spiel, und weiss sich auch in den entscheidenden Momenten dem Gegner anzupassen. — 15 Uhr: Lindenau-Moskau. Zwei gleichwertige Mannschaften stehen sich hier gegenüber, da Lindenau nicht in seiner stärksten Ausstellung antreten kann. Es kann eintreten, dass Moskau bei guter Ausnutzung der sich bietenden Torelegenheiten ein gutes Resultat erzielt. — 15.30 Uhr: Möckern-VfC-Grimma. Die Gäste dürften genügend Spiel erfahrung besitzen, um der Mannschaft von Möckern das Spiel streitig zu machen. Die Rotweißen haben sich jetzt eine gute Form angegnet, die es dem VfC im Spiel schwer machen wird. — 16.30 Uhr: Plagwitz-Nord. Des Gastgebers Mannschaft wird sich in diesem Ziel zusammenrücken müssen, um keine Überraschung zu erfahren. Wenn auch Nord etwas unbeständig ist, so haben sie dennoch ein festes Mannschaftsgefüge, das sich im Feldspiel nichts vornehmen lässt. — 17 Uhr: Breitenbach-Schleuditz. Beide Mannschaften spielen am Sonntag weit unter ihrer Form; man weiß nicht, wie sie sich zu dieser Paarung finden werden. — 17.30 Uhr: West 03-Normannia. Die Westleute werden alles daran setzen, um aus diesem Spiel als Sieger hervorzugehen. Normannia in geschwächter Ausstellung wird sich daher mehr auf Abwehr beschränken müssen, und nur durch planvolle Durchbrüche dem Resultat ein bestmögliches Aussehen geben können.

### Fußball

9 Uhr: VfR Südwest-Böhlich-Chrenberg. Zwei Kampfmannschaften stehen sich hier gegenüber, bei dem der Sieger schwer vorauszusagen ist. Südwest hat neben einer guten Hintermannschaft einen wurfreudigen Sturm, der dem spieltgleichen Gegner ein gleichverteiltes Spiel bieten wird. — 11 Uhr: Taucha-Liebertwolkwitz. Die Gäste stellen eine achtbare Mannschaft, die es dem Gastgeber im Spiel nicht leicht machen wird. Wenn auch Taucha als der stabileren von beiden anzusehen ist, so bezweifeln wir doch, ob sie es zu einem Sieg bringen. — 15 Uhr: Schonefeld-Gaußsch. Des Plätzbesitzers Mannschaft hat jetzt fast immer ein anderes Aussehen. Gegen Gaußsch zu spielen, erfordert schon großes Können, was bei etwaigen Verlagen Schonefelds zu einer Niederlage führen kann. — 9.30 Uhr: Arminia-Engelsdorf. Die Engelsdorfer werden sich hier den Sieg nicht nehmen lassen, zumal Arminia in einer geschwächten Ausstellung antritt. Wenn sich der Plätzbesitzer absolut nicht zusammenfindet, so kann es sogar eine katastrophale Niederlage werden.

### Hockey

17 Uhr: VfR Südwest-Pauendorf. Die Braunweißen müssen sich trotz ihrer gleichen Spielstärke vorsehen, da Südwest in letzter Zeit an Spielerfahrung gewonnen hat. Es kann bei gutem Sichfinden des Galdebers ein gleichbleibendes Spiel entstehen, bei dem die Gäste sich nur knapp behaupten können.

### Naturefreunde

Gegel. Die 10-Jährige der Ortsgruppe Großjößnitz ist zugleich die internationale Vertretung des Bezirks. Alle Gruppen müssen vertreten sein. Sonnabend, den 25. Juli, 20 Uhr, Feierstunde im Helm der freien Turner in Großjößnitz. Sonntag, 7 Uhr, Feierstunde auf dem Helm der Deutschen Gesellschaft. — 10 Uhr: Wallenberndorf: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Schleuditz. Treffen 7 Uhr. Elternfeier. Führt Gen. Dr. Dietrich. 2. August 10 Uhr: Hausbahnhof Lützen Gen. Dr. Dietrich nach Lindenau. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen Gen. Dr. Dietrich. — 10 Uhr: Engelsdorf: 25. Juli auf dem Döbelner Hof, Kolberg. Siedlungsfestliche Wanderrunde (6-7 Stunden). Abfahrt 7.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Bis Döbelner Hof fahren. Sonntagsfeier Döbelnerhof 2.10 Uhr. Zurück ab Döbelner Hof: Gen. Dr. Dietrich. Zugabe: 10 Uhr: Schleuditz. 10.30 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 11 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 12 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 13 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 14 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 15 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 16 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 17 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 18 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 19 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 20 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 21 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 22 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 23 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 24 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 25 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 26 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 27 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 28 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 29 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 30 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 31 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 32 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 33 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 34 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 35 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 36 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 37 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 38 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 39 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 40 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 41 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 42 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 43 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 44 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 45 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 46 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 47 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 48 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 49 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 50 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 51 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 52 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 53 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 54 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 55 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 56 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 57 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 58 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 59 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 60 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 61 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 62 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 63 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 64 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 65 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 66 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 67 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 68 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 69 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 70 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 71 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 72 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 73 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 74 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 75 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 76 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 77 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 78 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 79 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 80 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 81 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 82 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 83 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 84 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 85 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 86 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 87 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 88 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 89 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 90 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 91 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 92 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 93 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 94 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 95 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößnitz. Abfahrt 8.30 Uhr: Hausbahnhof Lützen. Zurück ab Großjößnitz. 96 Uhr: 25. Juli auf der Elster von Leipzig nach Großjößn

# Die Arbeiter-Olympiade beginnt

## Auscheidungskämpfe

Wien, den 23. Juli.

Der Himmel ist wolkenlos. Es scheint, als ob er zum Beginn der Olympiade besonders blank geputzt worden ist. Schon in den ersten Morgenstunden wandern Zehntausende hinaus nach dem Stadion, zur Trabrennbahn, zur Rotunde, wo die Olympiade-Büros eingerichtet worden sind. Das Zentralbüro ist am Schwarzenbergplatz. Vor der Rotunde ein starkes Gedränge. Der eine möchte Fahrtkarten, der andere österreichische Valuta, der dritte dies und der vierte das. Die wenigsten kennen Wien, die stolze Kaiserstadt vor ehedem und der Österreicher hat sei Ruh: "Geh seines sei stad." So sagt der Wiener und "stad" ist der ganze Betrieb. Die Leipziger Genossen sind davon nicht sonderlich erbaut. "Bei uns wäre dies viel besser organisiert", bemerkte einer von den vielen mittags in der Straßenbahn, der den ganzen Vormittag verlaufen und verstanden hatte. Bei uns wäre das ganz gewiß ganz anders organisiert. Über wir sind in Wien, und in der Erfassung der Massen sind sie immer noch etwas weiter, als wir.

Gegen 9 Uhr entwickelte sich ein lebhaftes Treiben auf den Kampfplätzen hinter der Rotunde. Auf dem Rasen, inmitten der Trabrennbahn, probten 500 Wiener Flaggenübungen. 500 breite, rote Fahnen nach dem Takt in der Lust geschwenkt. Dazu eine kräftige Brise aus dem Westen, vom Kahlenberg her, — der Wiener sagt, bei solchem Winde bleibt das Wetter schön — so daß sich ein imposantes Bild ergibt. Fünfhundert Fahnen — keine Fähnchen. Der ganze Platz in leuchtendes Rot getaucht. Vor den langgestreckten Tribünen marschierten inzwischen die Schwimmer auf. Fliegen-, Bantam-, Feders und Leichtgewicht. So sieht es im Programm und nicht jeder ist Kenner dieser Wissenschaft. Die schwere aller Wissenschaften aber ist zweifellos die Wiener Straßenbahn-Algebra. (Rechnen mit Buchstaben.) "Fahren S' mit der Bl., mit der Al., mit H2 ..." Daneben gibt es Nummernbahnen. Vier Tage haben noch nicht genügt, um diese Geheimnisse zu ergründen. Doch bis zur Trabrennbahn geht die Tramway nicht. Alles Kopfzerbrechen ist darum ganz umsonst.

Neben den starken Männern, die mit 115 Kilogramm jonglierten — "gut" oder "schlecht", wie die Schiedsrichter zensierten — marschierten die Ringer auf. Bereits der erste Kampf wurde so leidenschaftlich geführt, daß der zweite Partner — obwohl unbesiegt — kampfunfähig wurde. Daneben traten die Ju-Jitsu-Leute in den Ring. Jeder Sport hat seine Anhänger und hunderte folgten in glühendem Sonnenbrande, oder hinter den schützenden Dächern der Tribünen versteckt, den großen Leistungen, die da vollbracht worden sind. Etwas seitwärts hatten die Schuhporter ihren Platz. Rennen mit vollem Gepäck, selbstverständlich ohne Flinte. Springen über Hürden und Gräben. Wer erinnert sich nicht der hohen Planen auf dem Kasernenhof, sie waren noch viel höher als die um der Lahmen Herrenschloß.

Im Stadion geben sich die Leichtathleten ihr Stelldechein. Hürdenlauf. Augelstoßen. Hochsprung. Das Stadion war nicht voll besetzt. Die 80 000 werden erst in den Abendstunden die Plätze füllen. Dafür war das Schwimmstadion bis auf den letzten Platz besetzt. Dessen Tribünen bestehen aus Holz. "Rauchen verboten." Trocken des vielen Wassers im Bassin und der Kannen reinen Hochgebirgswassers, das die Wiener Wasserleistung bleibt. Die Kosten für ein Glas naturreines aqua destillata steht der Käufer selbst mit Lebzigens: Bier ist im Stadiongelände nicht zu haben. Der Bierpreis wird nur auf großen Tafeln angezeigt, aber das gilt nur für die Veranstaltungen des bürgerlichen Sports. Zwei Bassins liegen im Schwimmstadion nebeneinander. Das eine wird von dem Zahnmeterturm — alles Zement — beherrscht. Unter den stilisierten Dächern der Tribünen springen die Mutigen mit doppeltem Salto mortales — vorwärts, rückwärts, seitwärts, je nach Auswahl — mit fabrikhafter Eleganz in das recht klischee Ratz. Das zweite und größere Bassin ist für die Schwimm- und Wasserballkämpfe vorgesehen. Österreich gegen Belgien. "Das sind doch gar keine Schwimmer", bemerkte eine Bressauerin im Schwimmbereich neben mir. "Die sind doch ganz weiß." Sie hatte nicht unrecht. Zwar: schwimmen konnten sie schon, aber gegen die sonnengebräunten Österreicher, die das ganze Weekend an der Donau liegen, fielen sie völlig ab. Der Ball saß im Tor der Belgier, ehe sie sich dessen überhaupt bewußt geworden waren. Warteten sie auf ein Tor von rechts und richtet sich der Torwart entsprechend auf, dann kam der Ball tödlich von links. Da haben gewiß auch die Deutschen einen schweren Stand.

Auf den Straßen der Stadt kommt jetzt sicher auf jeden Wiener ein Sportler, der die Olympiade-Plakette trägt. Überall werden die Speisemarken studiert. "Das ist aber gesalzen." Und so wandern sie, so wandern sie, von einem Restaurant zum andern Restaurant. Dabei ist man — in Markt umgerechnet — in einem Durchschnittsrestaurant etwa zu Voltshauspreisen. Aber selbst das ist schon viel, denn auch sonst will noch manches sein, obwohl die Quartierwirte recht vieles tun.

## Der Aufmarsch der Nationen

Während des ganzen Nachmittags wurden die Ausscheidungskämpfe fortgesetzt. Die Deutschen haben zum Teil gut, teilweise auch schlecht abgeschnitten. Der beste deutsche Tennisplayer unterlag einem Österreicher glatt. Die Schwimmerstellten, wie der offizielle Pressebericht berichtet, neue internationale Rekorde auf. Inzwischen hatte sich das Stadion bis auf den letzten Platz gefüllt. Aus den 80 000, die es fassen soll, dürften etwa 80 000 geworden sein.

Um 19.15 Uhr kam das große Ereignis. Auf dem Programm war der Eingang der Nationen festgelegt. Diesmal stellten die Nationen alle ihre Weltkämpfer auf, die geschlossen unter den Klängen einer Schiffsanfangskapelle durch das mittlere Einmarschtor das Stadion betraten. Voran die Fahne der Internationale. Danach zogen die Weltkämpfer unter ihren Nationalfahnen ein. Zunächst die Vereinigten Staaten, Holland und einige andere Länder, die wohl Besucher zur Olympiade, aber zum Teil keine Weltkämpfer stellen. Ihnen folgten die Belgier, die Finnen. Die finnischen Genossen tragen lichtblaue Röstüme. Unmittelbar darauf die Schweizer, die in dunkelblauen Sportdroß den Aufmarsch vollzogen. Nicht weniger wirkungsvoll waren die Tschechoslowaken. Auch die Ungarn und Frankreich stellten ein reichliches Maß sportlicher Kämpfer. Besonders beachtet wurden die Polen, die trotz der Verfolgungen durch Polenfussball sehr stark vertreten sind. Als letzte der Nationen zirkelten die Deutschen ein, die auch dann, wenn sie geschlossen auftraten, von den Massen stürmisch bejubelt werden. Den Schluk bildeten die Österreicher, die nicht minder stark vertreten sind. Am Ende des österreichischen Zuges marschierte der Schuhbund. Auch die Letten hatten eine Zahl Schuhblinder zu den Weltkämpfern gestellt.

Am Ende der Weltkämpfer wieder die Sturmfahnen der Österreicher, die sich im Bunde mit den Fahnen der 28 Nationen vom Eröffnungsabend wirtschaftlich wollt um das weite Rund gruppierten. Während die Sturmfahnen — getragen von Sportlerinnen — aufmarschierten, tauchten auch auf den Zinnen des Stadions rote Fahnen auf. Als der Aufmarsch vollzogen war, nahm Genosse Guido, der Vorsitzende des Sportinternationale, das Wort,

um in französischer Sprache seine Grüße zu entblößen. Als zweiter sprach der Genosse Büren, Leipzig, der technische Vetter der Sportinternationale. Er gedachte derer, die nicht dabei sein können. "Wir stellen die Menschen wieder in die Natur, das Mensch in der Natur aber ist der sozialistische Mensch." Er schloß seine markanten und wirkungsvollen Worte mit dem Appell: "Sportler sein, ist gut. Sportler und Sozialist sein, ist besser." Stürmischer Beifall der Massen unterstrich die Worte des Genossen Büren.

Darauf stimmte die Kapelle die Internationale an. Alle erhoben sich, die Fahnen wurden gesenkt. Der Gesang der Internationale schwoll zum Abendhimmler hinauf. Dann zogen die Kämpfer wieder geschlossen ab.

Fast zur gleichen Stunde stand im Musikvereinsaal ein Festkonzert statt, in dem eine Uraufführung "Der sterbende Soldat" von Egon Lustgarten stattfand. Darauf folgte eine Kanone für Sopran- und Bariton solo, gemischte Chöre und Orchester: "Du und die Arbeit" von Franz Leo Humann. Dieses Konzert kann den besten musikalischen Darbietungen, die der Leipziger Arbeiterschaft von dem Gewandhausorchester geboten worden sind, gleichgestellt werden. Leider war der Saal bei der Veranstaltung, die gewiß ansehnliche Mühe, Arbeit und Geld gekostet hat, fast völlig leer. Die schlechte Organisation während draußen noch die Sportler abmarschierten und die 80 000 im Stadion weilten, begann auf einer entgegengesetzten Stelle der großen Stadt das Konzert. Obendrein war am Abend zur gleichen Zeit eine Beleuchtung des Rathauses vorgesehen, der zehntausende beigewohnt haben.

## Der Verlauf der Wettkämpfe

Die Leichtathleten brachten trotz großer Hitze glänzende Leistungen zu Stande. Im 100-Meter-Entscheidungslauf der Frauen siegte die Engländerin Walter in 12,4 Sek. eine neue internationale Höchstleistung. An zweiter Stelle liegen Morrison, England, und Resnick, Österreich, mit je 13 Sek. Das Augelstoßen war in der



Wien in Festbeleuchtung.

Das Parlament.

Entscheidung eine Angelegenheit der deutschen Sportlerinnen. Hähnert wurde Siegerin mit 9,24 Meter, ihr folgten Dank und Kehrt, Deutschland, mit 8,97 Meter und 8,57 Meter. Den Sieg im Schleuderballwerfen der Sportlerinnen sicherte sich Österreich durch Biegler mit 37,67 Meter. Zweiter wurde Zaein, Deutschland, mit 35,84 Meter und 3, Hähnert, Deutschland, mit 34,05 Meter. Bei den Schwimmern blieben ebenfalls ebenfalls ebenfalls am 1. Wettkampftag die Deutschen siegreich. Im 200-Meter-Rücken schwammen wurde Scheerbar Sieger in 2 Min. 55,8 Sek. und im 200-Meter-Freistil-Schwimmen der Frauen Stoll, Deutschland, in 3 Min. 31,4 Sek. Im Vorlauf 200 Meter Brust brachte es Bayet, Österreich, mit 2 Min. 57,6 Sek. zu einer neuen internationalen Höchstleistung. Im Wasserball schlug Deutschland Frankreich 14:1 und Österreich Belgien 10:2. Sehr interessante und fesselnde Kämpfe gab es im Fußballs. So gewann Polen gegen Island erst in der letzten Minute mit 1:0 und Norwegen spielte gegen den deutsch-schweizerischen Verband 8:3. Ein ebenso spannendes Spiel war Ungarn gegen Palästina, das Ungarn mit 3:1 gewann. Sicher siegte Deutschland über Dänemark mit 8:1 und Österreich über Finnland mit 5:1 und die Schweiz über Lettland mit 5:0. Frankreich und Belgien hatten nur Pauschalpunkte auszugetragen und kommen sofort in die nächste Runde. Die Sieger der Spiele von heute treten am Freitag gegeneinander an. Die Unterlegenen spielen ebenfalls eine Runde unter sich weiter.

Die deutsche Handballmannschaft errang einen haushohen Sieg über Polen mit 19:1, und Österreich schlug die Ungarn im Pflichtspiel mit 10:2.

Eine Überraschung gab es im Faustball. Deutschland verlor gegen den deutsch-schweizerischen Verband mit 71:34 und Österreich gewann über Polen mit 70:34, dagegen gewannen die deutschen Frauen gegen den deutsch-schweizerischen Verband mit 84:57. Frauensportball Österreich-Polen 95:27.

Bei den Tennisplayerinnen gingen die Österreicher klar in Führung. In der zweiten Tennisgruppe gab es erbitterte Kämpfe zwischen den englischen und dänischen Spielerinnen und den holländischen und französischen Spielerinnen. Wer in dieser Gruppe führen wird, ist noch nicht vorauszusehen.

Im Stechen gab es gleich den ersten Tag drei internationale Höchstleistungen. Im Fliegengewicht stemmte Häusknö, Österreich, beidarmig gerissen, 69,70 Kilo, im Feder gewicht Auer, Österreich, beidarmig gerissen, 89 Kilo, und Hangel, Österreich, im Leichtgewicht, beidarmig gerissen, 102 Kilo.

Im Streckenfahren über 20 und 50 Kilometer erwiesen sich England und Frankreich überlegen. Das 50-Kilometer-Streckenfahren gewann Henry, Frankreich, vor Höning, Deutschland, und Hamed, Österreich, den Sieg des internationalen Straßenrennens "Rund um Wien". Im 20-Kilometer-Streckenfahren siegte Copeland, England, vor Pampl, Österreich.

**Arbeiterportler merkt euch das!**

Das "Mainzer Journal" brachte in seiner Nummer vom 15. Juli folgende Notiz:

"Der vergangene Sonntag bot ein widerliches Bild, besonders an der Rheinpromenade. Ganze Rudel von jungen Leuten beiderlei Geschlechts, nur mit Badehose oder Strandanzug bekleidet, mischten sich unter das Publikum. Besonders toll ging es in der Nähe der Stadthalle zu, wo sich Schwimmer und Badelooten ein Rendezvous gegeben hatten. Ganz ungern ließen die nassen Gestalten auf dem Promenadenweg umher, zum größten Erstaunen der in der Stadthallen-Terrasse sitzenden Fremden. Es ist unerhört, wie weit man es hier in der Nacht-Schweinelei hat kommen lassen. Ist denn niemand mehr da, der nach dem Rechten sieht? Unsere Stadt bot am Sonntag fürwahr ein trauriges Bild einer untergehenden Kultur. Die Schamlosigkeit beider Geschlechter macht sich immer breiter — alles angeblich nur wegen der Gesundheit. Das alte Rom ist schon daran zugrunde gegangen — es wird auch das Ende Germaniens sein."

Soll man sich ernsthaft mit diesem Geschreibsel auseinandersetzen? Es ist möglich, daß Leute mit frankhaistem oder unterdrücktem Trieben sind, bei dem Ausblick von Sportlern im Dreh oder Schwimmen, die, mit vorschrittmäßiger Badehose bekleidet, das Wasser verlassen, sinnlich erregt werden. Die Menschheit kann sich aber doch schließlich nicht noch diesen aus Verlangung oder Erziehung anormalen Menschen richten. Besonders die Arbeiterportler mögen aber aus diesen schamhaften Beschimpfungen sehen, was sie von der "christlichen Kultur" zu erwarten haben, und hieraus die Konsequenzen ziehen.

**Der hat gut lachen...**

denn er hat in unserem

**SAISON-AUSVERKAUF**

so unglaublich billig gekauft, wie wahrscheinlich noch nie in seinem Leben.

Machen Sie's ebenso, aber rasch, denn

**nur noch heute und morgen**

haben Sie Gelegenheit die gute Manes-Kleidung

**billig wie noch nie bei uns zu kaufen!**

<b>Herren-Sakko-Anzüge</b>	<b>17<sup>50</sup></b>
strapazierfähige Stoffe	29.00 23.00
<b>Herren-Sakko-Anzüge</b>	<b>39<sup>00</sup></b>
das Schönste in feiner Ausführung	68.00 47.50
<b>Bläue Sakk-Anzüge</b>	<b>29<sup>75</sup></b>
unsere reinw. Stamm-Qualität.	44.00
<b>Sport-Anzüge</b>	<b>19<sup>50</sup></b>
2-teilig, allerletzte Neuheiten	25.00
<b>Sport-Anzüge</b>	<b>29<sup>75</sup></b>
4-teilig, mit kurzer und langer Hose	44.00
<b>Sommer-Ubergangs-Mäntel</b>	<b>16<sup>50</sup></b>
ganz gewalt. Preisreduzierung, Ulster, Slipon- und Raglanform	44.00 28.50
<b>Gummi-Mäntel</b>	<b>7<sup>45</sup></b>
<b>Trenchcoats</b>	<b>11<sup>75</sup></b>
<b>Flanell-Hosen</b>	<b>4<sup>90</sup></b>
<b>Golf-Hosen</b>	<b>4<sup>75</sup></b>
<b>Anzug-Hosen</b>	<b>3<sup>45</sup></b>
zu jedem Rock passende	5.85
<b>Jünglings-, Sakk- und Sport-Anzüge</b>	<b>14<sup>50</sup></b>
weit unter Preis Serie I	25.00
darunter teurere Modelle Serie II	385 590
Anzüge	<b>9<sup>65</sup></b>

**GEBR. ANES**  
LEIPZIG  
Reichsstraße 11 Ecke Salzgäßchen





## Wieder veränderlich Das Wetter der nächsten Woche

Wie erwartet, war die Witterung während der ersten Wochenhälfte in ganz Mitteleuropa unbeständig, veränderlich und für die Jahreszeit recht kühl. In allen Landesteilen ist Regen gefallen.

Im Gegensatz zu West- und Mitteleuropa herrschte im Osten und Südosten des Erdteils, wie schon in der Vorwoche, sehr große Hitze.

In Mitteleuropa erfolgte Donnerstag plötzlich eine durchgreifende Wendung zum Besucher durch einen Vorstoß des Azorenmaximums, von dem sich ein nordöstlich vorgeschobener Ausläufer infolge starken Druckfalls über dem Westen des Erdteils abgetrennt und selbständig gemacht hatte. In ihm bildete sich über den Ostalpen durch die vorangegangene starke Abkühlung ein 770 Millimeter Höhe übersteigender Kern, so dass die damit verbundene Winddrehung nach Süden und Südosten zu raschem Temperaturanstieg und zur Austrocknung der oberen Luftschichten durch abfließenden Luftstrom führte. So schwand im Laufe des Tages auch die zunächst noch starke Bewölkung und das Quecksilber stieg vorsichtig bis auf 25 Grad Celsius. Die den Druckfall im Westen bewirkende neue Zirkone war mit ihrem Minimum Donnerstag bis in das Gebiet zwischen Schottland und Island gelangt; ihr Bereich erstreckt sich jedoch sowohl nach Süden, dass der von ihm nordostwärts getragene Warmluftstrom das zentraleuropäische Hoch wahrscheinlich sehr rasch wieder abbauen und südwärts abdrängen wird. An der Südwestküste Frankreichs, wo Mittwoch früh nur 14 Grad Wärme herrschten, wurden 24 Stunden später schon 25 Grad Celsius verzeichnet, und mit dem nordostwärts vordringenden Warmluftstrom werden auch in Mitteleuropa noch vor dem Wochenende die Temperaturen eine weitere starke Erhöhung erfahren.

Damit dürfte freilich auch das rasche Ende des warmen Hochdruckwinters, in dessen Stabilität seine großen Erwartungen gesetzt werden dürfen, beendet sein, und es ist ernstlich zu befürchten, dass bis zum Wochenschluss westostwärts fortschreitende Gewitter das Eindringen der maritimen Kaltluft von der Rückseite der neuen Zirkone nach Mitteleuropa einleiten werden. Das bedeutet für die kommende Woche abermals veränderliche Witterung, mit Schauern und böigen, fühligen Nordwestwinden. Weitere von der amerikanischen Ostküste her im Augenblick befindliche Wirbel dürfen bei ihrer Annäherung zwar vorübergehend zu neuer Erwärmung und Aufheiterung, aber alsdann, etwa um die Wochenmitte, zu abermaliger Wetterverschlechterung führen, deren Auswirkungen vor dem Wochenende wohl kaum überwunden sein werden.

## Ausführungsbestimmungen zur Gemeindegetränkesteuer

Die Kreishauptmannschaft Leipzig hat nunmehr auf Grund des sogenannten Zwangsvollzuges des Ortsgesetzes über die Erhebung der Gemeindegetränkesteuer für die Stadt Leipzig mit Wirkung vom 1. August 1931 ab beschlossen und der Rat der Stadt Leipzig, Steueramt, hat hierzu die erforderlichen Ausführungsbestimmungen erlassen.

Dazu schreibt der Rat der Stadt:

Nach § 1 der Ausführungsbestimmungen sind die nach § 3 des 72. Nachtrags steuerpflichtigen Personen zur Führung eines Lagerbüches, eines Verkaufsbuches und eines Preisverzeichnisses verpflichtet. Über deren Einrichtung gibt der § 1 der Ausführungsbestimmungen erschöpfend Auskunft. Das Stadtreueramt hat zur Zeit davon abgesehen, Bordreise zu diesen Büchern herauszugeben, und überlässt es den Steuerpflichtigen, sich die Bücher selbst anzulegen. Die Steuerbehörde legt überhaupt Wert darauf, den Steuerpflichtigen die mit der Erfüllung der Steuerpflicht verbundenen Arbeiten nach Möglichkeit zu erleichtern. Demzufolge ist auch in § 1 der Ausführungsbestimmungen festgelegt, dass Lagerbuch und Verkaufsbuch mit anderen Büchern verbunden werden können, wenn die für die Gemeindegetränkesteuer notwendigen Eintragungen ohne Schwierigkeit aus sonstigen Geschäftsbüchern des Steuerpflichtigen zu ersehen sind. Das Stadtreueramt hat zwar darüber, ob diese Voraussetzungen vorliegen, zu entscheiden, es wird aber bei dieser Entscheidung den Steuerpflichtigen, die sie ja vor vermeidbaren Mehrarbeiten bewahren will, soweit irgend möglich Entgegenkommen zeigen. Die vorgeschriebene Buchführung wird für die meisten Steuerpflichtigen keine weitere Belastung bringen, da von ihnen schon aus geschäftlichen Gründen und auch zur Nachweisführung für andere Steuerarten bereits Aufzeichnungen geführt werden, die leicht für die Zwecke der Gemeindegetränkesteuer verwendet oder hierfür nur mit ganz geringen Ergänzungen ausgebaut werden können. Diese Steuerpflichtigen haben mithin nicht nötig, besondere Bücher wegen der Gemeindegetränkesteuer zu führen. Sie werden die geforderten monatlichen Steuernachweisen mit Leichtigkeit aufstellen können. Über auch den wenigen Steuerpflichtigen, die Aufzeichnungen über ihren Geschäftsgang (Umsatz usw.) bisher nicht gemacht haben, vielleicht weil ihr Geschäft nur einen geringen Umfang hat, dürfte es ohne große Mühe möglich sein, gerade mit Rücksicht hierauf die einfachen und nicht umfangreichen Aufzeichnungen zu machen. Liegen sie doch nur in ihrem eigenen Interesse und ermöglichen sie ihnen, die Steuernachweisen einwandfrei aufzustellen und sich vor Schaden durch etwaige Schätzungen der Steuerbehörde zu schützen. Gerade um Schätzungen zu vermeiden, und auch um in etwaigen Rechtsmittel- und Ermittlungsverfahren bestehen zu können, sind die Aufzeichnungen unerlässlich. Das muss sich jeder Steuerpflichtige vor Augen halten. Es empfiehlt sich ganz besonders, die Rechnungen usw., auf Grund deren der Steuerpflichtige die buchmäßigen Aufzeichnungen bewirkt hat, gut aufzubewahren, damit mit ihnen bei dem im § 2 der Ausführungsbestimmungen erwähnten Kontrollen die Bucheintragungen beziehen werden können. Dass im § 1 der Ausführungsbestimmungen gefordert wird, in dem Preisverzeichnis anzugeben, ob die Gemeindegetränkesteuer in dem Verkaufspreis eingerechnet ist oder nicht, erscheint als eine Selbstverständlichkeit schon der Kundshaft gegenüber. Um den Steuerpflichtigen die Abwägung der Getränkesteuer auf die Kundshaft soweit wie nur möglich zu erleichtern, hat der Rat auch davon abgesehen, irgendwelche Vorschriften der Art, wie sie § 5 der Steuerordnung vorsieht – z. B. Durchschreibebücher usw. – zu erlassen. Es ist den Gewerbetreibenden völlig überlassen, in welcher Form sie die Getränkesteuer der Kundshaft berechnen und von ihr erheben. Es erhebt allerdings am zweitmöglichen und hat sich auch anderweitig bewährt, die Gemeindegetränkesteuer in den Verkaufspreis einzurechnen und sie so mit dem Verkaufspreis in einer Summe ohne weiteres zu erheben.

Die Jugendgruppe des Zentralverbandes der Angestellten führt am Freitag des 4. Reichsjugendtages in Lübeck am 9. August ein Vaienfestspiel "Vom Kreuz zur Fahne" auf. Dieses Vaienfestspiel wird am nächsten Sonntag, dem 26. Juli, 17 Uhr, im VfL-Stadion Leipzig-Südost, verlängerte Oststraße, hinter der Kampfbahn auf der Sportwiese gezeigt. Vorher werden ab 14 Uhr sportliche Spiele durchgeführt. Freunde und Gäste sind willkommen.

## Halt... Verkehrs-Polizei

Nein; beliebt sind die polizeilichen Verkehrskontrollen nicht. Das wäre zuviel gesagt. Mindestens über den Zeitverlust von einigen Minuten sind die Kontrollierten verschont. Das ist sogar noch der mildeste Fall. Oft sind sie wütend darüber, dass sie erwischt wurden; erwünscht wegen irgendwelcher Überbreitungen der Verkehrsordnung. Die Beamten der Polizei können noch so sachlich und verständnisvoll ihren Dienst verschenken; sie fühlen doch, wie oft sie dahin gewünscht werden, wo der Peiffer wünscht...

Auch wenn man leineswegs polizeifreim ist, wird man zugeben müssen, dass die gelegentlichen Verkehrskontrollen nur zu begrüßen sind. Wer einmal eine solche Verkehrskontrolle als "unparteiischer" erlebt, den kommt aus dem Staunen kaum heraus. Wie ist es möglich, so fragt er sich, dass alle, jawohl: alle Verkehrsbeteiligten oft so leichtfertig, überstürzt, unvorsichtig, unvorsichtig sind auf den Verkehr loslassen? Vor einiger Zeit, so meldet der amtliche Polizeibericht, wurden anlässlich einer Leipziger Kontrolle von 81 kontrollierten Fällen 51 Anzeigen nötig, die sich auf 33 Fahrzeuge erstreckten. Das heißt: fast ½ der kontrollierten Fälle geben zu Beanstandungen Anlass! Die Zahl scheint übertrieben hoch; aber sie ist das Ergebnis fast jeder Kontrolle. Wir wollten das nicht glauben und haben deshalb selber einer Verkehrskontrolle, die das gleiche Ergebnis hatte, zugeschaut:

Morgens um 7 Uhr kommt das Streifenauto der Verkehrs-polizei an einer der Haupt-Ausfallstraßen Leipzigs, beim Forsthause Raschwitz, angefahren. Die Beamten springen ab und sperren sofort nach beiden Seiten die Straße durch Handheben. Jedes Motorfahrzeug wird kontrolliert. zunächst der Fahrer: Hat er den Führerschein vorchristlich bei sich? Die Zulassung? Ist die Steuertafel in Ordnung? Schon dabei kommen viele Beanstandungen vor. Ein Auto kommt angefahren; als der Fahrer die Polizei erblickt, hält er an. Der "Jagdhund" der Verkehrsstrafe, das BMW-Motorrad mit Beiwagen, macht sofort Karlsruhe; denn nicht selten kommt es vor, dass Kraftfahrer sich durch Flucht entziehen wollen. Diesmal war die Ausmerksamkeit unnötig; der Autofahrer wechselt den Platz mit seinem Nebenmann; dann kommt das Auto zur Kontrolle gefahren, harmlos, als ob nichts gewesen sei. Die Papiere stimmen; da sagt der Beamte: "Dürfte ich mal den Führerschein des Herrn, der vorhin am Steuer saß, sehen?" Selbstverständlich hat der andere keinen Führerschein; er war nur mal so einen bisschen „aus Spass“ und „ganz langsam“ gefahren. „Der Fall ist noch harmlos“, meint der diensttuende Polizeioffizier. Vor einigen Tagen erwischten wir einen ohne Führerschein, der erklärte uns ganz trocken: „Ich bin schon zweimal durch die Prüfung gefallen; den Wagen brauche ich als Geschäftsmann; da fahre ich einfach so...“ – Als Gelegenheit für die (zweifellos nicht ganz der Entwicklung angepasste) Einteilung der Führerscheinklassen fährt jetzt ein Kleinauto bei der Kontrolle vor, das jeder von uns ohne weiteres fahren darf; es hat einen Motor von weniger als 200 Kubikzentimeter Zylinderinhalt, gilt daher als "Motorrad" und ist steuer- und führerscheinfrei! „Leider, der fahrt sich hincinsicht, darf sich sofort in das Verkehrsgericht stürzen!“

Inzwischen ist der technische Sachverständige erschienen, ein Ingenieur, der die Fahrzeuge auf Betriebsicherheit zu prüfen hat. Das nächste „Opfer“ ist ein schwerer Lastwagen mit Anhänger, beladen mit Bleigefüllten. „Haben Sie ein Bild, das wir die Waage nicht dabeihaben!“ meint der Sachverständige. „Das Fahrzeug ist um einige Tonnen überladen; neulich haben wir mal sämtliche Lastkraftwagen gewogen; fast alle waren

schwer überladen. Bei einigen Zentnern sagen wir nichts; aber gewöhnlich handelt es sich um einige Tonnen Übergewicht! „Ziehen Sie doch mal Ihre Anhänger-Bremse!“ meint der Ingenieur zu dem Lastwagenfahrer. Der spannt das Verbindungsseil bis ans Ende; aber der Anhänger bremst kein Tola; denn das Seil ist überhaupt nicht angeschlossen; unmöglich, den Anhänger zu bremsen. Ein trauriger Fall: wenn der überladene Lastwagen auf plötzlich bremsen müsste, dann würde der Anhänger das Fahrzeug unbarmherzig weiterziehen. Der Führer aber sieht daneben und bemüht sich, ein harmloses Gesicht zu machen; doch dieser Fall wird nicht so harmlos abgehen...

Neugierige haben sich auf der Straße angestellt; Radfahrer kommen aus dem Connewitzer Holz, stehen ab und sehen zu, was da vorgeht. Einer springt wieder aufs Rad und will wiederausfahren; das hat ihn schon der Polizist, der darauf wartete, gestoppt: 1 Mark Strafe kostet es, wenn man radfährt, ohne eine Klingel zu haben. Für fünf Pfennig wäre die Klingel läufig zu erwerben gewesen; jetzt kostet die Oberflächlichkeit mindestens eine Mark und fünfzig. – Gleich darauf ein weiteres „Nebenprodukt“ der Verkehrskontrolle; ein Pferdefuhrwerk fährt vorbei, das kein Namenschild trägt; der Besitzer wird festgestellt und wird auch eine Strafe abbekommen.

Und dann die Motorradfahrer! Der Sachverständige schreibt jedes Rad an: „Bremsen Sie mal mit der Bordabremse!“ „Das Bodenseil ist mir eben gerissen...“ Merkwürdig: was auch immer zu beanstanden ist: ob die Bremse nicht geht oder die Schalldämpfung im Auspuff fehlt oder das Nummernschild unkenntlich ist – immer ist es „eben gerade passiert“. Die Beamten kennen die Leier schon. Bei etwa zwei Dritteln der kontrollierten Motorräder zieht die Bordabremse nicht; bei einigen – man sollte es kaum glauben – zieht sie überhaupt kein Bremsen. Bei kleineren Beanstandungen gibt es keine Strafe; der Fahrer muss vielmehr sein Fahrzeug bei der Sachverständigenstelle der Technischen Hochschule vorziehen und bekommt bei Motorrädern für 5 Mark, bei Autos für 10 Mark die Bescheinigung, dass sein Fahrzeug wieder in betriebsicherem und vorchristlichem Zustand ist. – Da fährt ein kleiner Transportwagen vor; die Gläser aus den Lampen sind, das sieht man, schon wochenlang entzweie; infolgedessen sind die Blinder, Wind und Wetter ausgesetzt, verrostet; statt sich rechtmäßig zwei Fensterglasscheiben zu beschaffen für einige Pfennige, muss der Besitzer jetzt neue Scheiben angeschafft und außerdem die Prüfungsbücher bezahlen...

Nach anderthalb Stunden fährt die Polizei ebenso plötzlich weg, wie sie kam. Die „Ente“ war wieder einmal reichlich; die üblichen zwei Dritteln an größeren und kleineren Beanstandungen sind auch bei dieser Kontrolle herausgekommen. Und die Verkehrspolizei hat sich wieder einmal „unbeliebt“ gemacht.

So schlimm ist das allerdings nicht. Der gewissenhafte Fahrer, ganz gleich, auf welchem Fahrzeug er sitzt, wird durchaus damit einverstanden sein, wenn die Spreu vom Weizen gehoben und die „wilden“ Fahrer ausgesiebt werden. Im Interesse der allgemeinen Verkehrsicherheit wird er es durchaus dulden, dass leichtfertige oder gar gewissenlose Fahrer, mögen sie auf Motorrad, Fahrrad oder Auto sitzen, erzogen werden. Und Erziehung zum Verkehr ist der Sinn der Arbeit der Verkehrspolizei. Sie will nicht schikanieren, sondern helfen. Wir alle können dabei mitmachen.

Reinholt Leichter.

## Die Polizei hat's den Nazis angetan

Das Polizeipräsidium Leipzig gab dieser Tage an die Presse die Mitteilung, dass die anlässlich des Raubmordes am „Wilden Mann“ von den Tätern zurückgelassene Mühle nunmehr in einer Verteilungsstelle des Konsumvereins in Wahren ausgestellt sei. Kein normaler Mensch wird gegen eine solche Maßnahme der Kriminalpolizei, der an einer baldigen Rambastmachung der Täter liegt, Einwendungen erheben. Anders die Nazis. Sie, die Feuermünder politisch organisierten, die dauernd in ihren Versammlungen zum politischen Mord baten, entblöden sich nicht, folgendes in Freiheitskämpfen zu publizieren:

Also in einem ausgesprochenen Parteilaufen, in dem sozialdemokratisch-marxistischen Konsumverein, lässt die Polizeibehörde die Mühle ausstellen. Im Innern der Stadt und überall sind unendlich viele leere Läden, die zu diesem Zweck benutzt werden können, auch in Wahren hätte es neutrale Stellen geben, aber die Polizei entscheidet sich für den Konsum! Soll das eine indirekte Nellame für die Mittelstandswirtschaft sein? Der sozialdemokratischen Durchsetzung und Vertretung der Leipziger Polizei würde das schon entsprechen. Vielleicht wollte die Polizei damit aber auch darlegen, dass die Mörder nur in den Linkskreisen, die dem Konsum nahestehen, zu suchen sind. Getreu dem Spruch: Nicht alle Marxisten sind Verbrecher, aber alle Verbrecher sind Marxisten!

Der Raubmord wurde in dem zwischen Leipzigs Westen und Norden gelegenen Deutscher Wald verübt. Nichts lag nach alledem näher, dass die Polizei die Mühle, nachdem diese im Schaufenster eines Lindenauer Warenhauses ausgestellt war, nunmehr an verkehrsreicher Stelle im äußeren Norden zur Schau stelle. Verkehrsreich ist im Norden Leipzigs die Hallische Straße in der Nähe des Rathauses Wahren. In dieser Gegend liegt der „ausgesprochene Parteilaufen“, in dem allerdings täglich Hunderte organisierter Verbraucher aller politischen Schattierung ihren Bedarf decken. Lebhaftens die Polizei auch nicht nötig, für diese „Mittelstandswirtschaft“ Nellame zu machen. Das machen die Parteien des Mittelstandes selbst kostenlos und gründlicher.

Wenn es nach den Nazis und ihrem Freiheitskampf ginge, hätte die Mühle im Sekretariat der braunen Mörderpartei ausgestellt werden müssen. Das ist nach Meinung der „Erneuerer“ Deutschlands sicher die einzige wirklich neutrale Stelle. Bis in die Hartelstraße, ins Büro der Brauherren, ist es ja noch nicht durchgedrungen, dass sich Mordbuben und Verbrecher mit Vorliebe zur Partei des Hakenkreuzes befreunden. Und deren Hilfe sollte sich die Polizei bedienen?

Wenn es nach den Nazis und ihrem Freiheitskampf ginge, hätte die Mühle im Sekretariat der braunen Mörderpartei ausgestellt werden müssen. Das ist nach Meinung der „Erneuerer“ Deutschlands sicher die einzige wirklich neutrale Stelle. Bis in die Hartelstraße, ins Büro der Brauherren, ist es ja noch nicht durchgedrungen, dass sich Mordbuben und Verbrecher mit Vorliebe zur Partei des Hakenkreuzes befreunden. Und deren Hilfe sollte sich die Polizei bedienen?

Zur Freiheit gesellte sich die Freiheit und Gemeinheit; zum Leben ausliegenden Zeitungen haben sie auch noch mitgehenheißen.

Festgestellt wurde später, dass die „ollen ehrlichen“ Besucher im Leipziger Volkshaus noch die Opposition angestellt hatten.

Führerin dieser zweifelhaften Gesellschaft war eine frühere Generalin des Arbeiter-Schwimm-Vereins Leipzig e. V. mit Namen Enseunter.

## Zur Rektorwahl an der Universität

Vor einiger Zeit wurde Professor Dr. Litt zum Rektor der Universität Leipzig gewählt. Der Gewählte würde, falls das Ministerium die Wahl bestätigt, am 31. Oktober 1931 sein Amt antreten. Mit der Wahl beschäftigt sich aber gegenwärtig das Hochbildungministerium. Der Anlaß hierzu ist folgender: Nach einer Verordnung vom Jahre 1929 erfolgt die Wahl des Rektors durch Stimmabgabe der Dozentenschaft. Darüber hinaus haben auch 15 Vertreter der Studentenschaft aktives Wahlrecht. Diese 15 wahlberechtigten Vertreter der Studenten sind vom Alfa, dem Allgemeinen Studenten-Klausur, zu entsenden. Der Alfa setzt sich zusammen aus der Studentenkammer, dem Fachsaal-Klausur und dem Wirtschaftsklausur. In diesem Jahre hat der Vorsteher der Studentenkammer von sich aus die Vertreter zur Rektorwahl ernannt. Der Vorsteher des Vereins „Wirtschaftselbsthilfe“, der davon Kenntnis erhielt, hat vor der Rektorwahl gegen die Ernennung der 15 Wahlberechtigten beim Rektor Einspruch erhoben, da sich unter den benannten Vertretern keine Angehörigen der Wirtschaftselbsthilfe befinden. Am Sonnabend, dem 18. Juli, war Rektorwahl. Der gegenwärtige Rektor, Geheimrat Prof. Dr. Baum, gab in der Wahlversammlung den Einspruch bekannt. Die Versammlung entschied, dass die Vertreter der Studentenschaft ihr Wahlrecht nicht ausüben dürfen, da ihre Wahl nicht ordnungsgemäß erfolgt sei. Ohne die Stimmen der Studentenschaft wurde Professor Dr. Litt zum Rektor gewählt.

Dieser Vorgang ist der Anlaß zu einem längeren polemischen Artikel im „Freiheitskampf“. Die Nazis schreiben in ihrem Mutschmann-Organ u. a. folgendes zur Wahl des Professor Litt zum Rektor der Universität:

Wir Studenten stellen ausdrücklich fest, dass wir ihn nicht als Rektor anerkennen... Und wenn jeden Tag ein Wahlkampf stattfindet, und wenn die Professoren sich zu Tode stimmen, wir erkennen die Wahl nicht an.“

Rahmen die Nazis unter Anführung recht sadistischer Gründe darlegen, weshalb der Vorsteher des Alfa selbstherlich die 15 wahlberechtigten Mitglieder bestimmte, bekommt Herr Piper, der Vorsteher des Vereins Wirtschaftselbsthilfe, eins aufs Dach, weil er es wagte, Einspruch zu erheben. Am Schluss des Ausschusses schreibt der „Freiheitskampf“:

„In vielen Universitäten waren in letzter Zeit Unruhen, in der Studentenversammlung am 18. Juli ungehört verhaltensweise, richteten wir je eine erste Mahnung an das Rektorat. Die Disziplin der Leipziger Nationalsozialistischen Studenten ist eisern. Wenn ein Dampfessel überhitzt ist und alle Ventile geschlossen sind, dann ist es nichts, dass dieser Kessel aus Eisen ist, dann platzt er schließlich doch. Und davor möchten wir die Universität Leipzig bewahren!“

Nach dieser deutlichen Ankündigung des nationalsozialistischen „Freiheitskampf“ ist also zu erwarten, dass sich die Jünger Hitlers, die sich in der letzten Zeit an der Leipziger Universität schon allerhand leisteten, in ihrem bisherigen Tun selbst überbieten werden.

Lehrlingseinstellung beim Reichsbahn-Ausbesserungswerk in Leipzig. Am 1. April 1932 können beim Reichsbahn-Ausbesserungswerk Leipzig voraussichtlich wieder einige Handwerkslehrlinge eingestellt werden. Junge Leute, die Öster 1932 die Schule verlassen werden und den Wunsch haben, das Schlosserhandwerk zu erlernen, können Gesuchs um Einstellung als Lehrling bis zum 31. August 1931 an das Reichsbahn-Ausbesserungswerk Leipzig (Post Engelsdorf bei Leipzig) einreichen. Den Bewerbern und ihren Eltern wird dort jede näherte Auskunft erteilt.

## Gelbe Raucherzähne

Mach langsam Suzen endlich das Zähne für meine Zähne. Nach drei maligem Gebrauch blendend weiße Zahne, trocken die Zahne durch dieses Rauchen braun und unschön wirken. Ich werde nichts anderes mehr gebrauchen, als Chlorodont-Zahnpolste, Tube 64 Pf. u. 20 Pf. u. welche jeden Erfolg bringt zurück.

## Wo rust die Wflicht?

Funktionäre.

Nordbezirk. Wichtige Sitzung sämtlicher Funktionäre morgen Sonnabend, 20 Uhr, im Nordbräu (Rückausgang). Jeder Funktionär muss anwändig sein.

Frauen

Zwenau. Mittwoch, 29. Juli, in der Sommerlust, Referat des Genossen Wilder: Der „alte“ Mensch muss sterben.

Socialistische Arbeiterjugend

Groß-Leipzig. Alle Vorsteher holen heute Freitag bis 19.30 Uhr im Sekretariat die bestellten Gaßkarten ab. Bestellung nicht mehr möglich.

Schleswig. Die für heute angesetzte Zusammenkunft muss umständiger ausfallen. Die Ferienfahrtler treffen sich am Sonnabend, 18.30 Uhr, an der Schule der Arbeit.

Socialistische Studentenschaft

Sport findet ausnahmsweise am Sonnabend, 25. Juli, 10.30 Uhr, statt.

Gemeinschaft Kinderfreunde

Magdeburg-Schleußig. Gruppe Lilliputianer und alle anderen Daheimgebliebenen treffen sich am Sonntag, 8 Uhr, am Karl-Heine-Platz, 25. Pfennig mitbringen!

Wörlitz. Die Waldheimsfahrer kommen Sonntag, 16.45 Uhr, auf dem Connewitzer Bahnhof an.

Stolp. Die Kinder aus Köthen kommen zurück am Sonnabend, 19.55 Uhr, Hauptbahnhof. Sonntag gehen wir auf Tagesfahrt und treffen uns 8.15 Uhr an der Ecke.

Osten. Horde Hilde-Brigit: Unsere Gruppenabende fallen bis 6. August aus. Morgen, 11 Uhr, alle Erzgebirgsfahrer am Mohrenplatz, Breite Straße.

Mosau. In Buchheim ist alles gesund und munter. Sonntag Besuchstag. Treffen 7 Uhr am Friedrichshafener Platz, Sonntagskarte 17.50 Mark.

Görlitz. Alle Greifzähler bringen möglichst einen Brotheutel mit!

Pegau. Alle Gruppen gehen am Sonntag ins Naturfreundehaus zur zehnten Jahrestag der Naturfreunde. Stellen 12.30 Uhr am Volkshaus. Jedes Kind erhält Milch und Kuchen. Bringt eure Eltern mit!

Connewitz. Alle Ferienfahrtler treffen sich morgen Sonnabend, 8.15 Uhr, an der Bibliothek.

Döbeln. Alle Ferienfahrtler morgen 8.15 Uhr am Reiter.

Stötteritz. Alle Rehehausfahrtler müssen morgen Sonnabend im Heim sein zum Wiegeln und Weisen.

## Mitgliederveranstaltungen

Döbeln-Döhlen. Sonnabend, 25. Juli, 20 Uhr, in der Friedenshalle Halbjahresgeneralversammlung mit Referat des Gen. Hesse: „Zollunion — Hooveratorium — Deflationstrafe“.

Borna. Sonnabend, den 25. Juli, 21 Uhr, Mitgliederversammlung im Restaurant zur Börse.

## Festnahme eines Betrugschwundlers

Als ein gefährlicher Betrugschwandler wurde von der Kriminalpolizei der 20 Jahre alte Bäcker Herrmann Pape verhaftet. Pape hat vor einiger Zeit eine auf der Durchreise befindliche Stühle auf dem Hauptbahnhof kennen gelernt und sich mit ihr so gut an gefreundet, dass sie zusammen ein Hotel bezogen. Am anderen Morgen musste das Mädchen feststellen, dass ihr Begleiter, der als Referendar Hans Bergmann aus Berlin und in Couleur aufgetreten ist, ohne Abschied verschwunden war. Die Hotelzuhilfe zu begleichen, überließ er der Betrogenen, der er auch die Fahrkarte entwendet hat. Pape soll in verschiedenen anderen Fällen durch sein gewandtes Auftreten verirrungsstille Mädchen und Frauen unter dem Versprechen, sie heiraten zu wollen, zur Hergabe von Geld und Schmuckstücken veranlaßt haben.

Wassertemperatur in den städtischen Bädern am 24. Juli früh: 19 Grad.

Leipziger Puppenspiele. Sonntag, 26. Juli, 15 Uhr: Der sächsische Prinzenraub; 20.30 Uhr: Genoveva. Mittwoch, 29. Juli, 18 Uhr: Das steinerne Herz (Erstaufführung); 20.30 Uhr: Fürst Dorelio. Sonnabend, 1. August, 18 Uhr: Das steinerne Herz; 20.30 Uhr: Fürst Dorelio (Chrenabend).

Die Marionetten-Beschaffungen im Hauptrestaurant auf dem Meissner Platz beginnen am Sonnabend um 14 und 20.30 Uhr, am Sonntag um 15 und 20.30 Uhr. Karten sind auch im Vorverkauf erhältlich Elsterstraße 22 (Tel. 108 83).

Durch Sorgen in den Tod getrieben. In Liegnitz wurden drei Personen in ihrer Wohnung durch Leuchtgas vergiftet und tot aufgefunden. Es handelt sich um die 20jährige Margot Kaspe, den 18jährigen Günter Kaspe und um den 49 Jahre alten Franz Buhida. Man vermutet, dass die drei wegen wirtschaftlicher Sorgen Selbstmord verübt haben.

Im Flugzeug verbrannt. Von sechs Flugzeugen, die zu Nebungszwecken von Kopenhagen nach Tondern flogen, stürzte ein Apparat aus geringer Höhe ab. Die beiden Insassen verbrannten mit dem Flugzeug. Die Ursache des Absturzes konnte noch nicht geklärt werden.

Vorsicht beim Übernachten im Freien. Bei einem Ausflug in die Altenburger Gegend hatten Jugendliche die Nacht im Freien zugebracht. Durch das feuchte Nachtlager zog sich ein Lehtling eine schwere Lähmung sowie eine Gehlenentzündung zu, die den baldigen Tod zur Folge hatte.

Ein Karpfen auf Abwegen. Eine in einem größeren Teich bei Taus (Oberfranken) badende junge Dame mußte zu ihrem Schelten plötzlich feststellen, dass sich ein Karpfen in ihr Badekostüm verirrt hatte. Vor Aufregung verlor die junge Dame die Fähigkeit zu schwimmen und wäre ertrunken, wenn nicht zufällig ein Reichswehrsoldat die perhindernde Schwimmerin ans Land gezogen hätte.

# SACHSEN

## Missbrauch studentischer Wohlfahrtseinrichtungen

Im sächsischen Etat sind nicht unbedeutende Summen als Beihilfen an studentische Wohlfahrtseinrichtungen der Universität Leipzig eingestellt, mit dem ausdrücklichen Zweck: „Beihilfen an wenig bemittelte Studierende zur Erfüllung des Studiums.“

Auf Antrag der sozialdemokratischen Fraktion wurde die von der Regierung eingesetzte Summe von 121 000 Mark auf 151 000 Mark erhöht.

In der Debatte wurde nicht nur von Sozialdemokraten, sondern auch von Abgeordneten anderer Parteien die Notwendigkeit betont, minderbemittelte Studenten zur Erleichterung des Studiums besser zu unterstützen. Entgegen diesem Willen des Landtags handelt der Verein Wirtschaftsselbsthilfe, e. V., durch die Verwendung der Mittel, die er nach dem Landtagsbeschluss von der Regierung bekommt. Der Verein sollt von den im Etat eingestellten 121 000 Mark 48 500 Mark erhalten. Ob er nach der Erhöhung der Etatseinstellung um 30 000 Mark noch mehr als 48 500 Mark bekommt, ist nicht bekannt; aber immerhin nicht ausgeschlossen. Wie der Verein die Unterstützung der Studierenden „zur Erfüllung des Studiums“ aussucht, zeigt folgendes Schreiben des Vereins:

Wirtschaftsselbsthilfe der Leipziger Studenten, e. V.

Leipzig, den 11. Juli 1931.

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass der Verein Wirtschaftsselbsthilfe Sie das studentische Arbeitslager der Universität Leipzig einen größeren Beitrag zur Verfügung stellen wird, um denjenigen Kommilitonen, die ihrer wirtschaftlichen Lage nach für den Teilnehmerbeitrag von 30 RM nicht auskommen können, diesen ganz oder teilweise zu erlassen.

Sollten Sie entschlossen sein, in das Oberschlesische Arbeitslager zu gehen, so genügt Ihre Angabe den Ursach betr. auf der grünen Anmeldebakette. Ein ausführliches Gesuch würde sich erübrigen, da der Leiter der Einzelsfürsorge, der über Ihre Verhältnisse unterrichtet ist, bei der Entscheidung der Erlassanträge gehört wird.

In der Hoffnung, dass Ihnen damit die Teilnahme an dem Arbeitslager des Leipziger Studentenstabs erleichtert ist, bleibt mit studentischem Gruß  
Verein Wirtschaftsselbsthilfe, e. V.  
Abtlg. Einzelsfürsorge,  
Herrn Kaufmann.

Also zur Teilnahme an dem Arbeitslager in Oberschlesien stellt der Verein einen größeren Beitrag zur Verfügung. Wird dieser Beitrag von den Mitteln genommen, die nach den Angaben der Regierung „zur Erleichterung des Studiums“ bewilligt worden sind? Wenn das der Fall sein sollte, so wäre dies eine grobe Täuschung der Landtagsmeinhed und der Oeffentlichkeit, gegen die mit aller Entschiedenheit protestiert werden müsste. Von der Regierung muss erwartet werden, dass sie die nicht beschlußgemäße Verwendung

\*  
Der Termin für die Einreichung von Gesuchen der Studenten und Abiturienten.  
Das Deutsche Studentenwerk wird in Zukunft die Entscheidung über Aufnahmen in die Studentenstiftung des deutschen Volkes nicht mehr, wie bisher üblich, im Frühjahr und Herbst, sondern nur noch einmal jährlich treffen, und zwar jeweils zu Anfang Januar. Diese Maßnahme hat sich besonders deshalb als notwendig erwiesen, weil eine Entscheidung im März, unmittelbar vor Studiengangbeginn, bei der gegenwärtigen Lage auf dem Arbeitsmarkt solchen Abiturienten, deren Gesuche nicht berücksichtigt werden können, eine anderweitige Berufswahl erschwert.

Der einzige Termin für die Einreichung von Gesuchen (Studenten und Abiturienten) ist jetzt der 15. August jeden Jahres. Lediglich den Schulen, die Frühferien (Juli—August) haben, gilt bis zum 1. Oktober gelassen.

## Heim Colditz für Strafentlassene

WK. Das seit 2 Jahren von der sächsischen Wohlfahrtshilfe und der Kreditgemeinschaft gemeinsamlicher Selbsthilfeorganisationen betriebene Heim für Strafentlassene in Colditz verleiht jetzt erstmalig aus seiner Arbeit. Das Heim ist ein Wohnheim mit dreißig Betten. Die im Laufe der Zeit aufgenommenen 55 Insassen befinden sich durchschnittlich etwas über 4 Monate im Heim auf. Sie tragen zu den Kosten täglich 2 RM. aus ihrem Arbeitsverdienst bei, wodurch etwa zwei Drittel aller Kosten gedeckt sind. Der zum Heim erforderliche Zuschuss ist also verhältnismäßig gering. Bewährt hat sich bis jetzt, das Heim den Insassen in Selbstverwaltung zu überlassen; die Heimleitung hat nur in seltenen Fällen ordentlich eingreifen müssen. Gelegenheit zur Arbeit ist den Heimbewohnern durch eine angegliederte Tischlerei gegeben, in der bei täglicher gegenseitiger Rücksicht zu Branchehöhen gearbeitet wird. Damit werden die ehemaligen Strafgefangenen wieder an geregelte Arbeit gewöhnt, sie erhalten bei Abgang eine neutrale Arbeitsbeschreibung und erwerben sich Anspruch auf Arbeitslosenhilfestellung. Es wird ihnen also bei Ausscheiden aus dem Heim die weitere Arbeitsmöglichkeit auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt — normale Zeiten vorausgesetzt — erheblich erleichtert.

## Invalidenversicherung

Am 1. Juli liefern im Bereich der sächsischen Landesversicherungsanstalt 287 847 Renten, und zwar 199 420 Invalidenrenten und Altersrenten, 57 818 Witwenrenten und 30 611 Witwenstammrenten. Gegenüber den Bestandszahlen vom 1. April 1931 ergibt sich somit eine Zunahme von 1 781 laufenden Invalidenrenten und von 1 006 Witwenrenten, zu einem der besten des „Kudus“ jährt.

während sich die Waisententenzzahlen um 166 verminder haben.

Über das Heilverfahren ist zu berichten, dass die Zahl der Gesuche um Heilbehandlung im zweiten Vierteljahr 1931 gegenüber dem ersten um 8 Prozent gefallen ist; sie ist auch um 5600 niedriger als die Zahl der Anträge im zweiten Vierteljahr 1930. Abgeschlossen wurden im zweiten Vierteljahr 1931 insgesamt 3854 Heilbehandlungen gegen 3880 im ersten Vierteljahr 1931, und zwar 555 für Lungenentzündung und 2447 Kräfte in Heilbehandlung, davon 1082 in den eigenen Heilstätten der Landesversicherungsanstalt Sachsen: Höhewald, Lindenholz-Coswig, Gottschee und Waldhof.

Chemnitz. Herabsetzung der Fürsorgefälle. Der Bezirksoberverband der Amtshauptmannschaft Chemnitz hat sich angesichts seiner schwierigen Finanzlage gezwungen gesehen, seine Fürsorgeunterstützungssätze, die bisher mit an der Spitze der ländlichen Bezirksfürsorge Sachsen standen, mit sofortiger Wirkung herabzusetzen. Die Unterstützungsätze übersteigen jedoch immer noch die Arbeitslosen- und Arbeiterunterstützungssätze der Arbeitslosenversicherung.

Kirchberg. Salzsäure in Kinderhänden. Hier fand das 1½ Jahr alte Söhnchen des Arztes Dr. Wegner einen qualvollen Tod. Es hatte in der Autogarage eine Flasche Salzsäure gefunden und daraus getrunken. Das Kind wurde mit schweren inneren Verbrennungen ins Zwickauer Krankenhaus gebracht, wo es am Mittwoch gestorben ist.

## Keine Illusionen über den Monteurberuf

Im Gewerbslosenjahr brachte die Mirag am 8., 15., 22. und 29. Juni einen Vortrag von Professor Bangert: „Der Weg zum Elektromonteur“. Nach diesem Vortrag zu urteilen, sind für die Elektromontiere glänzende Aussichten vorhanden. Das kommt bei den Eltern, die sich über die Berufsausbildung ihres Sohnes noch nicht schlüssig sind, oder in anderen Berufen keine Lehrstellen finden, sehr leicht Illusionen über die Aussichten im Elektromonteurberuf erwecken, zumal im allgemeinen eine starke Nachfrage nach Lehrstellen vorhanden ist.

Die Ausbildung der Lehrlinge ist mit Ausnahme weniger Betriebe größtenteils ungünstig, bei vielen Betrieben besteht keine Werkstatt, obwohl gerade für einen Elektromonteur eine gute Werkstattausbildung erforderlich ist. Eine Anzahl Betriebe, sogenannte Lehrlingszulieferer, führen heute Neubauten nur mit Lehrlingen aus. Nach erfolgter Beendigung der Lehrzeit in solchen Betrieben werden die meisten der jugendlichen Elektromontiere entlassen, von denen der größte Teil reguläre Arbeit überhaupt noch nicht kennengelernt hat. Sie werden dann dem Gewerbslosenheer eingereiht, und es besteht die größte Gefahr der Demoralisierung der jungen Leute. Jammerhafter ist es, wenn junge Leute 4 Jahre den Beruf eines Elektromonteurs erlernen, um dann als Hilfsarbeiter mit dem Handwagen auf der Straße zu futschieren. Die Aussichten für jugendliche Elektromontiere, in den Betrieben Beschäftigung zu finden, die mit elektrischen Antriebsmaschinen ausgerüstet sind, sind sehr gering, weil die Ausbildung der Jugendlichen zu einseitig ohne Werkstattausbildung ist. Daher ist es auch verständlich, wenn in Leipzig von rund 1 400 Elektromonteurern ca. 1 065 vollerwerbslos und ca. 100 Kurzarbeiter sind. Lehrlinge und auch Meister müssen stampfen.

Ein Teil Betriebe in der Elektrobranche ist nicht mehr in der Lage, die Lehrlinge zu beschäftigen. In allen Städten Deutschlands ist die Lage der Elektromontiere nicht besser.

Es muss daher von der Mirag gefordert werden, dass sie in Zukunft bei Abhaltung solcher Vorträge bei den in Frage kommenden Gewerkschaften Erklärungen einzieht.

Wir warnen die Eltern und Erzieher dringend, ihre Söhne von Elektromonteurberuf erlernen zu lassen. Herrn Prof. Bangert ist zu raten, vor seinen Vorträgen über Berufsberatung erst an sozialmännischer Stelle Erklärungen einzuziehen.

## Völker, hört die Signale

Unabhängig des Wiener Kongresses der Sozialistischen Internationale gibt die bekannte illustrierte Wochenschrift „Der Kudus“ eine prächtige Festnummer heraus. Schon das Titelbild ist ungemein poetisch: eine unübersehbare Menschenmenge, aus der sich die wuchtige Stilfigur einer selbstbewussten Arbeiterschaft eines Arbeiters erhebt, der mit einer elementaren Geste die Massen zum Kampf anreizt. Ein Gruss des Roten Wien an die Internationale eröffnet die Reihe der Artikel, die in beredten Worten und noch beredteren Bildern die Tagesordnung des Kongresses erläutern. „Der rastende Nord“, der die Kriegstechnik von heute und morgen geschildert, „Wolf in Ketten“, eine Abrechnung mit dem Faschismus, die erschütternde Bilderreihe: „Das kapitalistische Paradies“ und eine anfeuernde, die das Erwachen der arbeitenden Frau zeigt. Auch die ersten Aufnahmen von der großen Arbeiter-Olympiade in Wien finden wir in dem Heft, das zu einem der besten des „Kudus“ zählt.



# Morgen Schlüßtag unseres großen Saison-Ausverkaufs

v. 13.-25. Juli - in den erlaubten Abteilungen.

Jetzt heißt es: „Zugreifen!“  
KAUFHAUS BRÜHL

# Geringe Lockerung der Zahlungsverkehrs

Berlin, 23. Juli.

Durch eine soeben vom Reichskabinett verabschiedete Verordnung wird der Zahlungsverkehr für die Zeit vom 24. bis 28. Juli 1931 in der Haupthache in der bisherigen Weise geregelt. Lockerungen sind insofern vorgesehen, als die Kreditinstitute ermächtigt sind, Auszahlungen ohne besondere Zweckbestimmung in Höhe von 10 v. H. (bisher 5 v. H.) des Guthabens vom 24. Juli d. J. und höchstens bis zu 200 Reichsmark (bisher 100 RM.), wenn es sich um Kontokurrentenguthaben handelt, und bis 30 RM. (bisher 20 RM.), wenn es sich um Sparkonten oder Sparbücher handelt. Auf Reisekreditbriefe können bis 200 RM. bezahlt werden. Überweisungen sind innerhalb der von den Bankfeiertagen betroffenen Kreditinstitute bis insgesamt 4000 RM. unter den bisherigen Beschränkungen zulässig; innerhalb des neu geschaffenen Überweisungsverbandes wird voraussichtlich heute die Höchstgrenze auch erhöht werden.

Was die Verpflichtungen aus Wechseln anlangt, so ist einmal zugelassen worden, daß Barauszahlungen und Überweisungen zur Einlösung von eigenen Akzeptverbindlichkeiten aus Wechseln, die vor dem 22. Juli 1931 ausgestellt sind, bis zur Höhe von täglich 5000 RM. stattfinden dürfen und anders ist stetsweise je nach dem Fälligkeitstage die Protestfrist für Wechsel etwas verlängert worden, um den Akzeptanten die Einlösung, unter Umständen auch in Raten, zu ermöglichen.

Die bisherige Ausdehnung der Bankfeiertage auf den gesamten Scheinkreislauf endet mit dem heutigen Tage, so daß eine Vorlegung von Schecks wieder möglich ist. Um die Ausarbeitung der angekündigten Scheinkonten zu ermöglichen, ist die Vorlegungsfrist verlängert worden. Die Einlösung der Scheine unterliegt naturgemäß den allgemeinen Bestimmungen des Zahlungsverkehrs.

Im übrigen gelten die Bestimmungen der bisherigen Verordnung unverändert weiter, also insbesondere diejenigen über die neuen freien Konten, über die Freiheit der Versorgung über laufende Gehaltsbezüge, ferner die Vorschriften des Artikels 3, die den Schuldenverschluß bezeichnen, des Artikels 4, nach denen die Reichspost, Reichsbank und Golddiskontbank von den Vorschriften der Regelung ausgenommen sind und des Artikels 5, der von den bestätigten Schecks handelt.

## Der Inhalt der Notverordnung

Auf Grund der Verordnung des Reichspräsidenten vom 15. Juli 1931 (Reichsgesetzblatt I S. 365) wird verordnet:

### Artikel 1.

In der Zeit vom 24. bis 28. Juli 1931 gelten für den Zahlungsverkehr der von den Bankfeiertagen betroffenen Institute folgende Bestimmungen:

## Auszahlungen und Einzahlungen

### S. 1.

(1) Die Kreditinstitute dürfen an Kontoinhaber Barauszahlungen ohne besondere Zweckbestimmung nicht über zehn vom Hundert des am 24. Juli 1931 vorhandenen Guthabens, insgesamt aber höchstens zwiehundert Reichsmark leisten. Bei Guthaben aus Sparkonten oder Sparbüchern (bei Banalen, Sparfassen aller Art und Genossenschaften) beschränkt sich der Beitrag auf höchstens 30 Reichsmark; die Auszahlung kann vom Nachweis eines Bedürfnisses abhängig gemacht werden.

(2) Auf jeden Kreditbrief, der vor dem 14. Juli 1931 ausgestellt ist, dürfen bis zu 200 RM. ausgezahlt werden, wenn der Berechtigte sich außerhalb seines Wohnortes aufhält.

(3) Unbeschrankt dürfen Barauszahlungen geleistet werden, soweit der Empfänger die Zahlungsmittel nachweislich benötigt zur Zahlung von

a) Löhnen, Gehältern, Ruhegehaltlern, Versorgungsgebühren und ähnlichen Bezügen,  
b) Arbeitslosen- und Kriegsunterstützungen und Leistungen der öffentlichen und freien Wohlfahrtspflege (Fürsorge),  
c) Leistungen an Versicherte der Sozialversicherung und wiederschreibenden Leistungen an Versicherte aus anderen öffentlichen oder privaten Versicherungsverhältnissen,

- d) Steuern, Gebühren, Beiträgen zur Sozialversicherung und von sonstigen öffentlichen Abgaben, soweit nicht bargeldlose Entrichtung möglich ist,
- e) Frachten, wenn der Empfänger die Benachrichtigung einer Verkehrsunternehmung über den Eingang von Gütern vorlegt,
- f) Geldbeträgen an die Reichsmonopolverwaltung für Branntwein, soweit nicht bargeldlose Entrichtung möglich ist.

### S. 2.

- (1) Die Annahme von Einzahlungen unterliegt keinen Beschränkungen.

(2) Über Guthaben, die nach dem 15. Juli 1931 aus Barauszahlungen in Reichsmark, durch den Verkauf von ausländischen Zahlungsmitteln undforderungen in ausländischer Währung (§ 1 der Verordnung vom 15. Juli 1931 — Reichsgesetzblatt I S. 366 —) oder aus Überweisungen von Konten, die einer Beschränkung nicht unterliegen, entstanden sind, kann frei verfügt werden. Das Gleiche gilt für die nach dem 25. Juni 1931 an die Kreditinstitute überwiesenen Löhne, Gehälter, Ruhegehaltlere, Versorgungsgebühren und ähnliche Bezüge.

## Überweisungen

### S. 3.

- (1) Überweisungen sind zulässig:

- 1. unbedingt,
- a) soweit sie erforderlich sind, um die im § 1 Abs. 3 zugelassenen Barauszahlungen zu ermöglichen,
- b) soweit sie sich innerhalb des Instituts vollziehen,
- c) soweit dadurch Zahlungen zur Durchführung der Reichsversicherungsordnung, des Angestelltenversicherungsgesetzes, des Reichsnapphaushaltsgesetzes und des Gesetzes über Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung bewirkt werden,
- d) soweit Leistungen an einen Versicherungsträger zur Erfüllung einer Beitragspflicht bewirkt werden,
- e) aus Guthaben, über die gemäß § 2 Abs. 2 frei verfügt werden kann;

2. zwischen allen von den Bankfeiertagen betroffenen Kreditinstituten insgesamt bis zur Höhe des jeweiligen Guthabens des Auftraggebers und höchstens bis insgesamt 4000 Mark und nur auf ein bereits bestehendes Konto eines Dritten bei einem von den Bankfeiertagen betroffenen Institut.

(3) Von den Beschränkungen des Abs. 1 Nr. 2 bleiben diejenigen Überweisungen unberüht, die auf den Vereinbarungen des Überweisungsverbandes e. V. Berlin beruhen.

(4) Im Falle des Abs. 1 Nr. 2 und Abs. 2 dürfen Überweisungen auf Postcheck- und Reichsbankgirokonten nicht vorgenommen werden. Überweisungen von einem Institut an das andere durch Postscheck oder über Reichsbankgirokonto sind jedoch zulässig.

## Wechselverkehr

### S. 4.

Beauftragt ein Kontoinhaber ein Institut, einen von ihm akzeptierten Wechsel, der vor dem 22. Juli 1931 ausgestellt ist, ganz oder zum Teil einzulösen, so sind hierfür Barauszahlungen und Überweisungen zulässig, soweit für solche Einlösungen das Konto des Auftraggebers nicht mit mehr als 5000 Mark für den Tag belastet wird.

Wer in den Fällen des § 1 Abs. 3, § 3 Abs. 1 Nr. 1a, § 4 vorläufig unrichtige Angaben macht, um eine Barauszahlung oder eine Überweisung zu erwirken, wird mit Gefangen bis zu drei Monaten und mit Geldstrafe oder mit einer dieser Strafen bestraft.

### S. 5.

Insofern die Kreditinstitute nach den Vorschriften der Paragraphen 1 bis 4 Barauszahlungen und Überweisungen nicht vornehmen dürfen, gelten vorbehaltlich der Vorschrift des Artikel 2 die Vorschriften des § 1 Abs. 2 der Durchführungsverordnung vom 13. Juli 1931 (Reichsgesetzblatt I S. 361) und des Artikel 2 der zweiten Durchführungsverordnung vom 14. Juli 1931 (Reichsgesetzblatt I S. 363) auch für die Zeit vom 24. bis 28. Juli 1931. Die in der Zeit vom Donnerstag, dem 2. Juli 1931, bis zum Montag, dem 20. Juli 1931 einschließlich ausgestellten Schecks können noch bis zum Freitag, dem 31. Juli 1931, einschließlich vorgelegt werden.

### Artikel 2.

(1) Bei Wechseln, deren Fälligkeitstag in der Zeit vom Sonnabend, dem 11., bis Sonnabend, dem 18. Juli 1931, einschließlich

liegt, darf in Verlängerung der bisher bestimmten Fristen die Erhebung des Protestes noch bis einschließlich Montag, den 27. Juli 1931, geschehen. Bei Wechseln, deren Fälligkeitstag in der Zeit vom Sonntag, dem 19., bis Donnerstag, dem 23. Juli 1931, einschließlich liegt, kann die Erhebung des Protestes nicht vor dem dritten Werktag und darf noch am vierten, fünften und sechsten Werktag nach dem Zahlungstage geschehen. Bei Wechseln, deren Fälligkeitstag in der Zeit vom Freitag, dem 24., bis Dienstag, dem 28. Juli 1931, einschließlich liegt, kann die Erhebung des Protestes nicht vor dem dritten Werktag und darf noch am viersten und fünften Werktag vor dem Zahlungstage geschehen. Für die Kreditinstitute gelten hinsichtlich der Erfüllung ihrer eigenen Verbindlichkeiten aus der Annahme von Wechseln vom Montag, dem 20. Juli 1931, ab keine Beschränkungen des Zahlungsverkehrs.

(2) Die besonderen Vorschriften der Durchführungsverordnungen zur Verordnung des Reichspräsidenten über die Darmstädter und Nationalbank vom 13., 15. und 21. Juli 1931 (Reichsgesetzblatt I S. 359, 365, 388) bleiben unberührt.

### Artikel 3.

Die Artikel 3 bis 5 der dritten Verordnung über die Wiederaufnahme des Zahlungsverkehrs nach den Bankfeiertagen vom 18. Juli 1931 (Reichsgesetzblatt I S. 376) bleiben unberührt; jedoch erhält Artikel 3 § 2 Schlussfolgerung:

Als Bankfeiertage im Sinne dieser Vorschrift gelten auch die in dem Zeitraum vom 16. bis 28. Juli 1931 liegenden Werkstage.

### Artikel 4.

Diese Verordnung tritt am 24. Juli 1931 in Kraft.

## Die Abstempelung der Lohnlisten

WSL Dresden, 23. Juli.

In den Notverordnungen vom 15. und 18. Juli ist nachgelassen worden, daß unbeschrankt Überweisungen und Zahlungen erlaubt werden, die nachweislich zu Lohn- und Gehaltszwecken usw. benötigt werden. Nachdem die Reichsbank jetzt verlangt, daß zur Vermeidung von Missbräuchen von den betreffenden Kreditinstituten eine abgestempelte Lohnliste oder ein Lohnnachweis vorzuzeigen ist, wird vom Sächsischen Wirtschaftsministerium im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern mit dieser Abstempelung die

örtliche Polizeibehörde (Verwaltungspolizei) beauftragt.

Lohn- und Gehaltslisten sind für Arbeiter und Angestellte getrennt zu halten und mit Angabe der Lohnperiode zu versehen. Die Abstempelung enthält kein Anerkennnis der Richtigkeit des Listeninhaltes, sondern soll nur verhindern, daß auf Grund mehrerer ungestempelter Listen bei verschiedenen Kreditinstituten mehrmals Beträge für die gleichen Lohnzahlungen abgehoben werden. Das Kreditinstitut hat bei Bewilligung der Überweisung oder Barauszahlung den Stempel zu durchstreichen oder neben dem Stempel den überwiesenen oder ausgezahlten Betrag zu vermerken. Die Polizeibehörde hat die Abstempelung in eine Liste einzutragen und diese aufzubewahren.

## Die polnische Spionageaffäre

OE. Die Spionageaffäre des polnischen Generalstabsmajors Demkowksi und des Militärräthchen der Sowjetgesandtschaft in Warschau, Bogobos, zieht immer weitere Kreise. In Wilna ist der angeklagte Ingenieur Stanislawski verhaftet worden, der an der Spitze einer großen und weit verzweigten Spionageorganisation gestanden haben soll. Stanislawski wurde nach Warschau übergeführt. Gleichzeitig wurden noch mehrere Personen verhaftet, die, wie die polnische Regierungspresse behauptet, für Russland spionieren und mit Bogobos in enger Verbindung standen. Stanislawski soll im Auftrage Bogobos eine Sabotageaktion in der polnischen Kriegsindustrie vorbereitet haben. Der russische Geschäftsträger in Warschau protestierte gestern beim polnischen Minister des Außenorts, Beck, gegen die Ausfälle der polnischen Presse gegen Russland.

## Volkshaus Leipzig

**Spezialgerichte** Heute: Ab 18 Uhr: Schweinsköchen mit Meerrettich und Kidney 1.00 Geschmort Hirschniere, pikant 1.20 Szapadiner Schweinsgulasch 1.20 Hausgericht: Grünkrautmahlzeit und Rindfleisch mit Meerrettichsauce und Salzkartoffeln 90.— Morgen: Schafsfest Schmorbraten mit Makaroni 1.20 Kasseler Rücken mit Sauerkraut 90.— Hausgericht: Tagessuppe und Klöppbraten mit Rotkraut 90.—

**Wir empfehlen folgende Broschüren zur Anschaffung**  
**Borbeugen - nicht abtreiben**

Ein Ratgeber für Eheleute u. solche, die es werden wollen von Luis Otto Preis 80 Pfennig

**Empfängnis und Verhütung**  
Mittel und Methoden von Magnus Hirschfeld Preis 1.25 Mark

**Abtreibung oder Verhütung der Schwangerschaft**  
von Maria Winter Preis 50 Pfennig  
Alle Austräger und Filialen der Volkszeitung nehmen Bestellungen entgegen

**Leipziger Buchdruckerei A.G.**  
Abt. Buchhandlung, Leipzig E1, Tauchaer Str. 19/21

## Haarausfall — Schuppenbildung

besiegelt prompt

**Schering's Papillantin**

in der Zwillingsflasche 1. Volkur = Mk. 5.00

Apotheke am Königsplatz, gegenüber der Markthalle

Samariter-Apotheke, Obermarkt, Südpalais 7

Dresdner Apotheke, Blücherstraße 10

Kaiser-Friedrich-Straße 44

Parfümerie Alina, Steinstraße 10

Passage und Reichsstraße 46

Drogenhandlung F. Blaewsky, Zschäperstraße 10

Drogenhandlung Adolph Friedl, Zschäperstraße 10

Pepauer Ecke Hermannstraße 10

Hartmann, Königplatz 12

Diese Geschäfte führen auch Schering's flüssige Teersseife Mk. 1.80 und 0.75 — Schering's Shampoo Mk. 0.25

## Stellengesuch

## Verkäufe

19 lädt Mädchen sucht Herrn-D.-u. Kind-Räd. Iwott, Hallische St. 51, Reinhardt, Olga.

## Für Dich

bringen wir

wir

AUS HEERES-BESTÄNDEN

und anderes mehr

Neue MIL-Art. Arbeitsschuhe, Vollleder, 6.85

Neue MIL-Art. Schuhstiefel, Vollleder, 12.75

Neue MIL-Art. Körperschuhe, 1.95

Neue MIL-Art. Körperschuhe, besonders für Männer, Blaue, 1.95

Neue Holzpantoffel, alle Größen, 1.15

Neue Wander- und Schlafdecken, besonders groß, gute Qualität, 1.95

Neue Panama-Homden, weiß, Männer-Gr. 2.90

Militär-Hemden u. -Hosen, 1.80

U.S. HEERES-BESTÄNDEN

und anderes mehr

Neue MIL-Art. Arbeitsschuhe, Vollleder, 6.85

Neue MIL-Art. Schuhstiefel, Vollleder, 12.75

Neue MIL-Art. Körperschuhe, 1.95

Neue MIL-Art. Körperschuhe, besonders für Männer, Blaue, 1.95

Neue Holzpantoffel, alle Größen, 1.15

Neue Wander- und Schlafdecken, besonders groß, gute Qualität, 1.95

Neue Panama-Homden, weiß, Männer-Gr. 2.90

# UMGEBUNG

## Ein Geheimnis von Ein- und Ausbrechern

In Naunhof wurden der 20 Jahre alte Arzt Hans Kahl und der 28 Jahre alte Arbeiter Paul Steuer unter dem Verdacht verhaftet, die in letzter Zeit sich häusenden Einbruchdiebstähle begangen zu haben. Zwei Trommelsrevolver und Munition wurden bei ihnen gefunden. Sie wurden in das Verwahrungsgefängnis der Naunhofer Polizei gebracht, aber

eine Stunde später waren sie verschwunden.

Der Arzt hatte mit einer vom Fenstergitter losgebrochenen eisernen Stange das Vorh in der Tür erweitert, durch das das Essen gereicht wird, war hindurchgeschlüpft, und hatte die Tür seines Komplizen von außen geschlossen, worauf sie unbeobachtet entflammt.

Die Verhaftung war auf Anzeige eines Uhrmachers geschehen, der in den beiden Leuten dieselben erkannte, die er abends vorher bei einem Einbruchversuch in seinem Laden durch einen Schrashut vorzogt hatte.

Die alsbald aufgetauchte Meinung, es handle sich um die Täter vom „Wilden Mann“, wurde dadurch genährt, daß die aufgefundenen Munitionen, deren sich die beiden vor ihrer Durchsuchung geschickt entledigt hatten, mit dem Kaliber deren an der Nordstätte überzeugungstümmer liegen. Die Identität der Ausbrecher mit den Vörderen steht durchaus noch nicht fest, zumal es sich in Leuchtum Stahlmantelgeschosse verschiedener Kaliber handelt.

Die geheimnisvollen Ein- und Ausbrecher sind bis jetzt noch nicht wieder gesahnt worden.

## Vereinigung kleinerer sächsischer Landgemeinden

Die Vereinigung hieß im „Burgteller“ zu Leipzig eine Versammlung ab. Es wurde die Neuwahl des Gesamtvorstandes vorgenommen. Zum Vorsitzenden wurde einstimmig Genoss Bürgermeister Amborn, Burgau, gewählt, der seit der Gründung der Vereinigung im Jahre 1925 diese mit seinem Erfolg für ihre Betriebsleitung geleitet hat. Sein Stellvertreter wurde Bürgermeister Liebig, Cradefeld. Das Amt des Kassierers und Schriftführers verblieb auf einstimmigen Beschluss in den Händen des bisherigen Herrn. In den Rücksand traten im vergangenen Jahre die Bürgermeister Maesch, Duschin und Schwenter, Gönnig. Letzterer verstarb unerwartet wenige Tage nach seiner Pensionierung. Ihre Nachgehaltsbezüge bzw. Witwendrente sind den Landesensionsverband anerkannt und bewilligt worden. Der Vorsitzende dankte ihrer getreuen Mitarbeit in der Vereinigung.

Er gab dann einen erläuternden Bericht über die Auswirkung der vom Reich in der zweiten Notverordnung vom 5. Juni 1931 (IV. Teil) zur Entlastung der Gemeinden von den Wohlfahrtslasten zu treffenden Maßnahmen. Auf Grund des Zahlenwerks zu den Vorschriften über Erleichterung der Wohlfahrtslasten der Gemeinden und Gemeindeverbände, das dem Reichskabinett zur Entscheidung vorgelegt hat, erhielten die Abewenden einen Einblick davon, wie die Zuwendungen an die Gemeinden erfolgen dürfen. Der Streitpunkt durch das Zahlenwerk ließ eine Benachteiligung der kleineren Landgemeinden erkennen. Aus der Mitte der Versammlung wurde die Nachlässigkeit in dem Eingang der Bezirksverbände durch einzelne Gemeinden bemängelt. Infolge der finanziellen Beengung des Bezirks werden Zwangsmahnahmen nicht erwartet bleiben. Um eine Entlastung des Wohlfahrtsamtes zu erreichen, ist nach den Erfahrungen der Gemeindesitzer eine durchgreifende Prüfung der Unterlagen für die Gewährung von Unterstellungen unabdingt erforderlich. Die Einführung von Rentenabteilungen für die Landgemeinden hat nach Vortrag bei dem Innenministerium Aussicht auf baldige Verwirklichung.

## Verordnetensetzung in Zwenkau

Durch kommunistische Machination, infolge organisierter Lärmzonen, wurde die Sitzung der Zwenkauer Stadtverordneten vom 16. Juli, in der die von der SPD eingebrochenen Protestanträge gegen die unerträglichen Unterstützungsabbaumaßnahmen des Bezirkverbandes zur Beratung standen, durch Aufhebung der Sitzung nicht zur Abstimmung gebracht. Demzufolge mußten die Anträge in einer sofort einberufenen nichtöffentlichen Sitzung, in der u. a. die Pressevertreter zugelassen wurden, erneut behandelt werden. Die Kommunisten entzogen sich aber der Verantwortung durch Verlassen des Saales, und erklärten, daß sie die Anträge der SPD-Faktion ablehnen. Selbst die bürgerlichen Vertreter brachten die Einsicht auf und stimmten für folgende Anträge:

Die vom Bezirkverband Leipzig gegenüber den Gemeinden am 8. Juli angeordneten Kürzungen der Unterstützungen aller Hilfsbedürftigen sind so einschneidend der Art, daß dadurch die Lebenshaltung nicht nur gefährdet, sondern zur Unmöglichkeit wird. Diese unerträglichen Eingriffe müssen schnellstens rückgängig gemacht werden. Sie sind eine grobe soziale Ungerechtigkeit. Die Stadtverordneten protestieren dagegen und erlassen den Bezirkverband dringend, die Kürzungsanordnungen schnellstens rückgängig zu machen.

Die Stadtverordneten versennen dabei nicht die schwierige Finanzlage des Bezirkverbandes, doch dürfen darunter nicht in eiter Vint die Hilfsbedürftigen leiden, die vor allen anderen vom sozialen Elend am schwersten betroffen sind.

Alle einbehalteten Unterstützungsbeiträge für Hilfsbedürftige, deren Soz weniger als 30 Mark beträgt, sind unverzüglich auszuholzen. Ferner ist die schematische Einführung der Gewährung von Mietzinsbeihilfen, Natural- und Sachbeihilfen untragbar. Der Bezirkverband ist dringend zu eruchen, diese schematischen Maßnahmen aufzuheben, da sie den Grundrahm individueller Fürsorge auf schwerste Verletzung und die Hilfsbedürftigen größter Gefährdung aussetzt. Der städtische Fürsorgeausschuß soll wie bisher alle eingehenden Gefüsse prüfen und an den Bezirks-Fürsorge-Verband mit Gutachten einreichen.

Ferner sollen mit Rücksicht auf die gegenwärtigen schwierigen Verhältnisse die Sprechstunden des Bürgermeisters auf mindestens das Doppelte bis Dreifache festgesetzt werden und der Gesamtstadtrat zur Beschleunigung aller eingehenden Gefüsse, Eingaben usw. möglichst wöchentlich einmal sorgen.

Die Verantwortungslosigkeit der Kommunisten gegenüber hilfsbedürftigen Unterstützungsbedürftigen ist durch die Ablehnung dieser Anträge am deutlichsten dokumentiert. Die Arbeiterschaft wird natürlich begreifen, was von ihrem sonstigen Geschrei zu halten ist und die Quittung dafür bei passender Gelegenheit überreichen.

### Wiederholung

Einbruchsversuch. Die Leipziger Neuesten berichten in sensationeller Aufmachung über eine gar erschreckliche Moritat. Einem Wirtschaftsschreiber (!!) und Invaliden namens Rank soll eine Einbrecherbande einen Besuch abgestattet und ihn selbst dabei angeschossen haben. Zweifellos liegt eine Steckbriefverleugnung des Beines vor, allerdings erst dann, wenn der ärztliche Untersuchungsbefund das ergibt. Wer geschossen hat und aus welcher Entfernung, das fehltstellen wird eine harte Ruh für die Kriminalpolizei sein, der der Übersallene nicht unbekannt ist. Eigentlich allerdings muß es berühren, wenn der sonst nicht allzu engstirnige in seiner Breiterbude bis zum Morgen verharrete, wo doch vom Bahnhof sofort Hilfe zur Hand gewesen wäre. Ein Schuß hätte zweifellos das Bahnhofspersonal und die Nachbarn alarmiert. Niemand hat jedoch einen Schuß gehört, und nach dem Bericht der Leipziger Tante muß auch dem „Angeschossenen“ selbst in dieser Beziehung das Gehör verloren haben. Noch eigenartiger wirkt die Gedanke, wenn die Betroffenen selbst soviel Interesse an der Aufklärung haben, daß sie der Kriminalpolizei nicht gerade föderlich sind. — Ob da nicht eine Blamage der Sensationspresse herauspringt?

Frivoler Leichtsinne. Unlänglich der Wiederholung der Naziveranstaltung hat trotz Verbots eine preußische Horde per Auto die Grenze überfahren. In seiger Angst, daß sie in Wie-

derholung gestellt werden könnten, verließen sie am Ende des Dorfes auf der Delitzscher Staatsstraße das Auto. Völlig unbewacht und ohne Beleuchtung ließen sie das Fahrzeug auf der belebtesten Ausfallstraße nach Berlin stehen. Welch namenloses Unglück konnte entstehen, wenn bei dem starken Express-Kraftverkehr irgend ein Wagen auf das Hindernis stieß! Die Ortspolizeibehörde stellte die Rummel des führerlosen Lastwagens fest und sorgte für eine Notbeleuchtung. Hoffenlich bringt die maßgebende Behörde den Verletzten bei, daß noch nicht die „Ordnung“ des Dritten Reiches herrscht.

### Diebstahlweltwirtschaft

Der Volkschor veranstaltet am Sonnabend, dem 25. Juli, 20.15 Uhr, im Hotel „Drei Linden“ unter Leitung von Herbert Diek ein öffentliches Garten-Konzert. Alle Arbeiterorganisationen am Orte sind hiermit herzlich eingeladen.

## Ein Sportverein in Gefahr

Es ist notwendig, die Entwicklung und das Verhalten der Freien Turnerfahrt Kötzschau-Schlaubach etwas näher zu beobachten. In den Jahren nach dem Kriege konstituierte sich der Verein neu und erreichte im Jahre 1921 einen guten Stand. Gerätewettkämpfe, Werbesportfeste, Werbeschichtige und sonstige Veranstaltungen führten dem Verein stets neue Mitglieder zu. Die Hochzeitfeier im August 1928 war die impoante Veranstaltung des Vereins. Mit diesem Fest erreichte der Verein seinen Höhepunkt.

Bis dahin war es möglich, die verbrecherische Politik der Kommunisten dem Verein fernzuhalten. Aber während der Kommunalwahlen im November 1929 versuchten die kommunistischen Vorstandsmitglieder unter Führung des Vorsitzenden Otto Jannicke eine Scheidung herbeizuführen. Das hatte zur Folge, daß sich der Männerturnwart in passive Resistenz stellte. Die Totengräber der Arbeitersportbewegung gingen nun auch hier an ihre Arbeit. Eine verzögerte Abrechnung führte angeblich zum Ausschluß des Männerturnwarts. Dadurch

wurde der Vorstand rein kommunistisch.

Die Wagshale neigte sich nun rapid zu „Rot-Sport“, der Turnverein will absolut nichts mehr mit dem Arbeiter-Turn- und Sportbund zu tun haben. Bezeichnend ist, daß der Turnverein selbst nicht den Mut aufbringt, auf Grund seiner kommunistischen Einstellung aus dem Bunde auszuscheiden. Es ist allerhöchste Zeit, daß der Bunde eingreift, denn die Sperrlinge zwitschern schon vom Nase: Wenn der Sportplatz von den bundesfreien Vereinen eingeschweift worden ist, erfolgt der Übertritt zu „Rot-Sport“.

### Eilenburg

Eine außerordentliche Mitgliederversammlung der SPÖ findet heute Freitag, den 24. Juli, 20 Uhr, im „Vollhaus“ statt. U. a. ein Referat über „Danatstrach und Finanzkrise“. Keiner darf fehlen.

## Veranstaltungskalender

Freitag, 24. Juli 1931.

Deutscher Textilarbeiterverband, Volkshaus, 19.30 Uhr.

Freitag, 24. Juli 1931.

SPÖ, Ortsverein Schönesfeld, Bad Rothenbach, 20 Uhr.

Sonnabend, 25. Juli.

Gleisenleger, Volkshaus, 19 Uhr.

Gläser, Volkshaus, 19 Uhr.

Möhlesteine, Volkshaus, 19 Uhr.

Elektromonteur und Hasser, Volkshaus, 19.30 Uhr.

Deutscher Freiburgerverband, Ortsgruppe Deuflisch (Funktionäre).

Restaurant Western, 20 Uhr.



# SIEMENS 050

Der neue Lautsprecher, klangschön und lautstark,  
passend zu den neuen Siemens-Geräten.

Preis RM 55,-



Anfragen und Bezugsquellen nachweis durch Siemens & Halske, A.-G., Leipzig, Schützenstraße 4 / Verkauf in den Fachgeschäften

### Kauf in der Butterhandlung

## zu den drei Glocken

G. m.  
b. H.

19 Verkaufsstellen

### Hühnerhalter

finden alle Futtermittel, Desinfektions- und Bedarfssachen und jeden Rat bei.

Hans Günther & Co., Leipzig C1

Körnerstr. 12/14, Fernspr. Nr. 31922



Läßt Dir raten  
Schnell - artig Trinke Spaten!

### Carl Mörs, Leipzig C 1

Freilade-Bahnhof, Eutritzscher Straße  
Platz 38, 39. Ladenstr. 2. Ruf 50958, 50158

- Kohlen-, Koke-, Brikett- und Anthrazit-Großhandlung
- Abgabe jedes Quantums!

### MAX RANK

LEIPZIG C1, LEIBNIZSTRASSE 2

ECKE FRANKFURTER STR. ● FERNRUF 11107

Moderne Vulkanisieranstalt, Autobereitung aller In- und ausländ. Fabrikate und Zubehör ● Öl usw.

### Kohlen

jetzt bestellen  
Billige Sommerpreise

Kohlen - Brikett - Centrale  
Kronprinzstr. 84 ● Ruf 30258

### Willy Kelb, Leipzig Ö 27

Buckextrakte und Farben  
für Bäckerei u. Konditorei

Vertraglieferant der Großelkaufsgesellschaft  
Deutscher Konsumverein

### Hugo Lüders, Leipzig W 33

Luppenstraße 4 ● Fernsprecher 43250

Färberei und chemische Reinigung

### Dampfmolkerei Max Schubert

Leipzig O 28, Wurzer Straße 15B

Fernsprecher 60968 und 66478

### Carl Baumann

Stallmühle gepflegter Optiker

Lieferant der Krankenkassen

Leipzig S 3, Pegauer Straße 21

### Albin Richter, Leipzig C1

Kinderkleider, Plastikbeutel, Leibbinden,

Artikel z. Krankenpflege, Verbandsstoffe, Gummwaren

Tel. 46586 / Krankenkassen-Lieferant

### Kauf

Milch und Trink-Kakao im Konsumverein

Leipzig - Plagwitz u. Umg.

Abgabe nur an Mitglieder

### Oskar Winkler, Leipzig

Großmarkthalle und Zentralmarkthalle

Kartoffeln - Obst - Gemüse

Telephon 63021

### „Zum Frieden“ + „Zur Ruhe“

Inhaber: Franz Lunkwitz

Markhallenstraße 16, Telephon 23071

Südstraße 22, Telephon 37131

Gohlis, Hallische Straße 74, Tel. 50624

Erd- u. Feuerbestattungen



**Vetter Waldemar's**  
Ia Qualitäten:  
  
**Quieta**  
Makröffee u. Mischungen.  
  
**Suleika**  
Echt indische Tee-Sorten  
  
**Lessing**  
Kakao, Keks, Drops, Schokolade

Mit Gutschein auf jedem Paket für  
Echt Rosenthal-Porzellan, Ia Bleikristall, feinstes Besteck

**Stern-Butter**  
Ritterliche Garantie einer Qualität  
Plagwitzer Dampfmolkerei  
Gute Ernährung, Ferment, 42728.

**Optiker Schumann**  
Leipzig C1, Breite Straße 10b

**F. X. Mair, Leipzig Molkerei**  
Klein-Verkauf: Eisenbahnstr. 71, Hof  
Ludwigstraße 62, Hof  
Kantstraße 48

**August Hoffmann** geprüfter Orthopädist und Bandagist  
Leipzig W 33, Lind. Markt 4. Tel. 43205  
Orthopädie • Bandagen • Krankenbedarfssachen

# 3956000 Arbeitslose Mitte Juli

## Der kalte Abbau der Arbeitslosenversicherung

SPD. Was wird aus dem Arbeitsmarkt? Die schweren Erstürmungen der Wirtschaft während der jüngsten Zeit drängen jedermann diese Frage auf. Unter diesen Umständen verdient der neue Arbeitsmarktsbericht der Reichsanstalt, wenn er auch die Folgen der letzten Ereignisse noch nicht verzögert kann, besondere Beachtung. Der Bericht lautet im wesentlichen:

Die Entwicklung des Arbeitsmarktes ist, da die Landwirtschaft und sonstige Aufgabender in dieser Jahreszeit keine Arbeitskräfte in großem Umfang mehr anfordern pflegen, in der ersten Hälfte des Juli zum Stillstand gelangt. Die Zahl der bei den Arbeitsamtstellen gezählten Arbeitslosen war am 15. Juli mit rund 3956000 fast ebenso hoch wie Ende Juni. Im gleichen Zeitraum des Vorjahrs hatte die Zahl der Arbeitslosen infolge Abgleitens der Konjunktur schon um etwa 75000 abgenommen.

Gestützt wurde der Arbeitsmarkt noch in geringem Umfang durch die Landwirtschaft, in der allerdings die übliche Pause zwischen Heu- und Getreideernte und das ungünstige Wetter sich bemerkbar machen, ferner durch Teile der Metallindustrie, des Spinnstoffgewerbes, des Nahrungsmittelgewerbes und durch den kommerziellen Bäder- und Reiseverkehr. Die Schwierigkeiten der letzten Wochen haben noch keine empfindliche Störung des Arbeitsmarktes hervorgerufen; zu bedenken ist jedoch, dass die Auswirkungen der jüngsten Entwicklung in den am 15. Juli durchgeföhrten Zählungen noch kaum zum Ausdruck kommen könnten.

Während die Bezirke Westfalen, Sachsen, Ostpreußen, Pommern, Westdeutschland und Schlesien noch eine gewisse Entlastung erfahren haben, trat in den Bezirken Brandenburg, Nordmark, Niedersachsen und Hessen ein Zugang von Arbeitslosen ein; in Mitteldeutschland, Hessen und Bayern ist nahezu gar keine Veränderung der Gesamtzahl erfolgt.

In der Arbeitslosenversicherung belief sich die Zahl der Hauptunterstützung am 15. Juli auf rund 1246000. Damit ist gegenüber Ende Juni ein Rückgang um rund 166000 eingetreten. Er hat seinen Grund größtenteils in der Notverordnung, durch die ein Teil der Ehefrauen, Jugendlichen und Rentenempfänger wegen mangelnder Bedürftigkeit aus der Arbeitslosenunterstützung ausgeschlossen sind. Außerdem wurden infolge der Verkürzung der Unterstützungsduer herabgesetzte Arbeitslose in größerer Zahl ausgesteuert. Dadurch muhte die Zahl der Kriegerunterstützung ansteigen; sie hat um rund 28000 auf rund 967000 zugenommen.

In den Steinkohlenbezirken ist noch keine Besserung festzustellen; im Ruhrkohlenbezirk sind außer den zum 15. Juli vorgesehenen Entlassungen neue Kündigungen zu Ende des Monats ausgesprochen worden. Der Braunkohlenbergbau war, wie schon bisher, besser beschäftigt. In den Hütten- und Walzwerken ergab sich aus den kurzfristigen Russenaufträgen eine lebhafte Fluktuation. Die Beschäftigung im Baugewerbe, in den Sägewerken und in den Industrien Steine und Erden blieb schwach. In der Metallverarbeitung wechselten Besetzungsanzeichen mit Entlassungen. Die anhaltende Besserung in vielen Zweigen der Spinnstoffindustrie ist trotz gewisser Rückschläge infolge des Nordwollezusammenbruchs unverkennbar; zum Teil dienen Auslandsaufträge vorliegen. Im Bekleidungsgewerbe wurden vereinzelt Kräfte zur Vorbereitung der Wintersaison angefordert. Im Verkehrsgewerbe ist die Lage ungünstiger geworden. In den Berufen der Angestellten schwinden zum Vierteljahrstermin zahlreiche Entlassungen statt.

Somit der Bericht der Reichsanstalt. Die in ihm durchrechte Auswirkung der Notverordnung verdient ernste Beachtung. Wir haben es hier mit einer Art kaltem Abbau der Arbeitslosenversicherung

zu tun. Ein Vergleich der Unterstützungsarten zeigt, dass jetzt nur noch weniger als ein Drittel der Unterstützten in der Versicherung, zwei Drittel dagegen bereits außerhalb der Versicherung, d. h. in der Krisenunterstützung oder in der Wohlfahrt oder in gar keiner Unterstützung mehr stehen.

Die Unterstützten der Versicherung erhalten aber zum größeren Teil nicht mehr die normale Säge, sondern nur noch (nach § 105a) eine geringere Unterstützung infolge kürzerer Anwartschaft oder (nach § 107a) die Krisenunterstützungssäge, weil sie als Saisonarbeiter angesehen werden.

Die Arbeitslosenversicherung ist mit einem Wort in ihrem Umfang wie in ihrer Wirkung zu einem großen Teil außer Kraft gesetzt worden.

Die Arbeitsmarktzahlen der Reichsanstalt geben nur ein ungenaues Bild, weil man nicht weiß, wie es am 15. Juli mit den Wohlfahrtserwerbslosen stand. Das Nachhinter der Wohlfahrtserwerbslohn-erschwert ungeheuer den Einblick in den wirklichen Stand der Dinge. Hier muss so rasch wie möglich Abhilfe geschaffen werden. Niemand weiß heute

genau, wieviel Arbeitslose wirklich vorhanden sind. Viele Meldungen unterbleiben in den Fällen, wo seinerlei Unterstützung mehr gezahlt wird, oder wo doch keine Aussicht auf Arbeit besteht.

Warum soll sich der Arbeitslose noch irgendwo melden, wenn er weder Geld noch Arbeit erhält?

Der Ernst der Arbeitsmarktlage braucht nicht erst noch besonders hervorgehoben zu werden. Seit Mitte Februar, d. h. seit dem Winterhochstand, ist die Zahl der Arbeitslosen nur um rund 1 Million d. h. um ein Fünftel zurückgegangen.

Mit einer Verschlechterung der Arbeitsmarktlage ist infolge der Wirtschafts- und Finanzkrise für die nächste Zeit selbstverständlich zu rechnen.

Der Goldmangel ruft Kündigungen hervor, degleichzeitig die Stockung des Geschäftswesens. Von irgendwelcher Arbeitsmarktbeteiligung infolge inflationsstarker Tendenzen (Angstläufe) kann absolut nicht die Rede sein; denn die Lagen werden zunächst nicht ergänzt, da jeder auf Senkung des Preises, der Herstellungskosten und des Zinses wartet. Neue Sparmaßnahmen der Regierung, die zu erwarten sind, dürften eine neue Drosselung der öffentlichen Arbeiten herbeiführen.

Grau sieht es aus am Horizont des Arbeitsmarktes.

## Die Arbeiterschaft zahlt die Reche

### Auswirkungen des Nordwolle-Zusammenbruchs

SPD. Die Auswirkungen des Zusammenbruchs des Nordwolle-Konzerns auf die Wollweberei und Tuchindustrie haben sich, wie der neue Reichsarbeitsmarktleiter vom 22. Juli feststellt, bereits in verschiedenen Bezirken bemerkbar gemacht. Betroffen werden Niedersachsen (Kurarbeit in Bremen, bevorstehende Entlassungen in Northeim und Nordhorn), Hessenland (bevorstehende größere Entlassungen, vermutlich auch Betriebsstilllegungen in der Aachener Tuchindustrie), Sachsen

### Achtung, Metallarbeiter!

Am Sonntag, dem 26. Juli, in der Zeit von 8 bis 14 Uhr Urwahlen zum Gewerkschaftskongress. Die Wahllokale sind im heutigen Inseratenblatt angegeben

Zurückziehung von Aufträgen im Leipziger Bezirk, vorläufig Entlassung von 115 Arbeitern, Kurarbeit für 1000 Arbeiter in der Spinnereiabteilung und vorläufiger Stilllegungsantrag, ferner Schwierigkeiten bei zwei Betrieben in den Bezirken Lügau und Thalheim) und schließlich Bayern (bevorstehende Entlassung von 200 Arbeitskräften bei einer Kammgarnspinnerei in Kaiserslautern).

Das Schicksal der Belegschaft von Tittel & Krüger liegt noch gänzlich im Dunkeln. Die Aussicht der Löhne kann heute nicht erfolgen, sondern erst am Montag oder Dienstag.

Von dem erwähnten vorläufigen Stilllegungsantrag werden 270 Arbeiter betroffen. Die Firma macht den Verlust, die gefestig vorgesehene Frist von 4 Wochen zu umgehen und die Entlassungen schon innerhalb 8 Tagen vorzunehmen.

In der Spinnerei-Abteilung besteht bereits die Zwinstundenschicht. Es besteht die Gefahr, dass für den ganzen Betrieb die Arbeitszeit auf 3 Stunden täglich verlängert werden muss. Es droht sogar eine vollständige Stilllegung auf behördliche Anordnung, falls es nicht gelingt, die Mittel für die Rohstoffbeschaffung aufzubringen.

Für morgen sind Stilllegungsverhandlungen in Leipzig anberaumt. In der nächsten Woche finden Verhandlungen mit dem Gesamtconzern statt.

### Ende des nordfranzösischen Textilstreiks bevorstehend

SPD. Paris, 24. Juli.

Um Donnerstag haben im nordfranzösischen Textilstreik wieder 12000 Arbeiter den Streik abgebrochen, so dass die Zahl der Streitenden nur noch etwa 35000 beträgt. Man erwartet, dass die Gewerkschaften für Montag die allgemeine Wiederaufnahme der Arbeit beschließen werden. Die sozialistische Gewerkschaft von Watelos hat bereits am Donnerstag einen derartigen Beschluss gefasst.

Roman von Hans Gobisch:  
**Wahn-Europa 1934**  
Copyright by Fackelreiter-Verlag, Hamburg-Bergedorf

13]

VIII.

Wie war das Pariser Ultimatum, das Brandt den Sten verfügte, über Nacht justierte gekommen?

Das Kabinett hatte in seiner Nachsitzung zunächst jenen aufmunternden Beschluss gefasst, der die Belgrader Herren wieder aufzumuntern ließ. Ohne Kampf war das freilich nicht vonstatten gegangen. Ménard und Champelle, die beiden sozialistischen Minister, hatten sich wie Tiger dagegen gewehrt, dass man den Südlawinen Abancen machen wollte. Nur ihre Partei war die Zeit derartiger Ultimaten, hinter denen schon das Klirren der Bayonetten hörbar war, längst vorüber. Aber Saint Brice hatte die anderen zwölf Minister überzeugt, dass es noch ein weiter Schritt bis zum Wahnsinns sei, wenn man sich dagegen verwahrt, dass Italien einen expressivischen Sieg über den Belgrader Freund zusammenführt. Die beiden Sozialisten waren an die Wand gedrückt.

Die Morgenaugaben der Zeitungen hatten dann in großer Aufmachung Capponis ultimative Forderung an Belgrad gebracht. Die nationalistischen Blätter gerieten in Wutshaußen. Auch die Linkspresse verdammt mit starken Worten die "imperialistische Politik" Capponi. Die Pariser begannen diesen 22. August mit der dumpfen Empfindung: es geht ein höchst ungemütlicher Lustzug durch den Süden Europas, und Paris bekommt auch seinen Teil ab.

Neun Uhr vormittags meldete der Botschafter Rimbot aus Rom die unerquickliche Unterredung zwischen dem Duce und dem Südlawinen Gesandten. Der Südlawine hatte sie seinem französischen Kollegen brüderlich erzählt... Das schlug am Quai d'Orsay wie eine Bombe ein: hundert italienische Flugzeuge sollten nach Albanien angeflogen werden! Sieg dem römischen Diktator die Macht in unverantwortlicher Weise zu Kopf? Frankreich fühlte sich niedergeschlagen.

Um zehn Uhr war der Ministerrat zusammengetreten. Herr Lamotte, Präsident der Republik, thronte am Kopfende des Ratstisches. Seine sonst so glatte Stirn war gefältelt, der geheimnisvolle Mund zusammengeschnitten, die Augenlinien, die gewöhnlich wie blonde Schnüppchen aus dem gutgepolsterten Gesicht heraus-

guckten, blickten mißvergnügt. Mitten im Morgenschlaf hatte Saint Brice den jovialen, ewig spöttlichen Präsidenten aus dem Bett seiner Sommerreise in Rom abgeholt. So etwas verdross. Saint Brice übertrug mit seiner Persönlichkeit alle Kollegen. Seine Rede war klassisch geformt, seine Argumenten war nicht beizukommen. Seine Liebenswürdigkeit bezauberte. Mit verblüffender Dialettkunst führte er die Mauern seines Gedankengebäudes auf, logisch geordnet fügten sich die Bausteine aufeinander, in unumstößlicher Klarheit wurde darüber der Entschluss gegipfelt: Capponis Herausforderung müsste fühlen Herzens angenommen werden! Denn — alles war ja nur ein großer Bluff! Herr Capponi bluffte wie ein geriebener Mime, er hielt alle Staatsmänner Europas für pacifistische Trottel, die sofort füschen würden, wenn er an sein römisches Cäsarschwert tippe! Frankreich wollte Frieden, ja, aber nicht das Märtyrerthum um des reinen Friedens willen.

Herr Capponi erwägt kriegerische Aktionen so wenig wie wir", sagte Saint Brice mit lächelnder Überlegenheit. "Er ist viel zu klug, in seine Berechnungen einen Krieg einzustellen, den er niemals führen könnte. Das fälschliche Italien — sollen wir uns blenden lassen, meine Herren? Eine schimmernde Fassade, ein gelehrter Bau, dahinter bohren die Wölfe. Geldarm, Wirtschaft, Arbeitslosigkeit, die sich hinter unproduktiven Staatsverträge versteckt; die Eltern unter ungeheuren Opfern über ihren Westen gehalten, ohne Ressourcen, die der Krieg des Krieges sind! Herr Capponi blufft nur!

Frankreich denkt nicht daran, in dieser moralischen Kastprobe zurückzumachen! Denn anderes steht nicht zur Diskussion, meine Herren, es handelt sich um eine Nervenprobe, um das Auspielen feindseliger Trikots auf geistigem Schlachtfeld! Nicht Frankreich und Italien stehen sich mit gepanzerten Leibern gegenüber, sondern zwei Weltanschauungen ringen um den Sieg: Faschismus — Demokratie! Wir lassen uns nicht durch römische Gladiatorenkämpfe einschrecken! Lächelnd einem Bluff zu begegnen, ist die Aufgabe, die Ihnen, meine Herren, in dieser Stunde gestellt ist."

Nach Saint Brice erhob sich der Kriegsminister, General Guinette. Stämmig, mit breiten Schultern und kurzen Hals, stand er am Tisch, die graue Haarbüschel aufwärts gesträubt. Während er sprach, zitierte der dicke Schnurrbart über dem breiten, gutmütigen Mund. Er ging nicht nach Diplomatenart vor, sondern wie ein schlächtiger und ehriger Krieger, der nicht viele Worte macht, sondern kurzerhand den Stier bei den Hörnern pult. "Frieden? Selbstverständlich. Aber gesucht wird nicht, meine Herren! Fünf Minuten Schwäche in Paris — und Rom wirft sich für Jahrzehnte in die

## Unternehmverbände

### und Steuermoral

Es ist noch nicht so lange her, dass sich der Vorsitzende des Verbandes Sächsischer Industrieller, Herr Witte, mit dem Problem der Steuermoral und der Tätigkeit der Finanzämter beschäftigte. Von Minute zu Minute, je länger er in dieser öffentlichen Kundgebung sprach, um so mehr geriet er in Erregung. Bei dieser Gelegenheit positierte dem temperamentvollen Herrn, dass er etwas deutlicher, als wohl von ihm beabsichtigt, das ausprach, was fast zahlreiche seiner Berufskollegen denken und monach sit in der Praxis handeln. Herr Witte führte nämlich aus: "Man kann Moral nur dort verlangen, wo moralische Zustände möglich sind. Das gilt aber auch für die Steuermoral!"

Als wir seinerzeit von dieser Auseinandersetzung Notiznahmen stellten wir in aller Form an Herrn Witte die Frage: "Kann man diese Logik anders deuten als ein offizielles Bekanntnis des Verbandes Sächsischer Industrieller zur Steuermoral?"

Herr Witte und sein Verband schwiegen, und diese Antwort genügte vollkommen. Am 19. Juli dieses Jahres erschien nun in der Deutschen Arbeitgeber-Zeitung ein Inserat, das mit aller Deutlichkeit den engen Zusammenhang zwischen Unternehmverbänden und gewissen Methoden der Unternehmer, Steuer zu "ersparen", aufzeigt. Es lautet unverkennbar:

## Syndikus

Ein Arbeitgeberverband der Metallindustrie in Südwestfalen beabsichtigt die Stelle des Geschäftsführers neu zu besetzen.

### Gesucht wird ein Jurist od. Volkswirt

Bedingung: Kenntnisse auf sozialpolitischem und arbeitsrechtlichem Gebiet. Die Gehaltsverhältnisse des anzustellenden Syndikus bewegen sich in bezeichnendem Rahmen, da die Tätigkeit für den Verband eine Arbeitskraft nicht voll in Anspruch nimmt. Es ist jedoch die Möglichkeit einer guten Position durch Steuerberatung u. Ä. gegeben. Bewerbungen sind zu richten unter 3369 an die Deutsche Arbeitgeber-Zeitung, Berlin, S. 42.

Unter "Steuerberatung u. Ä." verbirgt sich das, was wir behaupten haben, und es ist kennzeichnend, dass der betreffende Arbeitgeberverband den engen Zusammenhang zwischen seiner Tätigkeit und der, seine Mitglieder darüber zu beraten, wie sie dem in Not befindlichen Staat noch weniger Steuern als bisher zahlen können, ganz offen und in aller Offenheit zugibt. Dieselben Unternehmverbände sind es aber, die sich jederzeit mit aller Empörung darüber beschweren, dass die im Besitz der öffentlichen Hand befindlichen Unternehmen und die Betriebe der Konsumgenossenschaften angeblich zu wenig Steuern bezahlen. Für sie, für die eigenen Betriebe, allerdings scheint man auch außerhalb Sachens der Wittelschen Moral zu huldigen, dass die Steuerhinterziehung nicht unmoralisch ist...

Erhöhung der Überweisungsbeträge. SPD. Um den Bardeßlosen Zahlungsverkehr mit größerer Wirksamkeit in Gang zu bringen, hat der Überweisungsverband beschlossen, den bisherigen Überweisungshöchstbetrag von 15000 Mark ab Freitag, den 24. 7. M., auf 50000 Mark zu erhöhen.

Am Mont Blanc erstickte. Bei der Besteigung des Mont Blanc ist der Wiener Alpinist Dr. Diessl durch Erfrieren tödlich verunglücht. Mit diesem Unglück hat die Hochtouristik allein im Mont-Blanc-Gebiet in diesem Sommer bereits sieben Todesopfer gefordert.

Verständnis eines Gattenmörders. Der Arbeiter Goebel in Goslar gestand in einer polizeilichen Vernehmung ein, seine Frau, die vor einiger Zeit in der Erft als Leiche aufgefunden worden war, getötet zu haben. Die Veranlassung zu der Tat soll in dauernden ehelichen Zwistigkeiten zu suchen sein.

Wie aus Magdeburg gemeldet wird, ertrank bei Brückenübergängen an der Elbe der Pioneer Meyer vom Pionierbataillon 4. Seine Leiche konnte noch nicht geborgen werden. Drei andere Pioniere, die zusammen mit Meyer in die Elbe gestürzt waren, soannten gerettet werden.

Siegerbrust! Capponis Flugzeuge, die nach Albanien schwirren, sind Attaden gegen Frankreich. Wir lassen die römischen Weise nicht in unser Fleisch stecken! Sonst hätte ich in diesem Saal nichts mehr zu suchen. Ich unterschreibe den Vorschlag des Ministerpräsidenten: kurz befristetes Ultimatum!"

Das Kabinett war schwerster Belastungsprobe ausgekehrt. In drei Lager gespalten, wogte der Kampf stundenlang hin und her. Rechts stand unversöhnlich gegen links. Dazwischen pendelten die Gruppen der Mittelparteien und hielten die Schlüsselstellung, vermittelnd, bemüht, die Kluft zu überbrücken.

Ménard, ein ehemaliger Geistlicher und glühender Sozialist, redet eine halbe Stunde. Sein graues, barloses Priestergesicht bekam sanatischen Glanz. "Zählen zustimmen, meine Herren, hieße Leon Brandt verraten. Er hält den Funkspruch in die Höhe, den Führer des "Helios" in der Nacht aus der Washingtoner Botschaft gefunckt hatte. Durchaus nicht provozieren lassen! Ich nicht Belgrad frechein und aufmuntern! Capponi nicht übertrumpfen wollen! — Nun, meine Herren, Sie haben Belgrad gestreichelt und ermuntert! Jetzt soll Capponi übertrumpft werden! Ultimatum gegen Ultimatum! Und da sollen wir zustimmen! Sie glauben an den Bluff in Rom, ich glaube an den Dämon Capponi! Deshalb ist es gefährlich, mit Dingen zu spielen, die mehr sein werden als eine moralische Kastprobe. Wie lehnen es ab, vermeintlichen Bluff mit Bluff zu beantworten. Nicht aus Feigheit, sondern aus Liebe zu Frankreich. Wir möchten am Schluss nicht vor Scherbenhausen stehen."

Champelle, ehemals Advolet in Lyon, weniger temperamentvoll, eher bescheiden und vorsichtig, befürwortete dem Gesinnungsfreund Ménard mit ungewohnter Entschlossenheit.

Gir. Rig ging quer durch die Regierung. Einige Minister drohten mit Rücktritt. Der Präsident griff glättend ein. Saint Brice versuchte zu läten, einzufangen, zu überzeugen. Der Greis wurde zum Dreißigjährigen. Jetzt im Augenblick der aufhorchenden Welt, sollte Frankreich das beschämende Schauspiel einer aussinnsfallenden Regierung geben? — Unschlüssig schwankte das Jüngste an der Waage. Sachte glitt das Zentrum nach rechts hinüber. Ménard und Champelle standen als einsame Posten. In einer Ecke des Saales flüsterten sie heftig miteinander: flossen sie ihre Portefeuilles hinunter? Nein, das Feld durfte nicht geräumt werden, ehe nicht alles verloren war! Man konnte immer noch als Hemmlos wirken in diesem Meer, das aufzuhören begann!

## Der Traktor

Von A. Sotisch.

Die wahre Geschichte spielt im Theater einer mittleren Provinzstadt. Die Vorstellung — man gab das übliche Propagandastück — näherte sich bereits ihrem Ende; die entlaufenen Kulis und die böswilligen Steuerverweigerer drängten sich in Erwartung ihrer Strafe hinter der rechten Kulisse, tauchten die Puderquäle in die gemeinsame Puderrobe und bedekten in aller Eile ihre Wangen mit der nötigen „Leichenblüte“. Schon näherte sich der wichtige Monolog des Rekonneur über die Vorgänge der Kollektivwirtschaft und den Nutzen des Anbaus von Futterpflanzen seinem Ende, als plötzlich...

Uebrigens kam es nicht plötzlich. Am Schluss seines Monologes blieb der Rekonneur plötzlich stehen, legte die Hand über die Augen zum Schluß gegen eine imaginäre Sonne, blickte in die unbeschreibbare Ferne der linken Kulisse und sagte, mit der Hand hinweisend:

— Da ist auch der Traktor!

Plötzlich ließ sich ein ohrenbetäubender Krach vernnehmen und aus der Kulisse rollte tatsächlich ein Traktor hervor, stieß die Birschen um, riß die leinenen Dekorationen in Fetzen und erfüllte das Theater mit Rauch und Petroleumgestank. Er füllte die winzige Bühne ganz aus und fuhr fort, sich in bedrohlicher Weise vorwärts zu bewegen, der Rampe zu.

Hinter den Kulissen brüllte jemand aus vollem Halse, den Vater des Traktors überlönend:

— Ich den Regel heraus, Idiot, verdammt! Halt!!

Aber der Traktor hielt nicht. Nachdem er die Birschen umgekantt hatte, prallte er mit voller Kraft auf den Souffleurkasten und zerkrümpte ihn, um im nächsten Augenblick, die Rampe überquerend, ins Orchester einzudringen. Von dort her erklangen wildherzerregende Schreie. Der Vorhang fiel.

Von den Musikern kamen die meisten mit dem Schreien, oder mit leichten Verletzungen, davon. Tödlich verletzt wurde nur der Eisenbahner Startschloß. Mit diesem Unglücksfall war der „Unfall“ erschöpft, da der Traktor glücklicherweise auf die Seite gefallen war.

\*

Die Schuldbigen an dem Unglücksfall wurden zur Verantwortung gezogen. Im Mittelpunkt der Anklage stand der Traktorist. Er wurde zu acht Monaten Zwangsarbeit verurteilt. Er hörte das Urteil an und setzte sich mit auf die Brust gesenktem Kopf auf seinen Platz.

Als zweiter Angestellter figurierte der Regisseur des Theaters, Smobodin. Seine sinnerwirrende leidene Krawatte war zu einer phantastischen Schleife geöffnet. Die Samtkappe des freien Künstlers schwieg sich elegant an seinen Körper.

Der Regisseur leugnete keine Schuld keineswegs. Von ihm stammte die Idee des glänzenden häuslichen Eßcafés, um die ihn jedes beliebige Theater der Hauptstadt beneiden konnte! Ja, auf seine Initiative wurde der Traktor vom Dorstädter Verband ausgeschieden und auf die Bühne gehobt!

Aber die Herren Richter sollten doch die edlen Motive berücksichtigen, die ihn als Verfechter des reinen Realismus in der Kunst bezeichneten!

Gewiß sei es ihm klar, wie schwer es sei, Körperverletzungen zu vermeiden, wenn man eine Maschine von diesen Dimensionen auf die Bühne brachte, auf der schon ein Kindersahrrad genügte, um eine Katastrophe hervorzurufen; aber nur Miesmacher und Klein-gläubige ließen sich durch Schwierigkeiten der Inszenierung entmutigen! Vielleicht ist er in seinem künstlerischen Enthusiasmus zu weit gegangen. Nun denn, der Erste, der sich von Sünden rein fühlt, werfe einen Stein auf ihn und auf die Kunst, die er vertreibt!

Das Gericht konnte sich nicht dazu entschließen, einen Stein auf die Kunst zu werfen. Das Urteil wurde verklendet: Wenn der Regisseur sich im Verlaufe der nächsten sechs Monate seiner Körperverletzung mit tödlichem Ausgang mehr zu Schulden kommen lasse, so würde er vom Gericht freigesprochen.

Der Regisseur verließ den Saal stolz erhobenen Hauptes, mit einer klassischen Geste das Haar aus der Stirn wischend. Der Traktorist wurde unter shorter Bewachung abgeführt.

(Aus dem Russischen von Alma Lepere.)

## Reise-Anekdoten

Angler.

Am Ufer des Gardasees angelte Herr Müller und angelte Frau Müller. Kommt ein Fremder, sieht eine Zeitlang zu und wendet sich dann an Herrn Müller. „Was angeln Sie denn da?“

Herr Müller gibt keine Antwort; er sieht da und angelt.

Fährt der Fremde fort: „Angeln Sie Forellen oder Felsen? Angeln Sie mit dem Wind oder gegen den Wind? Angeln Sie schon lange oder erst seit einem paar Tagen? Angeln Sie gut oder schlecht? Wird Ihnen das Angeln nicht einmal langweilig? Angeln Sie mit gutem Erfolg? Verkaufen Sie die Fische, die Sie angeln, oder essen Sie sie selber?“

Da dreht sich Frau Müller um und sagt: „Mein Mann ist taubstumm.“

„Du lieber Gott!“ erwidert der Fremde. „Na ja, das ist schlimm. Aber Sie, liebe Frau, angeln Sie mit oder gegen den Wind? Angeln Sie Forellen oder Felsen? Angeln Sie schon lange oder erst seit einem paar Tagen? Angeln Sie gut oder schlecht? Wird Ihnen das Angeln nicht manchmal langweilig? Angeln Sie mit Erfolg oder ohne Erfolg? Verkaufen Sie die Fische, die Sie angeln, oder essen Sie sie selber?“

Da dreht sich Frau Müller um und antwortet: „Meine Frau ist auch taubstumm!“

Niederbayern.

Im Wartesaal in Plattling sitzen zwei Herren an einem Tisch.

Sagt der eine: „Gehn, Sie fahn nach Passau!“

Der andere: „Na ich fahr net noch Passau!“

Der eine: „Aber steili fahrns nach Passau.“

Der andere: „Na wenn i's ehnna log, i fahr net noch Passau.“

Der eine: „Aber des is iah merkwürdig. Wissns, gestern is um die gleiche Zeit am gleichen Tisch oana-vis-a-vis von mir glessn, der is a net nach Passau gefahrn.“

Schwäbisches.

Anna Lämme, eine Bäuerin aus Feldstetten im Schwäbischen, fährt mit der Lokalbahn von Waiblingen nach Nellingen. Im leichten Augenblick vor der Abfahrt steigt ein Neger ins Auto. Anna ist erstaunt, verblüfft, entgeistert.

Noch einer Weile spricht Anna den Neger an:

„Sie! — — Ja? — — Pause.“

„Sie sind doch mit vo Waiblingen?“ — — „Nein.“

„Lange Pause.“

„Und au nit vo Nellingen?“ — — „Nein.“ — — Sehr lange Pause.

„Drum.“

Alles Theater. Richard Slowronnells Schwank „Husaren-fieber“ in der neuen Inszenierung, fand gestern vor ausverkauftem Hause seine erste Wiederholung nach den Schauspielserien. Das Stück mit Ehrhardi Siedel in der Hauptrolle wird zunächst bis zum 31. Juli täglich auf dem Spielplan bleiben.

**Schauspielhaus.** Damit die zahlreichen auswärtigen Besucher noch die Anschlußzüge erreichen, beginnt die Sonnabendvorstellung schon 20 Uhr, während die Vorstellungen an Wochentagen von „Das öffentliche Vergnügen“ mit Rückicht auf die Geschäftsläden und alle Angestellten erst 20.15 Uhr beginnen. Kleine Preise!

**Neues Operettentheater.** Die Herren Hermann Wölter und Hans Polster und Frau Stern sind von der neuen Direktion des Leipziger Operettentheaters, Intendant Dr. Martin Friedmann, für die Spielzeit 1931/32 engagiert worden.

## Erinnerung statt Reise / Ein Konsumladen in Tessin

Von Zeit zu Zeit kommt ein Gruß mit einem schönen Bildchen der Freunde, in der die Freunde leichter sitzen. Ich muß mich damit begnügen, alte Reisen in Gedanken zu wiederholen. Heilige Bilder, fast zugeschüttet vom formlosen Alltag, suchte ich hervor und puße die verwitterten blau. Jenet höhliche und engsträngige Psychoordnung, die den Minderbemittelten die Auslandsreise durch 100 Mark Strafe verbietet, diesem infernioren Beamenstreit entschlüpfe ich, wenn ich heute, nach drei Jahren, mir ein Lädchen im Tessin hervorhole und erneuere.

Eng zusammengeschlossen, als wäre es ein einzelnes Bauwerk, lag am Seeufer das Dorf. Kein Auto konnte hindurchfahren, an der kleinen Plaza mit ihrem laufenden Pfaster, den schwarzhättigen Kasanien und den festen Kreuzen dabei, mußte es wenden. Die Landstraße führte hinter den Weingärten vorbei, am Hang entlang, der rasch zum See absällt. Zu ihr hinüber lief von dem Dutzend lachenbewohnter Häuser ein sonniges Sträßlein. Es begann zwischen Weingärten und Wiesen. Dann hoben sich die Ränder des Sträßchens, und wir gingen in einem Höhlweg weiter bis zur Steingefüllten, immer rauhenden Quelle, die auch der Washop des Dorfes war. Wenn keine Frauen dort planten und plauschten, gähnten auf den Mauern die Edelchen und laufen über die unbewohnte Wäsche. Gegenüber stand neben einer zerstauten Reihe eine hohe Palme, und die sah zur Nachtzeit wie eine Palme aus. Im folgenden Waldbüsch, die Platane beherrschten, verdeckten Schmetterlings-Erde und Bäcklein, Distelfalter, Trauermantel, Damenbrett, braune und blaue Libellen spielten darüber. Überwuchert von Eben und Buchbaum, stand ein Cryptophyton mit drei weiblichen Hölzlingen, das Gril der Blätter verhüllte die Blüte der farbenblätterten Stellen. Dann am Rande des Waldes, an der Kreuzung mit der Landstraße, kam das niedrige, langgestreckte Gebäude, das den einzigen Laden enthielt, die „Cooperativa“ genannt, d. i. eine unsern „Konsum“ ähnliche Einlaufsgenossenschaft. Aber welcher Weg zu einem Konsum von Blaumilch und Ungegängen könnte sich mit dem Gang zur Cooperativa des Dörfchens am Laganer See vergleichen?

Über den Türen sahen wir: Vino buono, Birra, Comestibili. Prestino. Hier gab es nicht nur Nahrungsmittel, hier hauste auch ein Bäcker oder Prestino, hier war auch ein Wirtshaus mit Bier und gutem Wein. Wir gerieten zum erstenmal hinein, weil wir mit Freunden im Bergdorf telefonieren wollten. Bei ihnen wie bei uns hatte die Cooperativa das einzige Telefon des Ortes. Wir führten dann solche Gespräche öfters, und zwar immer unter Aufsicht des weisen Konsumpudels in einem schmalen Nebenraum zwischen Säcken und Geräten. Nach dem Telefonieren sahen wir uns an einen wachstumüberzogenen Tisch im dämmerigen Laden und tranken eine Flasche Bier oder einen Vermouth. Die Spritzflasche mit Selters brachte uns jedesmal in Versuchung, den Strahl statt ins Glas ins Gesicht zu richten. Wenn die Besitzerin mit den regelmäßigen Gesichtszügen und dem glänzenden braunen Haar Selters holte, verschwand sie ganz hinterm Ladentisch, so tief lag der Eischorin.

Wir lagen auf leichten Rohrstühlen, der Steinfußboden war füß, alle Fenster, mit Ausnahme des nördlichen, wurden mit dichten Rolläden verschlossen gehalten. Auf uns krabbelten die Flecken, neben uns standen Säcke mit Mais und Reis, von der Decke hingen Salami, geräuchertes Fleisch, Peitschen, Pferdestriegel, Taug und schwatzpfeifende Fliegensänger. Den Ladentisch dekorierten Marmorplatten zum Schneiden von Würsten, Butter mit hellem Emmentaler und mosaikhafte Gorgonzola, Kästen mit Schweizer Schokoladen und österreichischen, englischen und Mariland-Zigaretten. Unnötigerweise erinnerte zwischen Fahrsäulen für Dampfschiffe und Trambahnen ein Schild von „Vera Cittoria Helvetica“ an die Mängel unseres Morgencafées. Der Kamin hatte einen bemerkenswerten Vorhang. Was darauf gemalt war, hab ich vergessen. Doch den Sims ich noch deutlich vor mir. Da wuchsen aus blumentopfartigen Seifenstelen grüne Zweige und roten Blüten gleich die Buchstaben: Selters. Auch sonst warben an den Wänden die nämlichen Produkte wie im deutschen Konsum: Maggi und Luz, Nestle und Globin. Italienisch waren die mit kräftigem Blau geschmückten hunkellosen Tassen, aus denen wir Kaffee wie Wein tranken, italienisch die Pantofeln aus einer Holzholze und einem Lederschleifen, der die Jehen unbedeutend ließ; aber international gaben sich Bonbons, Bürsten, Nachgeschirre und Bleistifte.

Italienischer Schimmer strahlte von der alkoholischen Abteilung. Ein Bataillon von Gläsern aller Formen und Farben stand bereit, den Brand der Kehlen zu bekämpfen. Fruchtäste verbündeten die nämlichen Produkte als die ernsthaften Militär- und Kriegsfilme. Lachzieber, — Lachrausche, so wird im „Capitol“ der Schwank „Ien ist Dienst“ gekennzeichnet. Vom trotteligen General bis zum dämlichen Burischen, von der kommandierenden Majorin bis zur ewigen Soldatenbraut verläufen hier alle Typen der verflohenen Militärumoreske nichts als Unzug, weit entfernt von jeder Wirklichkeit. Denn daß der Leutnantbürosche die Gelehrte eines Leutnants zu der seinigen machen will, das wäre selbst dem dämlichsten Rekruten nicht eingefallen. Also nichts als Schwanz, über den viele von jenen lachen, die einmal in der Zeit des Weltkrieges geweint haben.

Wenn die Soldaten . . . (In den U.-T.-Lichtspielen, Haintrakte) nicht etwa in den Krieg, sondern zur Köchin in die Küche auf den Schoß und in ähnliche Situationen, die ihren Ursprung in der Sexualsphäre haben, marschierten — dann amüsiert auch das die breite Schicht derer, die über Zusammenhänge nicht nachdenken können. Dabei sind die Späße dieses Filmes nicht einmal sehr abgebrüht, sondern sind schon fast wieder eine Parodie auf die Militärwänke. Wenn die Soldaten . . . (In den U.-T.-Lichtspielen, Haintrakte) nicht etwa in den Krieg, sondern zur Köchin in die Küche auf den Schoß und in ähnliche Situationen, die ihren Ursprung in der Sexualsphäre haben, marschierten — dann amüsiert auch das die breite Schicht derer, die über Zusammenhänge nicht nachdenken können. Dabei sind die Späße dieses Filmes nicht einmal sehr abgebrüht, sondern sind schon fast wieder eine Parodie auf die Militärwänke.

Die Hersteller des amerikanischen U-Boot-Filmes „U 13“ (Usa-Theater Gloria) sind sich der Verantwortung bewußt gewesen, daß man den Kern militärischen Wesens jenseits von Lustigkeit und Schwanz darstellen muß. Auch hier gibt es sonnliche Episoden, wenn die Matrosen am Land gehen; aber keinen Augenblick vergibt man, daß sich diese Komik innerhalb eines Kreises abspiele, in dem diese Soldaten zwangsmäßig gebunden sind. Über der Sensation eines U-Boot-Unterganges leuchtet die Tragik des modernen Soldaten, der von der Maschine abhängig ist, ja selbst ein Teil der Maschine geworden ist. Und wenn auch noch nobelhafteste Begriffe wie soldatische Häßlichkeit, Kameradschaft und Offiziersersehe das Geschehen dieses Films durchziehen, so bleibt für den befreitlichen Kinobesucher doch kein Zweifel, daß solche Begriffe für die Kriegsmaschine und ihre menschlichen Maschinenteile ihre Geltung verloren haben. Dieser Film spricht nicht aus, aber er zeigt.

Im Usa-Theater Alberthalle kann man jetzt den besten aller Weltkriegsfilme sehen: „Westfront 1918“ (Wer von der Infanterie). Dieser Film verheimlicht nichts. Seine Menschen gehen folgerichtig den Weg, den der Krieg seinem erwartet, den er wirklich passt. In Hoffelt und Vertierung, in Verküpfung und Wahnsinn, in Zerstörung und Vernichtung. In der Heimat und auf den Schlachtfeldern in „Feindesland“, bei den Dahmen-

deten sich mit Spirituosen, dunkelgrüner Tamarindo neben weißem Kirsch und Kümmel, roter Framboise zwischen braunem Mariano und giftgrünem Grappa, Piemonteser, Birbara und violetter Nostrano, Peppermint, Americano und Kognak. Eisketten in fünf Sprachen und die Atmosphäre einer magischen Apotheke.

Die Tür zum blühend sauberen Wohnzimmer stand offen; man sah einen, welchen und bügeln. Die Waschkraut und die Blätterin holten sich im Laden Blumen und schwatzten mit den Gästen. Eine Kralle glitt wie ein Nebrin über den Estrich zum Nächtlich, der neben der Nähmaschine schliefen am Abend wechselnd die schöne Mutter und die geringere Tochter ein. Die Arbeit an Schank- und Ladentisch hatte sie ermüdet, obwohl sie keinen hastigen Schritt taten. Langsam wurde das Zeug herangeholt und mit unbeirrbarer Ruhe zusammengepackt. Lütten gab es nicht, das war der Langsamkeit der Abwicklung förderlich.

Der schwachaare, statliche Verwalter schlürfte schlüssig, schwang, den Jahnstock im Mund, an den Tischen vorbei und schunkte, ein echter, echter Wirt, sich selber ein — den Hut auf dem Kopfe, ihn mit großer Gesté am hinteren Rande immer weiter nach vorne rückend; zwischen den Hüften und dem Hemd und offener Jacke eine schwere Weste, von der sich dortzulande kaum ein Mann trennen wollte, während wir Ausländer uns in der panischen Hitze der Nachtheit nähererten.

Die Begrüßungen waren Explosionen, die Unterhaltungen Dramolets. Reich an Verzerrungen stossen Rebe und Gegenrede auch beim simplen Mannen; überströmende Einigkeit konnte der Fremde für Streit halten, wenn er die Worte von weitem hörte. In deutschen Gebirgsdörfern klopft der Hofsöhnling nur knurrend auf den Tisch, hier sprach selbst der graue breitschultrige Querino, der sein Ziel setzte aus der Klafe trans, immer heiser war und bloß noch hauchte, mit der Behendigkeit eines Abrafat. Die Fräulein trugen ihr trockenes Tropenhäute wie für den Nordpol eingepacktes Badu wie eine Strohpuppe, der Kopf baumelte nach unten. Sie reichten es herum und alle Männer preisen auch den häßlichsten Balg: O ballo bambino, o bella bambina! Die Säuglinge jahen fast lärmisch ungelöst aus, die Zwölfjährigen aber waren Schönheiten. Sonne und Luft machten gut, was die Affenliebe bedroht hatte. Gegen alles Geschrei bewahrten mit mit die Stummheit zwei Dählen, die neben der Waage aus einem Kriegsleben leuchteten, grüne Baumzweige, die von einer Witwe wünscht, in einem Käfig ein Kanari, der die Kehlwaffen gestreckt hatte, und in einem runden Glase drei beschädigte Goldfische.

Die Cooperativa erinnerte an die Löden in Hamfuns Romanen. Wie sie Knipse, Warenlager und geistiger Umstädteplatz des Dorfes, unterschied sich der südländliche Laden nur durch Temperament und Professions der Bewohner und durch Form und Farben der Landschaft. Abends saßen wir uns in den kleinen anliegenden Garten. Über uns am Spalier wilder Wein, vor uns auf dem Steinisch sanfter Wein, neben uns Käzen, Edelchen, Falter und wechselnde Kameraden. Im Tessiner Konsum gab es keinen Laden-Schlüssel bis in die tiefe Nacht. Innen tausend Gerüche von Gurken, Würken, Tabak, Seife, Strop und Menschen — außen tausend Düfte von Magnolien, Azaleen, Maulbeerbäumen, Wein, Oleander und Minze. Wir lachten auf die rhythmisch losen Lieder der Tessiner. Tiefe im Gebirg lag Deutschland, dicht auf der Haut Wallen. Wir ließen uns noch einen Kaffee lochen und ein Stück Brot mit Käse bringen. Es brauchte nicht am selben Abend bezahlt zu werden. Wir ließen uns immer an, wenn jemand in die Cooperativa Waren oder Zechen sofort bezahlt. Wenn wir lange genug die Leute gewesen waren, weusten wir drinnen die Witze. Wir ließen Addio! Und dann begann vielleicht das Schönste: der Heimweg an der Palmenfichte vorbei und am Quell mit der verlassenen Wäsche, durchs mittelalterliche Dorf, das von einer einsamen, winzigen, sehr hoch hängenden elektrischen Lampe hell erleuchtet war. Auf der Plaza hörten wir schon den See leise und regelmäßig plätschern.

Ja, so war das damals, vor drei Jahren, gerade in diesen Zeiten; einmal hatten wir es so. Wir dachten viele Dinge nicht vergegen, um abzuwehren, daß sie wiederkommen. Laßt uns auch einige bewahren, die wir gern noch einmal erleben. Den Wirt freilich, der den schwarzen Filz grandhaft von hinten nach vorn schlug, in die Stirn stieck, können wir nicht wiedersehen. Er ist inzwischen gestorben, am Delirium tremens. Nach seinem Begräbnis feierten die Teilnehmer in der Cooperativa, und am Abend sahen sie viele weiße Mäuse.

H. Wiegand.

## Kriegs- und Militärfilme

Der Militärfilm überschwemmt die Kinos mit neuer Hochflut und gegen früher hat sich nur geändert, daß jetzt gleichzeitig neben dem Militärschwanz auch Filme gezeigt werden, die das Militärische in seinen grauenhaften Auswirkungen zeigen. Aber wenn man den Kopf nicht in den Sand stecken will, muß man feststellen, daß die Militärwänke ein min